limburgs dagblad

Lufthansa

Dinsdag 15 november 1977.

59e jaargang no 269

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100



Deze week staat het Leger des Heils in Limburg speciaal in de belangstelling. Voor mij zijn de mensen die hiervan deel uitmaken burgers die alles geven en nauwelijks iets voor zichzelf nemen.

Het Leger des Heils is 90 jaar in Nederland werkzaam en 56 jaar in Limburg. Er komt een nieuw modern legercentrum aan de Horizonstraat te Treebeek, speciaal ingericht voor de aktiviteiten in Heerlen, Brunssum en Hoensbroek. Want zo'n groep mannen en vrouwen, die dwars door alle spanningen en veranderingen van deze tijd gewoon goed blijven doen voor iedereen, is een onbetaalbaar deel van de gemeenschap. Daarom hoop ik dat de actie van het Leger des Heils om financiële steun bij de bevolking te krijgen tot een overweldigend resultaat zal leiden. Het gaat om een half miljoen. Deze week wordt een huis-aan-huiscollecte gehouden. Naar buiten kijkend is het duidelijk te merken dat de beruchte najaarsstormen zijn losgebarsten. Zelfs het collecteren is in deze weersomstandigheden ook al doe je het graag, geen lolletje. Het Leger is op pad gegaan en hier en daar heb ik al waargenomen dat de collectebussen niet meer zo hol rammelden. Zij waren goed gevuld. Ik hoop dat zij het half miljoen met gemak zullen halen. Want het Leger des Heils is een tijdloos gegeven, een „evergreen" dat ten alle tijde van belang is. Goed, er worden wel eens moppen getapt over het Leger, maar nooit wrange moppen, die het Leger in het belachelijke trekken. Het is niet een zoetsappige club, die als minnestrelen van deze moderne tijd door het land trekken. Het zijn mensen, mannen en vrouwen van de daad, die doodgewoon zonder pretenties helpen daar waar nood is, ongeacht wie zij voor zich hebben. Als men over dit werk diep nadenkt dan kan men alleen maar zeggen: dat is puur maatschappelijk werk. Goede morgen, leden van het Leger des Heils, ik wens u een enorme opbrengst toe. Want u bent werkelijk „onbetaalbaar".

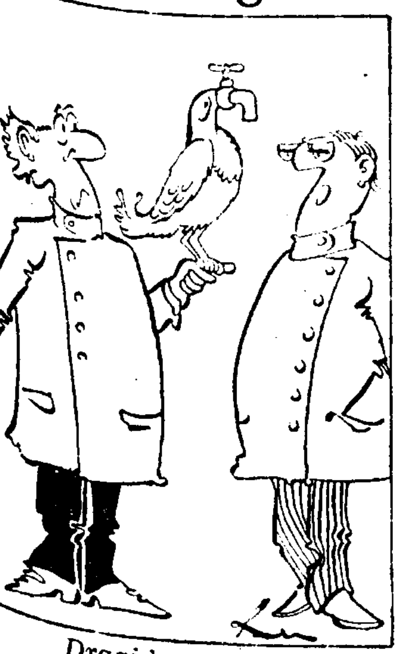
Het weer

LIMBURG
Wisselend tot zwaar bewolkt met enkele buien, soms gepaard met hagel of onweer. Harde tot stormachtige wind ruimend naar noordwest. Middagtemperaturen van 5 tot 10 graden.

Zonnig

Dat de PTT in aller wereld voor niets staat, is alom bekend. Vandaar dat men ook niet verwonderd hoeft te zijn over het feit, dat die van Australië begonnen is met de installatie van een telecommunicatiesysteem tussen Alice Springs en Tennant Creek in het noordwesten van het land, dat „loopt" op zonne-energie. Het is de eerste keer in de geschiedenis, dat een hoofdcommunicatie met hulp van de zon zal functioneren. Altijd aardig om ook de zonnige zijden van het PTT-wezen te leren kennen. Nu heeft de PTT in Australië het gemakkelijker om de zon op te zoeken. Daar schijnt die namelijk regelmatig en uitbundig. Misschien dat onze eigen PTT de tarieven kan drukken met behulp van de meestal toch rijkelijk aanwezige Hollandse regen, opdat ook wij de zon in het water kunnen zien schijnen.

Onderzoek kraanvogels



Draai 'm eens open

Om terroristische luchtdoelraketten te kunnen ontwijken

Lufthansa start en landt 'anders'

FRANKFURT – Straalpassagiersvliegtuigen van de Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa zullen met ingang van vandaag in verband met dreigementen van de Rote Armee Fraktion bij het opstijgen en landen speciale maatregelen treffen, zo hebben de Westduitse autoriteiten gisteren bekend gemaakt. Het bondsinstituut voor de luchtveiligheid in Frankfurt verklaarde dat de piloten van de Lufthansa onvoorspelbare veranderingen aanbrengen in hun aanvliegroutes en startprocedures om zo mogelijke terroristische aanslagen met luchtdoelraketten te ontwijken.

Woordvoerder Peter Graf zei dat deze voorzorgsmaatregelen op de internationale luchthaven van Frankfurt en elders in West-Duitsland voor onbepaalde tijd van kracht blijven.

Maatregelen

De maatregelen werden getroffen nadat de Lufthansa en een aantal persbureaus in dreigbrieven van de Rote Armee Fraktion waren gewaarschuwd dat de terroristen van plan waren om als wraak voor het overlijden van drie kameraden in de gevangenis van Stuttgart-Stammheim drie toestellen van de Westduitse luchtvaartmaatschappij tijdens hun vlucht op te blazen.

„Er bestaat geen enkele manier om dit te oorkomen", zo werd in de dreigbrieven gezegd. Volgens de Rote ARMEE Fraktion moet iedere Lufthansapassagier zich er vanaf 15 november goed van bewust zijn dat „de dood met hem meevliegt".

De Westduitse autoriteiten nemen de dreigbrieven, die ondertekend waren door „het B.E.R.-commando van de RAF", dodelijk ernstig, „zelfs al bestaat de mogelijkheid dat zij niet authentiek zijn", zo verklaarde een woordvoerder van het Bundeskriminalamt in Wiesbaden.

Woordvoerders van de verschillende Westduitse luchthavens zeiden dat de speciale maatregelen die nu van kracht zijn, ertoe hebben geleid dat honderden burgers telefonisch klagen over vliegtuiglawaai in bebouwde gebieden die tot dusverre verboden terrein voor straalpassagiersvliegtuigen waren.

Woordvoerder Graf van het vluchtveiligheidsheidsinstituut verklaarde dat speciale ploegen verkeersleiders de Lufthansatoestellen niet te voorspellen start- en landingsprocedures laten volgen, zodat de terroristen eventuele luchtdoelraketten niet kunnen instellen op de gebruikelijke aanvlieg- en startroutes.

Op de proef

Dikwijls komen de grote Lufthansatoestellen laag over of moeten zij plotseling boven een bewoond gebied hun motoren vol inschakelen om hoogte te winnen. Graf gaf toe dat deze maatregelen de burgerij in de komende drie tot vier weken „erstig op de proef zullen stellen."

Bonn begint uitleveringsprocedure Wackernagel

BONN – De Westduitse procureur-generaal Kurt Rebmann heeft de Nederlandse justitie verzocht om de Westduitse extremist Christoph Wackernagel voorlopig in hechtenis te houden met het oog op uitlevering. Een woordvoerder van het ministerie van Justitie in Bonn lichtte gisteren toe dat dit de eerste stap is in een uitleveringsprocedure, die langs diplomatieke kanalen zal worden voortgezet.

Voor de eveneens in Amsterdam aangehouden Richard Schneider is nog geen uitleveringsprocedure begonnen, omdat tegen Schneider in West-Duitsland nog geen arrestatiebevel is uitgevaardigd. Volgens de woordvoerder van het ministerie van Justitie moet het Openbaar Ministerie uitmaken of de verdenking tegen Schneider een arrestatiebevel rechtvaardigt. Schneider wordt verdacht van medeplichtigheid aan een aanslag op een justitiegebouw in Zweibrücken.

Alarm bij villa Duys

BLARICUM – Hulpgeroep in de nabijheid van de villa van radio- en televisiepresentator Willem Duys heeft maandagavond in Blaricum de politie in staat van alarm gebracht.

Het hulpgeroep kwam van een zandweg die langs het landgoed van Duys loopt. De bewoner van een huis een meter of vijftig aan de andere kant van de zandweg hoorde het. „Help, help, is er dan niemand die mij komt helpen", werd er volgens de Blaricumer geschreeuwd met de overslaande stem van „iemand die kennelijk in doodsnood verkeert".

De politie zette de hele buurt af en doorzocht met lantaarns en schijnwerpers de bosjes. Ondertussen werd nagegaan of iemand in de buurt vermist werd. Er bleek niemand verdwenen en sporen van een kidnapping werden niet gevonden.

Begin wil officiële uitnodiging aan Sadat

TEL AVIV – De Israelische minister-president, Menachem Begin, is van plan de V.S. te vragen via de Amerikaanse ambassadeur in Cairo een officiële uitnodiging tot president Sadat van Egypte te richten. Sprekend tot een delegatie Canadese Joden in Tel Aviv verklaarde Begin: „Ik zal de Amerikaanse ambassadeur in Israel, Samuel Lewis, vragen die uitnodiging aan het Egyptische staatshoofd over te brengen via de Amerikaanse ambassadeur in Cairo".

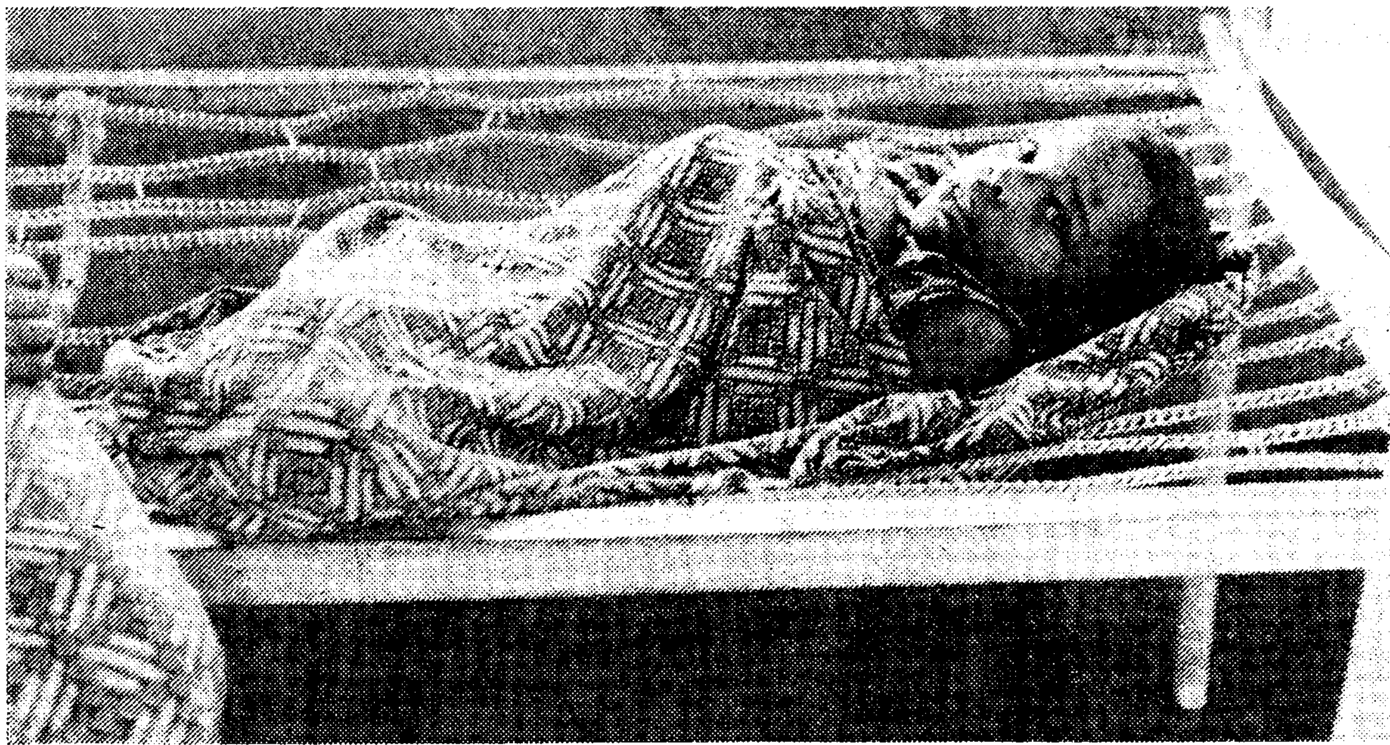
Begin besloot met te onderstrepen dat hij alles wat in zijn vermogen ligt zou doen om de vrede te bevorderen en dat „een nieuwe, meerbelovende fase thans schijnt aan te breken". Sadat had woensdag verklaard dat hij desnoods naar het Israelische parlement wilde komen als dat de vrede zou kunnen bevorderen. Daarop antwoordde Begin dat de Egyptische president welkom zou zijn. Vrijdag richtte de Israelische premier een toespraak rechtstreeks tot het Egyptische volk.

VANDAAG in deze krant



Het portret in bovenstaand vignet is van pater-dokter Louis Starmans uit Nuth. Zaterdag kwam hij voor een vakantie terug in Limburg om over een paar maanden weer terug te keren naar zijn post in Yabaondo in het land dat nu Zaïre heet en vroeger Belgische Congo werd genoemd. Daar leidt pater Starmans een ziekenhuis. Nog een stuk of zeven Limburgers zwoegen met hem in het anderhalf maal zo groot als Nederland metende bisdom Isangi om de grote noden van de inheemse bevolking te lenigen en de mensen er gezondheid, kennis, bestaansmogelijkheden en enig geluk te bezorgen. Dat ontwikkelingswerk is ook onze taak. Onder het motto „Laat hen ons werk doen" roept het Limburgs Dagblad heel Limburg op om te helpen. In deze krant kunt u er meer overlezen van de hand van LD-verslaggever André Sonneville die in Zaïre wekenlang het werk van de Limburgse „frontwerkers" volgde.

(Lees op pagina 13)



Zo liggen de patiëntjes in het ziekenhuis van pater Starmans in Yabaondo er bij. Op de kale harde spiralen van het ziekenhuisbed. Geen matras en geen heldere lakens. Schrijnende tegenstelling met het beeld van onze goeduitgeruste eigen ziekenhuizen.

Lijkje opgegraven achter sexclub

Bardame bekent doden van baby

ROERMOND – In een Roermondse bar is maandagmiddag de 25-jarige buffetjuffrouw A.K. uit die plaats aangehouden door de rijkspolitie in samenwerking met de gemeentepolitie van Roermond. Zij wordt ervan verdacht haar pasgeboren baby te hebben gedood. Zij werkte in een sexclub in Helden-Beringe. Het lijkje van haar baby had zij daar in een plastic zak in de grond gestopt. De bardame woonde achter de sexclub „Romantica" aan de Meijelseweg in een caravan. De politie heeft daar het lijkje van de baby laten opgraven.

Tijdens het verhoor maandagmiddag heeft zij al toegegeven haar baby te hebben gedood. Zij kon (of wilde) niet vertellen wie de vader is geweest.

Ruim een week geleden had zij haar werk in Beringe bij Romantica moeten beëindigen op last van de exploitant. Er zijn grote moeilijkheden rond deze bar. De inwoners van Beringe hebben met een handtekeningenactie bij het gemeentebestuur van Helden aangedrongen op sluiting van die sexclub.

Het onderzoek in deze moordzaak is nog niet afgerond. Nagegaan moet worden, of het animeermeisje bij de moord geholpen is door een medeplichtige.

Alleenwonende boer overvallen

SCHIMMERT – De 94-jarige alleenwonende vrijgezel Tinus Voncken, wonende de Struik te Schimmert, is gisteravond tussen half zeven en kwart voor zeven, door twee mannen overvallen. Hij werd met geweld op bed vast gebonden waarna men onder dreiging van een wapen, geld vroeg. De overvallers hebben de hele woning doorzocht maar niets gevonden. Toen zij vertrokken hebben zij hun slachtoffer weer losgemaakt.

De heer Voncken is niet gewond, maar was gisteravond wel hevig overstuur. De rijkspolitie is terstond aan een zeer grote opsporingsactie begonnen. Rond half 12 arresteerde de rijkspolitie de 51-jarige L.M. en de 50-jarige W.H., beiden uit Schimmert. De overval is zeer onopvallend in zijn werk gegaan.

Een andere bewoner van Struik, een Schimmertse straat met enkele boerderijen maar ook met nieuwbouw, was rond de tijd dat de overval moet hebben plaatsgehad in zijn voortuin aan het werk, maar heeft van het gebeuren niets gezien.

Diagonaal over...

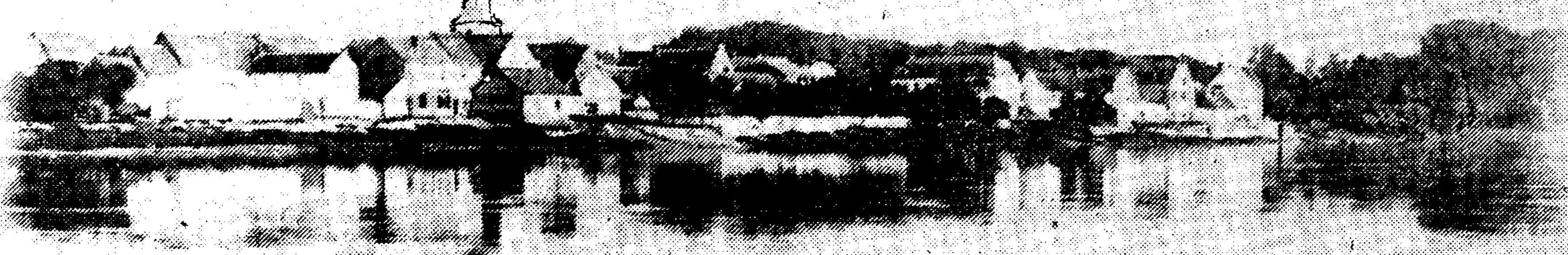
VLAARDINGEN – In de Vlaardingse binnenstad krijgt de voetganger meer service zonder dat dit consequenties oplevert voor de afwikkeling van het rijverkeer. Het gemeentebestuur heeft de mogelijkheid aangegrepen om in het kader van de wegenverkeerswetgeving voetgangers diagonaal een kruising te laten oversteken. Vlaardingen is met deze maatregel, die op zaterdag 26 november aanstaande ingaat, de eerste gemeente die dit in de praktijk brengt.

Informateur praat vandaag met CDA en VVD

DEN HAAG – Informateur van der Grinten wil vandaag een gezamenlijk overleg met de fractievoorzitters van Agt (CDA) en Wiegel (VVD). Dit is gisteravond officieel meegedeeld, nadat eerder beide fractievoorzitters hadden laten weten dat zij in principe bereid zijn besprekingen te beginnen over de vorming van een CDA-VVD-kabinet.



„Uit het zuiden geen nieuws”



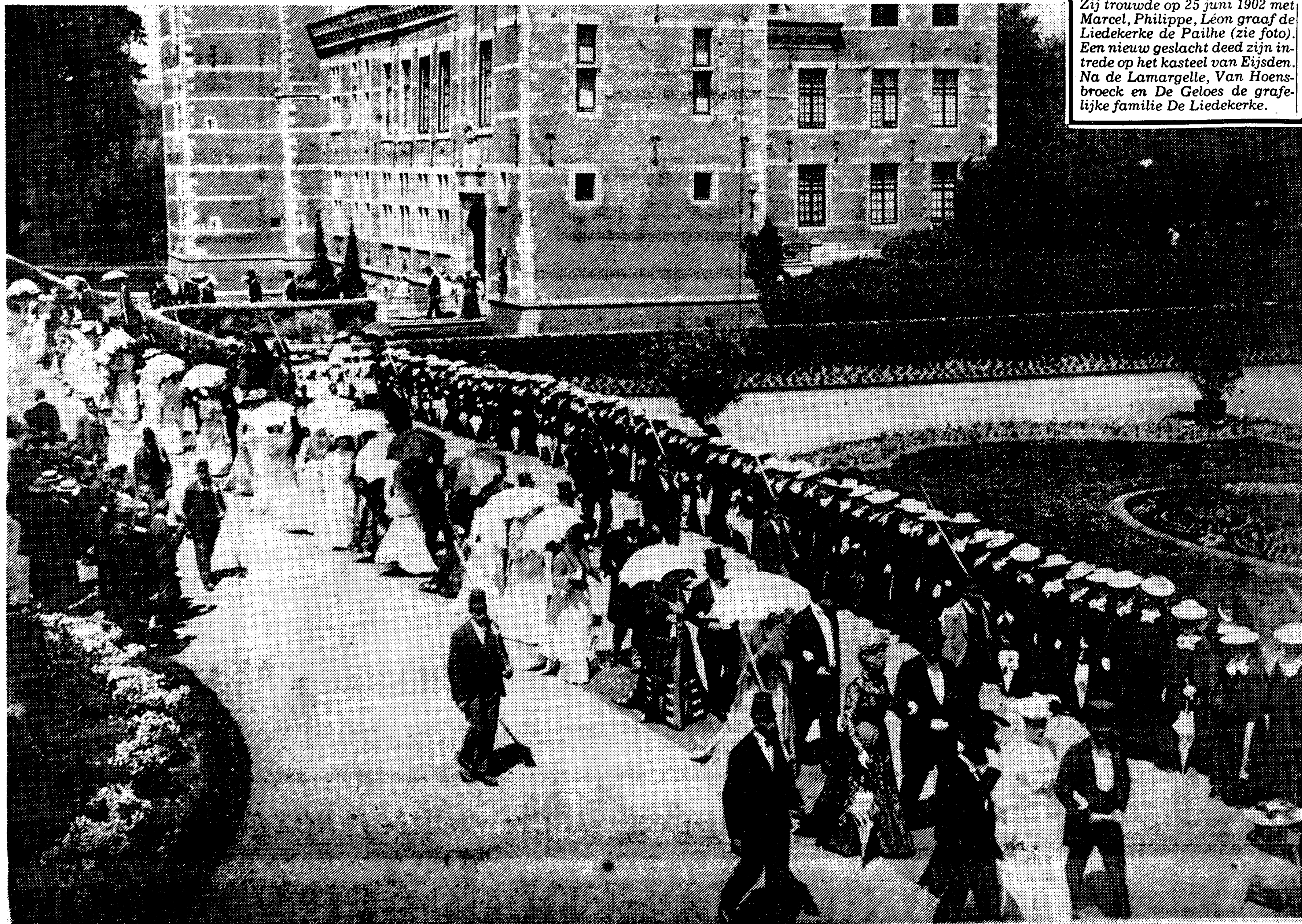
door jan van lieshout

het 'hannibalspiel' aan de maas

HET HUWELIJK van René Joseph, Maur, Marie. Anne graaf de Geloes, die op 1 juni 1856 in Luik werd geboren en Blanche, Ernestine, Charlotte, Marie, Josèphe gravin de Lannoy, die op 20 november 1859 in Brussel werd geboren, werd gezegend met twee dochters.

FREULE Isabelle, Alix, Lucienne, Marie, Josèphe, die op 31 mei in Eijsden geboren werd, gaf op 6 juli 1904 haar „oui”-woord aan Joseph, Antoine, Marie, Emile Henri graaf d'Oultremont de Wegimont et de Warfusée, die van Amay kwam en bijna zeven jaar ouder was.

EERDER WAS freule Marie, Ferdinande, Augustine, Cathérine, Josèphe, Ghilaine de bruid. Zij trouwde op 25 juni 1902 met Marcel, Philippe, Léon graaf de Liedekerke de Pailhe (zie foto). Een nieuw geslacht deed zijn intrede op het kasteel van Eijsden. Na de Lamargelle, Van Hoensbroeck en De Geloes de grafelijke familie De Liedekerke.



DE INTOCHT VAN DE LIEDEKERKES

EEN VERADEMING tussen de „heilige oorlogen”, die harmonie „Sainte Cécile” voerde, waren de bruiloften op het kasteel van Eijsden. Heel het dorp liep uit om de stoet der statig stappende adel te zien trekken.

ALS GRATIEN en Nereïden schreden de baronessen en gravinnen in hun glinsterende gewaden over de lopers, die werden uitgelegd. In de rechterhand tilden zij een parasol. Een huwelijk op het kasteel leek geabonneerd op zon.

OP 25 JUNI 1902 was Marie, Ferdinande, Augustine, Cathérine, Josèphe, Chilaine gravin de Geloes de bruid. Zij was de oudste dochter van René graaf de Geloes en Blanche gravin de Lannoy. Zij was op 25 november 1881 in Eijsden geboren. Zij gaf haar „oui”-woord aan Marcel Philippe Léon graaf de Liedekerke de Pailhe, die op 26 februari 1875 in Saint Gilles werd geboren. Feitelijk kwamen de Liedekerkes van Vlaanderen. Maar in de achttiende eeuw waren verschillende telgen van de grafelijke familie over het Maasdal uitgezwermd.

DE ZON stond hoog in het Onzelievevrouweblauw, toen de bruidsstoet zich in beweging zette. Schutterij „St. Sebastianus” uit Oost, gevormd uit de boeren, die gronden pachtten van de graaf, verleende gewapende escorte en harmonie „Sainte Cécile” zorgde voor de klankkleur in de stoet.

WITGEHANDSCHOENDE meisjes van de kostschool van de Ursulinen, in pelerine en met wit hoedje op, vormden een erehaag. De zusters hadden de bruidsmeisjes gekleed. Met graagte gaven „De Dames Ursulinen” acte de présence. Het was in het belang van de dochters van adel en autoriteit, die aan hun zorgen waren toevertrouwd. Een bruiloft op het kasteel was immers een manifestatie van goede smaak en een hoogtijdag der etiquette.

HET HUWELIJK van Marie gravin de Geloes en Marcel graaf de Liedekerke de Pailhe werd gezegend met drie kinderen: twee jongens en een meisje.

RAPHAEL, de oudste werd op 15 april 1903 in Brussel geboren. Hij vroeg de hand van Elisabeth Marie gravin de Lichtervelde, die op 23 januari 1908 in Brussel geboren werd. De Lichterveldes kwamen eigenlijk van West-Vlaanderen. In Torhout stond hun bakermat.

OP 6 MEI 1929 trouwden Raphael en Elisabeth. Pas op 21 juli 1931 had de „blijde incomste” plaats op het kasteel van Eijsden. Met versierde boerekarren werden graaf en gravin bij kasteel Oost afgehaald. Het was snikheet die dag. De muzikanten zweetten als paarden. Bij aankomst op het kasteel van Eijsden hadden zij dan ook meer aandacht voor de flessen champagne, die in de koelers staken dan voor de culinaire kunstwerken op de lange tafels op het kasteelplein. Als bier werd de champagne gedronken. Een noodweer maakte een abrupt einde aan het gelag. Allen vluchtten het kasteel binnen; zagen met lede ogen aan hoe de lekkernijen wegspoelden in de kasteelgracht.

TOCH WAS er weer feest in openlucht, toen op 22 augustus 1933 Hélène, Philippine, Blanche, Marie, Josèphe, Ghilaine gravin de Liedekerke de Pailhe in de echt trad met Jacques, Léopold, Anne, Marie, Ghislain graaf de Beaufort, die burgemeester was van Loyers. Het overhuifde laantje, dat van het kasteel naar de Voer leidt, was als feestzaal ingericht.

OOK HARMONIE en schutterij waren aan tafel genood. Zij schransten als Breugelianen. Ten lange leste aten de schutters van Oost het beleg van de broodjes en likten zij de zoete lagen van de vla's.

GRAVIN BLANCHE greep terstond naar de grammaire der gramschap toen haar dienaren enkele dagen later met manden vol broodjes en vla kwamen aandragen, die ze achter struiken en bomen hadden gevonden. De boeren van Oost hadden het voorgoed verbruid bij de gravin.

OVERIGENS konden die van de harmonie ook de beest uithangen als de eetlust binnen de actie radius van de hoorn des overvloeds tot eruptie kwam. Op 12 april 1934 waren ze weer in de gelegenheid. René graaf de Liedekerke de Pailhe, die zijn grootvader was opgevolgd als president van harmonie „Sainte Cécile”, trouwde met Alette gravin d'Oultremont. De bruid was familie van Henriette d'Oultremont, met wie Willem I in zijn laatste levensjaren het hemelbed deelde zeer tegen de zin van patriot en protestant. Gravin Alette woonde op het kasteel van Duras in het hartje van de Haspengouw.

HARMONIE „Sainte Cécile” begeleidde de bruidsstoet naar het kerkje van Wilderen, waar voor en na de mis een erehaag werd gevormd. Terug op het kasteel van Duras konden de muzikanten zoveel eten en drinken als ze wilden. Er was wijn. Er was bier. Er stonden schalen met gesmeerde broodjes en kommen met hard gekookte eieren. Er waren er bij die meer dan twintig eieren naar binnen werkten, besmeerd met mosterd of bestrooid met zout. Hun dorst was niet te lessen.

VANDAAR, dat werd aangelegd in St. Truiden en in Tongeren, bij de zoon van Guillaume Ruijters, die de harmonie naar de superieure afdeling loodste. De liters werden niet geteld. Die van Eijsden lustten er wel soep van. Het was maar goed dat gravin Blanche niet alles zag. Ze zou ongetwijfeld weer hebben gegrepen naar de grammaire der gramschap.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Lijstverbinding

De ledenvergadering van de PSP heeft besloten om bij de Statenverkiezingen met een eigen lijst en een eigen PSP-programma uit te komen. Een programma dat gebaseerd is op onze ervaringen van vier jaar buitenparlementaire oppositie en waarin duidelijk opgenomen onze radikaal-socialistische eisen. De door de PSP beoogde lijstverbinding met PvdA, PPR, CPN en SP is in feite een puur technische zaak. Veel mensen denken dat de lijstverbinding betekent dat de PSP met een gezamenlijke lijst wil komen van de progressieve partijen. Dat is niet juist. Lijstverbinding wil alleen zeggen dat eventuele reststemmen van een of meerdere aan de lijstverbinding deelnemende partijen behouden blijven voor dat blok. De reststemmen van bv. PvdA gaan naar de PSP, of omgekeerd, afhankelijk van de verkiezingsuitslag. Indien er geen lijstverbinding komt betekent dat dat eventuele reststemmen en restzetels naar de grote partijen gaan en in Limburg zijn dat bv. CDA en VVD. Met de lijstverbinding wil de Limburgse PSP nu juist voorkomen dat een stem uitgebracht op een linkse partij als reststem terecht komt bij bv. het CDA. De lijstverbinding wil niet zeggen dat de PSP zich programmatisch bindt aan de PvdA, PPR of CPN. Integendeel: we komen met een Limburgs aktieprogramma waarin duidelijk zijn opgenomen verregaande eisen als zelfbeheer, anti-militarisme, vrouwenbevrijding, gratis openbaar vervoer etc. Of, zoals een van de leden het op onze vergadering zei: „door de lijstverbinding is een stem op de PSP in feite een dubbele stem voor links in Limburg.”

Erik Hermans, Sittard, gewestelijk voorzitter PSP Limburg
Jan Muytjens, Maastricht, Lijsttrekker PSP Statenverkiezingen.

Rijopleiding

In tegenstelling tot datgene wat in een bericht stond: „Politie vindt rijopleiding te zwak”, ben ik van mening dat de rijopleiding wel degelijk voldoende is. Maar, met het rijexamen daarmee klopt wel eens (vaak) iets niet. Bekijk maar eens een dag de gang van zaken aan de Kaldenborn. Ik heb meegemaakt dat, op een dag van de zes opgekomen kandidaten de eerste zakte, de tweede slaagde, de derde zakte, de vierde slaagde, de vijfde zakte en de zesde.. slaagde. Het meest unfaire vind ik wel dat de kandidaat helemaal alleen zit met de examinator. Daar hoort een derde bij. Dan is men niet afhankelijk van het humeur van de examinator. Ik ben 20 jaar oud en heb twee jaar het rijbewijs. Ik heb al 45000 km gereden door heel wat landen. Kan dan een rijopleiding te zwak zijn!

SCHINVELD **L. Ritsm**

Zuid-Afrika

Ik ben in 1931 geboren in Kerkrade en woon al sinds 1954 in Afrika. Wij horen hier, dat de Nederlandse regering ons onze Nederlandse nationaliteit wil afnemen als 1) wij voor de Zuidafrikaanse regering werken of 2) onze kinderen hier hun dienstplicht vervullen. Ik vind deze maatregelen wel een beetje kras. Wij hebben dit land aangenomen als ons eigen land en als het nodig is zullen mijn drie zonen hun land verdedigen; en als zij mij willen hebben, kunnen zij dat ook krijgen.
Ik ben er trots op een Nederlander te zijn. Ik heb mijn Nederlands paspoort al 25 jaar en als ik het kan houden zal ik het graag doen. Maar er zijn grenzen. Er wordt in Nederland veel gesproken over Apartheid, maar ik denk niet, dat ze weten waar het om gaat. Ik heb in zeven Afrikaanse staten gewoond en gewerkt gedurende meer dan 25 jaar en volgens mij zijn de zwarten in Zuid-Afrika beter af als menige blanke in Nederland.
Zij hebben hier hun eigen bioscoop en winkels, danszalen, clubs en strand. Zij gebruiken misschien de deur aan de linkerkant en de blanke die aan de rechterkant, maar dan heb je het ook gehad. Als zij willen werken, kunnen zij geld maken. Want het is hier zo, dat als je niet werkt je ook geen geld krijgt; niet zoals in Holland, Waar iemand die werkt, betaalt om zijn buurman, die te lui is om te werken, in leven te houden.
Ik wil niet graag mijn paspoort opgeven, maar als het er op aan komt zullen we het maar moeten doen.

BOKSBURG (Z.-Afrika) **T. Derksen**

Johan

Wist u dat Johan de pest heeft gezien aan de infantiele actie van de Tros "Trek Johan Cruijff over de streep"! Wellicht denkt hij: „Trek de Tros onder de streep”.

SPEK'HEI **A. van Loo**

puzzel van de dag

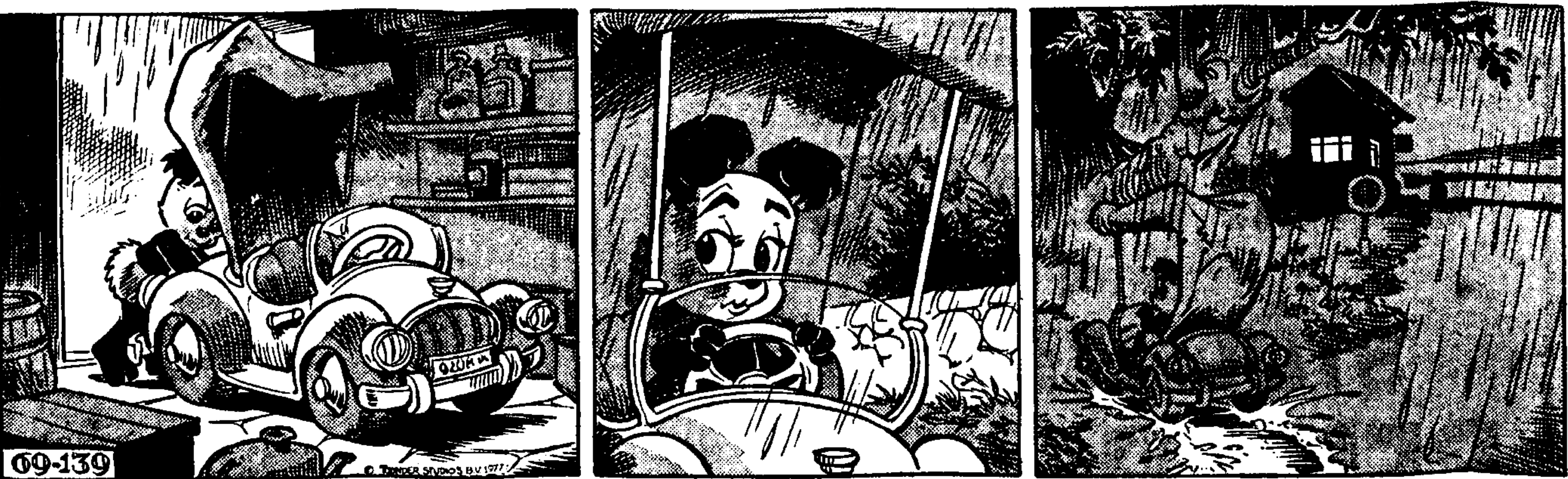
troon-hemel	▼	▼	koop-tentje / z.glans verliez.	bij-woord	▼	pl. in Duits-land	muziek-teken
godin v. d.jacht ►			▼	▼			▼
hoge schoen ►						welpen-leid-ster	
op die tijd ►				japon	reeds ► / het-zelfde	▼	
wereld-deel ► / pers. vnw.				▼	▼		
►		on-gaarne ►					te koop
koude lekkerni ► / voeg-woord			vaalt ►				▼
►		gerief ►					

Oplossing van gisteren

-	g	e	-	d	-	-	h
-	e	s	t	r	a	d	e
-	d	s	-	i	a	e	n
p	r	e	v	e	l	e	n
-	o	n	-	-	-	-	d
o	c	t	o	p	u	s	-
-	h	i	t	-	r	o	k
a	t	e	-	l	i	l	a



Panda en de deugziener



Panda twijfelde even, en sloot toen de bagageruimte van zijn auto. „Ik zal je naar de grens rijden, Joris”, zei hij. „Dan kan je in het buitenland een nieuw leven beginnen. Misschien lukt dat, als je eerlijk bent en hard werkt. Als je maar niet terug komt. Want ik help je verder niet meer.” Hij startte zij voertuig en reed weg door de vallende regen. Maar gelukkig was de grens niet ver weg, en tegen de middag kwam de douanepost in het zicht. „Nu moet ik zorgen dat Joris niet gezien wordt”, zei Panda bij zichzelf – en hij sloeg vlug een zijweggetje in.

recept

Deegtasjes uit Kreta

Voor dit originele Kretenzische baksel mengt u eerst 3 eetlepels olijfolie (evt. zonnebloemolie) met 1 eetlepel water, 2 eetlepels sinaasappelsap, 1 eetlepel citroensap en 3 eetlepels suiker. Vermeng 250 g gezeefde bloem met een volle theelepel bakpoeder en 1 theelepel zout. Voeg geleidelijk het vocht toe en kneed het mengsel tot een lap van een halve centimeter dikte. Maal of hak zeer fijn 100 g walnoten en 100 g gepelde amandelen. Rooster in een droge koekepan boven laag vuur 3 eetlepels sesamzaadjes. Laat ze vooral niet bruin worden. Meng sesam en nog 2 eetlepels vloeibare honing door de notenmassa. Snijd het deeg in vierkanten van ongeveer 7 cm. Schep in het midden van elk een lepeltje van de notenvulling en vouw de punten naar elkaar toe. Plak de randen stevig tegen elkaar met wat water of losgeklopt ei. Zet de deegtasjes op een bakplaat ongeveer 20 minuten in een voorverwarmde, tamelijk hete oven. Bestrooi ze met poedersuiker en dien ze warm op.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Vrijgelaten

WENEN – De vijf dagen gelegen ontvoerde Oostenrijkse miljonair Michael Palmers is vrijgelaten. Palmers zag er moe en bleek uit toen hij in de nacht van zondag op maandag per taxi bij zijn woning arriveerde. Voor de vrijlating van de 70-jarige directeur van de Palmers lingeriebedrijven, is een losgeld ter waarde van vijf miljoen gulden betaald, aldus de politie. Zij zoekt in verband met de kidnapping twee mannen en een vrouw van achter in de twintig.

Amfetaminefabriek

GRONINGEN – De rijkspolitie van Groningen heeft in samenwerking met de gemeentepolitie van de stad Groningen een groep van vijf mensen aangehouden, die in een fabriek in Bergercompagnie het verdovende middel amfetamine produceerden. Behalve veel grondstoffen en halffabrikaten, werd 500 gram amfetamine in beslag genomen. Het spul had een waarde van 15.000 gulden. Het fabriekje draaide zeker al enkele maanden.

Cycloon

MADRAS – Een cycloon heeft in de Indiase staat Tamil Nadoe vermoedelijk meer dan 350 mensenlevens geëist. Met name de havenstad Negapattinam aan de Golf van Bengalen werd getroffen. Er werden duizenden mensen dakloos.

Bomaanslagen

ROME – In de nacht van maandag op dinsdag zijn in Italië weer brandbomaanslagen gepleegd. In Genua en Bologna golden de aanslagen een overheidsgebouw, twee autobedrijven en een geparkeerde vrachtwagen. De aanslagen volgden op een weekeinde van gewelddadige betogingen, waarbij tientallen mensen werden gearresteerd.

In gat gevallen

UTRECHT – Voor twintig treinreizigers en een hoofdconducteur van de NS is de maandagmorgen onfortuinlijk begonnen, omdat zij gezamenlijk in een ruim een meter diep gat vielen, dat was gemaakt in het perron van het station Harlingen. Over het gat lag weliswaar een vlonder, maar die begaf het. Eén vrouw werd licht gewond.

„El tor"

DAR-ES-SALAAM – In Tanzania zijn 56 mensen gestorven aan een epidemie van dysenterie, aldus regeringswoordvoerders. Maar in medische kringen werd gesproken van de ziekte „el tor", een milde vorm van cholera. Regeringsfunctionarissen vermoeden dat Arabische handelaren, die eens per jaar de Rufijirivier opzeilen om hout te kopen, de ziekte hebben meegebracht.

Brand

MANILLA – Een door een typhoon aangewakkerde brand in het hotel Filipinas in Manilla heeft aan minstens 44 mensen het leven gekost. Dertig anderen werden gewond. Men verwacht dat in het zeven verdiepingen tellende gebouw nog meer slachtoffers liggen. De oorzaak van de brand is niet bekend.

Brand 2

ANTWERPEN – Bij een felle brand in een woning in Deurne zijn zes mensen, allen leden van eenzelfde gezin, om het leven gekomen. Onder hen bevinden zich volgens de brandweer vijf kinderen. De brand ontstond door een ontploffende oliekachel beneden in het drie verdiepingen tellende huis, dat geheel uitbrandde.

Opstand

BRUSSEL – Gistermorgen heeft de Belgische rijkswacht de Saint-Gillesgevangenis in Brussel bestormd, waar 140 gevangenen in opstand waren gekomen om de aandacht te vestigen op de slechte omstandigheden waarin zij zeiden te verkeren. De rijkswacht kon de opstand de kop indrukken en de toestand normaliseren.

Trein tegen auto

CIUDAD JUAREZ – Bij de Mexicaanse grensstad Ciudad Juarez zijn zeker 37 mensen omgekomen, toen een trein op een overweg in botsing kwam met een tankauto.

Pyromaan

ERMELO – De rijkspolitie van Ermelo heeft de pyromaan, die de noord-west-Veluwe gedurende enkele weken in zijn greep hield, kunnen aanhouden. Het is een 15-jarige scholier uit Ermelo, die inmiddels 38 gevallen van brandstichting heeft bekend. Enkele ogenblikken na het uitbreken van een brand vrijdagavond in een onbewoonde, gemeubileerde villa, werd de oplettendheid van enkele agenten de jongen noodlottig.

Biko's dood

PRETORIA – In het Zuidafrikaanse Pretoria is gisteren het gerechtelijk onderzoek begonnen naar de wijze waarop de zwarte activist Biko is overleden in een gevangeniscel. Onder de ruim 200 belangstellenden waren onder meer waarnemers uit Engeland, de V.S., West-Duitsland, Australië en Zweden. Namens de familie van Steve Biko waren drie advocaten aanwezig. Het onderzoek is bedoeld om duidelijk te maken wat de precieze doodsoorzaak van Biko was.

Griekenland in de ban van verkiezingen

Hellenen zondag naar de stembus

Door Frits Schils

ATHENE – „Ouders van Griekenland, weet u dat uw kinderen als gevolg van het gepolitiseer op de universiteiten en hogescholen ongeletterd blijven, dat verscheidene studentenbonden die onder de verantwoordelijkheid van de Nieuwe Democratie een officieel bestaan leiden, voorlopers zijn van communisme en anarchisme, dat onze nationale feestdagen op de scholen moeten wijken voor de hoogtijdagen van Marx en Mao, dat de godsdienstige en geschiedkundige opvoeding van onze kinderen steeds meer in de verdrukking komt, dat de schoolbibliotheken bijna uitsluitend nog communistische lectuur bevatten, dat onze onderwijskrachten bevreesd zijn voor de „georganiseerde" studenten en leerlingen, dat de communisten in de besturen van vrijwel alle studentenraden domineren; kortom: dat de communistische indoctrinatie in het onderwijs gestaag terrein wint? Welnu, als u dat allemaal weet, geef dan uw stem aan de „Ethniki Parataxis" (Nationale Groepering). Opdat het communisme voorgoed uit onze scholen verbannen wordt".

Met deze bittere aanklacht tegen de regerende conservatieve Nieuwe Democratie van premier Konstantin Karamanlis heeft de zogeheten Nationale Groepering zich in de verkiezingsstrijd gestort. Onder aanvoering van een bijna 80-jarige Peloponnesische beroepspoliticus en ex-premier die Stefanos Stefanopoulos heet, en de van Korfu afkomstige „baron" Spiros Theotokis.

Er bestaat geen enkele twijfel omtrent de signatuur van deze sterk nationalistische stroming. Stefanopoulos en Theotokis hengelen naar de gunsten van gedesillusioneerde monarchisten en Grieken die de law-and-orderfilosofie aanhangen c.q. sympathiseren met ex-dictator Papadopoulos. Die aanhankelijkheid komt onder meer tot uiting in serieuze pogingen amnestie voor Papadopoulos af te dwingen. Woordvoerder van de voorstanders dezer gedachte is Stefanopoulos. Het onlangs afgekondigde regeringsbesluit tot herstel van de burgerlijke vrijheden voor de kopstukken uit de communistische opstand in de jaren '40 dient, vindt Stefanopoulos, ook ten aanzien van de hoofdrolspelers uit het juntatijdperk in praktijk te worden gebracht.

Naarmate de dag van de electorale waarheid nadert, treedt de Nationale Groepering manifester op de voorgrond. Met name het Atheense ochtendblad Eleftheros Kosmos (Vrije Wereld) onder het leiderschap van hoofdredacteur Savvas Konstandopolos (eens vurig communist, nu hartstochtelijk rechts-radicaal) heeft zich volledig in dienst gesteld van de ontevredenen der natie.

Niet serieus

Zonder overtuigende en ter zake doende argumentatie wordt in de kolommen van dit krantje Karamanlis verweten het land in een chaos te hebben gestort, doordat hij in zijn drang naar snelle democratisering de greep op links zou hebben verloren. Als het aan Eleftheros Kosmos ligt, zal tussen 12 en 15 procent zich achter de Nationale Groepering scharen. Critici houden het echter op hoogstens 3 tot 5 procent, maar men is het er in Athene wel over eens dat het verlies dat Karamanlis zal lijden, voor het grootste deel naar Stefanopoulos zal vloeien.

Griekenlands premier zelve, die zijn landgenoten twaalf maanden voor het einde van de regeringsperiode van vier jaar naar de stembus heeft laten roepen, omdat hij een ruim kiezersmandaat wil hebben voor de behandeling van talrijke nationale vraagstukken die mogelijk al op korte termijn vol in de actualiteit zullen staan (daaronder zijn Griekenlands volwaardig toegroeien naar de EEG, de militaire come-back in de NAVO, de volkomen vastgelopen kwestie-Cyprus en de totaal verziekte verhouding met Turkije), hanteert met verwijzing naar de praktijk van de laatste drie jaar de leuze dat in de Nieuwe Democratie de grote waarborg voor de toekomst opgesloten ligt.

Dingen naar de gunst van de kiezersmassa. Dat betekent in Griekenland als vanouds een circus van jewelste. Politieke hartstocht die in opperste verbazing dreigt om te slaan. Op de strategisch belangrijkste punten in het centrum van Athene zijn door de grootste partijen voor miljoenenbedragen kapitale panden afgehuurd, waar zij hun verkiezingscentra hebben ingericht. Elke dag en tot diep in de nacht spelen zich hier de kostelijkste oriëntaalse taferelen af. Voor honderdduizenden Atheners is het een tijdverdrijf van de aangenaamste soort, onder een stralende sterrenhemel en bij zomerse temperaturen bovendien.

Een kakofonie van geluiden wordt over de burgerij uitgestort. Parolen, slogans, smekende oproepen tot solidariteit, afgewisseld met bouzoukimuziek. Politie is overal ruimschoots aanwezig, maar houdt zich op eerbiedige afstand. Soms zijn er incidenten, zoals zondagmiddag op het zonovergoten Omoniaplein, waar zich schor schreeuwende activisten van Papendreous socialistische PASOK-partij werden gedwarsboomd door sirtakimuziek uit de luidsprekers van propagandisten uit de hoek van de centrumpartij.

Voor deze verkiezingen, waaraan door 6.389.255 kiezers mag worden deelgenomen (Grieken in het buitenland zijn niet kiesgerechtigd), bestaat vanuit het buitenland veel belangstelling. Rond de 200 verslaggevers zijn in aantocht. De apotheose op de verkiezingsdag wordt het massale rendez-vous van de burgerij op het Plein der Constitutie in het hartje van de stad. Tachtig schijnwerpers met elk een vermogen van 1000 Watt zullen in stelling worden gebracht om dit oergezellige trefpunt van de Atheense bevolking in „lichterlaaie" te zetten als de uitslagen van de verkiezingen bekend worden gemaakt.

FNV wil compensatie voor duurder aardgas

AMSTERDAM – Evenals het CNV vindt ook de federatieraad van de Federatie Nederlandse Vakbeweging het niet acceptabel dat het kabinet in zijn koopkrachtplan voor 1978 blijft vasthouden aan verhoging van btw op aardgas en andere brandstoffen van 4 naar 18 procent. De FNV houdt voor 1978 vast aan de „geschoonde prijscompensatie" waarbij prijsstijgingen die gevolg zijn van btw-verhogingen niet in de lonen worden gecompenseerd, maar de FNV wil dat de btw-verhoging op aardgas bij wijze van uitzondering wel in de lonen wordt gecompenseerd en wel voor de eerste keer in juli 1978. FNV-voorzitter Wim Kok zei gisteren na afloop van de federatieraad dat de FNV vindt dat de regering de btw-verhoging op aardgas gebruikt als een oneigenlijk middel.

Hij kon zich niet aan de indruk onttrekken dat de regering met zijn plannen met een hoger btw op aardgas een oneigenlijk gebruik maakt van de bereidheid van de vakbeweging om een deel van die prijscompensatie te schonen. Anders had de regering via normale prijsverhoging het aardgas duurder kunnen maken en niet naar een btw-verhoging hoeven grijpen, aldus Kok. „Dit is voor ons een niet te accepteren zaak.

En vandaar dat wij vinden dat het duurdere aardgas wel in de lonen moet worden gecompenseerd". Op jaarbasis zou de btw-verhoging op aardgas neerkomen op een loonsverhoging van 0,2 procent.



● Een van de voor de stakende brandweerlieden „ingevallen" commando's krijgt zuurstof toegediend nadat hij tijdens een brand bedwelmd was geraakt.

Gallagher uitgeleverd

SCHIPHOL – De 38-jarige Ier Patrick Gallagher is aan Ierland uitgeleverd. Gehuld in een deken liep het voormalige IRA-lid gisteravond op Schiphol zelf het vliegtuig in, dat hem naar de Ierse hoofdstad Dublin zou brengen. Gallagher was per ambulance van het gevangenisziekenhuis in Scheveningen naar Schiphol vervoerd.

Paddy Gallagher was gisteren 23 dagen in honger- en dorststaking om zijn uitlevering te voorkomen. In Ierland zal hij terecht moeten staan voor een drie jaar geleden gepleegde gewapende overval op het postkantoor in Dublin.

Gallagher verloor gistermorgen een kort geding, dat hij voor de Haagse rechtbank tegen de Nederlandse staat had aangespannen om in Nederland op vrije voeten te worden gesteld teneinde zijn zaak in ons land tot in hoogste instantie te kunnen bepleiten. De Ier, die als gevolg van zijn hongerstaking nog slechts 53 kilo weegt, had in voorgaande weken en maanden ook al geen gehoor gevonden bij respectievelijk de Amsterdamse rechtbank, de Hoge Raad in Den Haag en tenslotte de minister van Justitie ad interim, De Gaay Fortman. Zij allen vonden Gallaghers uitlevering toelaatbaar. De Ier deed bij hen een vergeefs beroep op politiek asiel.

Eerste stakingsdag Britse spuitgasten: minder brandmeldingen

LONDEN – De enige slachtoffers van de eerste stakingsdag van de Britse brandweer waren twee soldaten, die bij een brand die zij bestreden door rook werden bedwelmd. Niettemin is in het Lagerhuis besloten een debat aan de staking te wijden, waarin het regeringsbeleid aan de orde zal worden gesteld, dat het met een staking dreigend politiekorps wel een aanvaardbare regeling aanbood, maar de brandweerlieden niet.

Door geheel Engeland, ook in Noord-Ierland, deed zich het opvallende verschijnsel voor dat er aanzienlijk minder brandmeldingen binnenkwamen. In Londen, waar anders 300 brandmeldingen per dag worden ontvangen, waaronder een groot aantal valse, werden gisteren 80 oproepen ontvangen. Slechts in enkele gevallen hoefden de militaire brandbestrijders uit te rukken.

Dat neemt niet weg dat wanneer er een ernstige brand zou uitbreken, wat met het huidige stormachtige weer in Engeland niet uitgesloten is, de gevolgen catastrofaal zouden kunnen zijn. In Londen bijvoorbeeld, waar anders 300 brandweerwagens klaar staan, zijn nu 116 verouderde wagens ingezet met bemanningen die niet over beroepservaring beschikken.

In de bond van brandweerlieden is de eensgezindheid over de staking overigens minder groot dan men naar buiten doet blijken. Veel brandweermannen hebben hun bedenkingen over de actie geuit.

Nieuw procédé van Gulf:

Steenkool kan nu "schoon"

ROTTERDAM – De Amerikaanse oliemaatschappij Gulf heeft een procédé ontwikkeld, waarbij steenkool ontdaan kan worden van agressieve stoffen, zoals zwavel. Daarmee wordt het misschien mogelijk kolen (weer) op grote schaal als brandstof te gaan gebruiken zonder dat de luchtverontreiniging wordt verergerd.

Gulf is ervan overtuigd dat de methode over een jaar of tien commercieel aantrekkelijk zal zijn. Voor de wereld zou dit een uitermate belangrijke zaak zijn, omdat de voorraden kolen zo groot zijn, dat men daarmee nog vele jaren van voldoende energie verzekerd zou zijn.

Het idee kolen „schoon" te maken is niet nieuw. Al in de jaren twintig werden op dit gebied experimenten gedaan, maar zonder veel succes. In 1962 verstrekte de Amerikaanse regering aan Gulf de opdracht in een van zijn laboratoria, P en M in Kansas, te zoeken naar een methode om uit steenkool een brandstof te maken met een laag asgehalte. Al doende ontdekten de onderzoekers dat zij tegelijkertijd een aanzienlijke hoeveelheid zwavel uit de kolen haalden. Voor Gulf en de regering gaf dit aanleiding in Fort Lewis een klein proeffabriekje te bouwen om het procédé verder te vervolmaken.

Hartpatiëntenvereniging:

Hartluchtbrug naar Engeland uitgebreider

DEN HAAG – Nu de Nederlandse Hartpatiëntenvereniging overweegt de luchtbrug naar Houston op te heffen is grote onrust ontstaan bij de hartpatiënten. De vereniging is de laatste tijd overstroomd met reacties. Volgens voorzitter Overveld is die onrust niet nodig, omdat de vereniging zich heeft verzekerd van een eventuele grote uitbreiding naar Engeland.

Het is zelfs mogelijk dat meer patiënten zich kunnen melden voor een hartoperatie in het buitenland. Het hoofdbestuur van de vereniging heeft voorts besloten de luchtbruggen te handhaven tot de capaciteit in Nederland zó ver zal zijn opgevoerd, dat de wachttijd voor een operatie minimaal is.

Openbaar Lichaam Roermond:

Ambtenaar die samenwoont gelijk aan gehuwde collega

ROTTERDAM – Als eerste overheidsinstantie wil het Openbaar Lichaam Rijnmond in zijn ambtenarenreglement het onderscheid schrappen tussen gehuwde en niet-gehuwde, maar wel met iemand (man of vrouw) samenlevende ambtenaren. In de praktijk bestaat een dergelijke regeling al voor het personeel van de provincie Noord-Holland, maar alleen heeft men daar het verschil tussen gehuwd en niet-gehuwd zijn omzeild door een relatiepartner aan te merken als gezinslid. Verder stelt Noord-Holland de voorwaarde dat de ambtenaar kostwinner is. In het voorstel dat het DB aan de Rijnmondraad doet, wordt dit onderscheid niet gemaakt.

Het bestaan van een duurzaame relatie is, zo wil het dagelijks bestuur van Rijnmond, aangetoond, als de ambtenaar in kwestie dit schriftelijk laat weten. De voordelen van de wijziging van de rechtspositieregeling voor samenwonende ambtenaren zijn velerlei. Zo kunnen ook zij dan aanspraak maken op een buitengewoon verlof, als er iets belangrijks in het leven van hun partner (bijvoorbeeld bruiloft of begrafenis van een naast familielid) aan de hand is. Verder zijn er aanzienlijke financiële consequenties aan verbonden. De overlijdensuitkering van drie maanden salaris wordt aan de partner toegekend en de mogelijkheid wordt geschapen om partners en eventuele kinderen tegen ziektekosten te verzekeren bij het IZA, wat goedkoper is dan het sluiten van een gewone ziekenfonds- of vrijwillige particuliere verzekering.

Mocht het IZA niet willen toestemmen in een dergelijke regeling, dan zal Rijnmond de extra kosten, die gemaakt moeten worden, voor zijn rekening nemen. Is een ambtenaar, die met iemand samenwoont, kostwinner, dan komt zijn partner in aanmerking voor een kostwinnersvergoeding als hij in militaire dienst moet.

Drama

KAAPSTAD – De eerste vrouw, die vorige maand van een team van prof. Chris Barnard een steunhart kreeg ingeplant om het eigen zieke hart zoveel mogelijk te ontlasten, is overleden nadat zij uit een raam van het Grote Schuurziekenhuis in Kaapstad was gevallen.

Hartaanval

BRUSSEL – De 38-jarige Belg Henri Blaise, over wie in onze krant van zaterdag jl. in de rubriek Almanak op pagina 2 uitvoerig werd bericht, omdat hij de maker is van 's werelds grootste kruiswoordpuzzel, is zondag overleden aan een hartaanval. Blaise stond aan het begin van een internationale carrière, die was begonnen met het na jaren noeste arbeid vervaardigen van een puzzel van 25.000 vakjes. Zijn naam zal vereeuwigd worden in het Guinness Book of Records.

Verijdeld

CAIRO – De Egyptische politie heeft een poging tot het smokkelen van 26 schilderijen ter waarde van circa 30 miljoen dollar (zo'n 75 miljoen gulden) uit Cairo naar Engeland, verijdeld. Tot de schilderijen behoren werken van van Gogh, Gaugin, Delacroix, Millet en Renoir.



● De juwelen, die deze mannequin draagt komen binnenkort in Genève onder de hamer, de veilinghamer van Christie. Het zijn de juwelen van de Poolse gravin Gancoronska, die in de 19e eeuw werden vervaardigd. Men verwacht, dat de pronkstukken zeker een miljoen gulden zullen opbrengen.

Porno taboe

ISLAMABAD – De vliegvelddouane in Islamabad heeft 250 pornografische films, geschriften en foto's in beslag genomen, die een passagier aan boord van een vliegtuig uit Amsterdam bij zich had. De man had het materiaal in Nederland gekocht en zei niet te weten dat het invoeren hiervan in Pakistan verboden is. De man werd niet gearresteerd.

COPRODUCTIE AVRO/LIMBURGS DAGBLAD

Limburgs carnaval vanavond op de radio

Van onze RTV-redactie

HEERLEN/HILVERSUM – Met als motto „Limburg Alaaf" brengen AVRO-radio en Limburgs Dagblad vanavond om 19.00 uur op Hilversum I een programma over het hoe en waarom van de carnaval. Het tijdstip van uitzending, direct na de opening van het nieuwe carnavalsseizoen de elfde van de elfde, is doelbewust gekozen. Frans van Houtert, de samensteller van dit programma, ging daarvoor tijdens de eigenlijke carnavalsdagen – dit jaar in februari – op pad met Harrie Cremers van het Limburgs Dagblad. Vorige week werden in Heerlen de afrondende gesprekken voor dit programma gemaakt waarvan de montage hedenochtend in de Hilversumse AVRO-studio plaatsvindt.

De suggestie om met de microfoon tijdens de eigenlijke carnavalsdagen gesprekken, interviews en flitsen te maken, kwam onderzijds. Al jarenlang is er namelijk kritiek op de wijze waarop radio- en TV-makers uit het Hilversumse carnavalsprogramma's maken. De meerderheid van de carnavallisten in het zuiden (waar in ons land carnaval zijn oorsprong heeft) vindt carnaval een ongedwongen, spontaan feest. Daarom kijkt men bedenkelijk wanneer TV of radio in het voorseizoen de microfoon of camera in een zaal plaatst, de opnameleider op de stopwatch drukt en het publiek dan wordt gevraagd of men vrolijk wil zijn en spontaan wil lachen. Dat is voorbijgaan aan de werkelijkheid, want niemand kan op „commando" (om het zo maar uit te drukken) lachen of vrolijk zijn.

Medewerkers

De AVRO heeft deze kritiek ter harte genomen en vandaar dat men tijdens de ongedwongen feestvreugde van de carnavalsdagen de opnamen maakte.

Alhoewel dit radioklankbeeld slechts een kwartier duurt, is het toch een flitsend programma geworden gezien het grote aantal medewerkers, afkomstig uit alle geledingen van het carnavalswezen. Hoofdredacteur Ben Romijn van het Limburgs Dagblad vertelt iets over de oorspronkelijke (religieuze) betekenis van carnaval. Hoe mensen individueel (al dan niet afkomstig of geboren in het zuiden) carnaval ervaren vertellen o.a. W. Vossen, tekenaar Guus Mook, Petra Prieckaerts, Lilian Muys, Marij Kneepkens – Van Kollenburg, Peter Kneepkens. Lies Verhoeven van „Het wapen van Spaubeek" vertelt iets over het pyamabal dat o.a. in deze plaats een jaarlijkse traditie is. Flitsen ook uit de carnavalsoptocht van Geleen. Jean Janssen, voorzitter van de Geleense „Flaarisse" en voorzitter van de Samenwerkende Limburgse carnavalsverenigingen, komt in dit programma eveneens aan bod. De AVRO-microfoon stond tijdens het jongste carnaval ook in de Stadsschouwburg van Heerlen tijdens de kinderzitting. Nic Hommel uit Kerkrade vertelt iets over de tienduizenden onderscheidingen die jaarlijks worden geslagen om later tijdens zittingen in het zuiden te worden uitgereikt. Uit het horecawezen komt Jos van Kollenberg van café Bijsmans in Heerlen aan bod. Behalve veel Limburgse carnavalsmuziek (b.v. „Vaan Eysde tot de Mokerhei") ook achtergrondmuziek door het zigeunerorkest „Romanov". Prins Hans I (Hans Sierdal) van de Schaesbergse Vasteloaves Verain vertelt iets over zijn ervaringen in het afgelopen seizoen.

Sittard

Nog meer carnaval bij de AVRO-radio op Hilversum I vandaag later op de avond in het programma „Avro Totaal Theater" vanaf 20.00 uur met de Sittardse Marotte, vorst Lei I, prins Wim I en de Zittesje Auw Wiever die vandaag door tussenkomst van college Will J. Poulssen per bus naar de AVRO-studio reizen. Gerard Tjallinks uit Zutphen wordt door „De Marotte" onderscheiden omdat hij een „moderne hoogtefiets" heeft uitgevonden. Iets waarom AVRO's Patricia Moolenbel enige maanden geleden vroeg bij haar oproep om een absurd idee in te sturen dat iets te maken heeft met het huidige verkeer.



FRANS VAN HOUTERT

● *....die namens de AVRO-radio in coproduktie met het Limburgs Dagblad het programma „Limburg Alaaf" samenstelde dat vanaf om 19.00 uur via Hilversum I de ether in gaat....*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Laat de zigeuners nu maar spelen!

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – De liefhebbers worden in ons land nou niet elke dag verwend met zigeunermuziek. Des te meer viel ons daarom het optreden van het Oud-Roemeense zigeunerorkest Romanov op dat op doortocht door ons land in Heerlen in Club Privé speelde. Een voortreffelijk stukje muziek van Henry, tweemaal Frans, Lambertus, Norbertus Willem en Bagoro. Samen de Romanovs die nu al meer dan tien jaar het hart van menige muziekliefhebber sneller doet kloppen. Wie zich daarvan wil overtuigen kan daarvoor in Club Privé aan de Oude Kerkstraat 31 in Heerlen terecht. Verder willen we verwijzen naar de elpee „Swing it gipsy!" op Philips 6410 136. Voor meer inlichtingen en boekingen: Olympiaweg 1, Amby-Maastricht, tel. 043/625929.

● *Het Romanov-zigeunerorkest hier in aktie tijdens zijn optreden in Club Privé in het Heerlense Schandelen.*



GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend:
dat zij voornemens zijn het bestemmingsplan „Asenray" te wijzigen met toepassing van artikel 21 van de gebruiksvoorschriften, behorende bij dit bestemmingsplan.
Door deze wijziging wordt het mogelijk medewerking te verlenen aan het plan van de stichting Jeugdwelzijn Asenray tot de bouw van een keuken en berging nabij het gemeenschapshuis „De Duup".
Het wijzigingsplan ligt ingaande woensdag 16 november gedurende 14 dagen in het Gemeentelijk Informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen genoemd wijzigingsplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.
Roermond, 11 november 1977.

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniëls,
burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

Oók morgenmiddag TV-voetbal

Van onze RTV-redactie

KEULEN/BRUSSEL – De buitenlandse in Limburg te ontvangen TV-stations onthalen de kijkers morgen (woensdag) uitgebreid op voetbal. Daarbij gaat het om volledige wedstrijden of uitgebreide samenvattingen. Oók in de middaguren komt er al een volledige wedstrijd op het scherm.

- Van 15.55 tot 17.45 uur via Duitsland I vanuit het Neckarstadion in Stuttgart rechtstreekse reportage van de wedstrijd Duitsland - Zwitserland
- Het eerste net van de Vlaamse BRT-televisie brengt van 20.40 tot 22.25 uur vanuit Wembley de wedstrijd Engeland - Italië (kwalificatieronde toernooi WK Argentinië)
- Van 21.45 tot 23.15 uur op Duitsland I uitgebreide samenvattingen van de wedstrijden Engeland - Italië en Frankrijk - Bulgarije
- Om 22.35 uur op Nederland I Studio Sport met daarin een beknopt verslag van de wedstrijd Engeland - Italië.

Het feit dat Duitsland I al in de middaguren de wedstrijd Duitsland - Zwitserland uitzendt houdt verband met de vrije dag die de burgers in de Bondsrepubliek woensdag hebben ter gelegenheid van Busz- und Bettag. In verband daarmee zijn Duitsland I en II respectievelijk al vanaf 13.30 en 12.00 uur in de ether.



● UDO JÜRGENS

Udo Jürgens-show met The Supremes

HILVERSUM – In het begin van dit jaar bracht het Zweites Deutsches Fernsehen samen met de Oostenrijkse en Zwitserse televisie een 90 minuten durende show rond de Oostenrijkse zanger Udo Jürgens op het scherm en dat onder de titel „Een man en zijn lied". De show werd in het Duitse taalgebied een enorm succes, met als één van de gevolgen, dat veel in het grensgebied wonende Nederlanders begonnen te vragen of uitzending in Nederland niet tot de mogelijkheden zou behoren. De TROS kocht het programma aan en zendt de show nu uit vanavond (Nederland II, 20.25 uur) op haar vaste dinsdagavond dus. Terwille van de tijd is de show met een kwartiertje bekort.

Udo zingt een groot aantal van zijn bekendste successen en wordt daarbij begeleid door een orkest onder leiding van Willy Übelherr. Bij de uitvoering van zijn kinderliedjes wordt hij bovendien terzijde gestaan door het kinderkoor „Die Sontagskinder!"

Als speciale gasten ontvangt Udo Jürgens de beroemde Amerikaanse Supremes, die behalve een solistisch optreden ook samen met hun gastheer in ieder geval een tweetal nummers brengen, namelijk „Walk away" en de Engelse versie van „Warum nur, warum?" De Duitse regisseur van dit programma was Ekkehard Böhmer.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00-10.30 Schooltelevisie. Zie zo. Jan is jarig.
11.30-12.00 Schooltelevisie. 3,4, uit de maat.
14.00-14.30 Schooltelevisie. Dieren in de bio-industrie. Veeteelt in beweging.
18.15 Bedreigde landschappen. De Delta. Teleac.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Windkracht 16. „Wat mag en wat mag niet" Jeugdrubriek over een motorcrosser bij de beoefening van zijn sport. Te gast: de „Challengers"
19.30 Europian singers. Programma rond de Europian Singers.
19.50 Noachs dierenpark. Canadese film.
20.15 Jan Zwart (1877-1937). Het leven en werk van de in 1937 gestorven toonkunstenaar Jan Zwart.
20.30 Een donkere nacht. „De middeleeuwen" „Hoe zouden we dan leven" Tv-serie over opkomst en ondergang van de westerse gedachten en cultuur.
21.00 Nader bekeken. Actualiteitenrubriek.
21.35 Journaal.
21.50 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.05 Vier letzte Lieder. Ballet van Rudi van Dantzig.
22.50 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 Paspoort. Informatie voor Italianen.
18.55 Journaal.
19.04 Charlie's angels. „Moord op de kermis" Tv-politieserie.
20.00 Journaal.
20.25 Udo live 1977. Programma rond de zanger Udo Jürgens. Met: The Supremes en Die Sonntagskinder.
21.25 Uit de wereld van Guy de Maupassant. „De vlieg" Tv-serie.
22.25 Aktua tv. Actualiteitenrubriek.
23.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 De Kirgiezen in Afghanistan. Documentaire over het leven van de drieduizend Kirgiezen in het noordoosten van Afghanistan.
17.05 Kinder-verkeersclub.
17.10 Filmbrieven. Uit München, Rio, Shiraz. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Ambulance 7. „Vertrouw niet op anderen". Tv-serie.
18.40 Mr. Carlis en zijn avontuurlijke geschiedenis. „Lord Mountdrago" Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Sir John. Spookdetective. „De grafkamer van Toetanchamon".
20.00 Journaal.
20.15 Platenkeuken. Helga en Frank serveren hits. Met: Roy Allison, Roberto Blanco, Mungo Jerry, Rosy and Andres, Udo Lindenberg, Gianna Nannini, Cliff Richard en anderen.
21.00 Boze geesten. Tv-spel met Maria Wimmer, Christoph Bantzer, Anita Lochner en anderen. De weduwe Warwara P. Stawrogina maakt zich zorgen over haar zoon Nikolai. Drie vrouwen spelen een rol in zijn leven en de weduwe probeert hem in Genève tot de orde te roepen.
22.30 Bezinning op de mensenrechten. Docent dr. Wolfgang Huber uit Heidelberg voert het woord.
22.40 Journaal.
23.00 Sport. Amateurboksinterland West-Duitsland-Hongarije in Keulen.
23.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaïek. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Beelden van onze aarde. Het woestijngebied van de Sahara.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Catherina Ferry.
18.20 Verhalen van Iwan. Tekenfilm.
18.45 De Wombles. Poppenfilmserie.
19.00 Journaal.
19.30 Het grote feest. Tv-film. Voorjaar 1918. Het Alpendorpje treurt om de vele bewoners die gestorven zijn tijdens de oorlog. Er is te kort aan voedsel en vrouwen en kinderen werken mee op de akker. Tussen deze bedrijven door wordt op het grafelijk slot een groot feest voorbereid, waarin Kathi Huber een werkzaam aandeel heeft.
21.00 Journaal.
21.15 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.00 Aspecten. Cultureel magazine.
22.45 Anton Dworsjak. Symfonie nr. 9 in e opus 95 uitgevoerd door het Israël Philharmonic Orchestra onder leiding van Moshe Atzmon.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 45, 50, 55 en 58

17.30 De tekenaars Hans-George Rauch en Paul Flora.
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Spelen met de zakrekenmachine. Les 7.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Tips en adviezen.
21.00 Discussie over de nieuwe wetgeving op hoger onderwijs.
21.45 Amerika, land van hoop, land van tranen. Filmdocumentaire over oostblokvluchtelingen die in een doorgangskamp in Wenen wachten op toelating tot de Verenigde Staten en hun ervaringen in het nieuwe vaderland.
22.45 ■ Criss-cross. Amerikaanse speelfilm uit 1949 onder regie van Robert Siodmak met Burt Lancaster, Yvonne de Carlo, Dan Duryea en anderen, over de chauffeur van een geldtransport die met zijn rivaal in de liefde, een bendeleider, afrekent.
0.10 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Natuurkundecircus. „Energie uit de lucht"
19.30 Skygymnastiek. Les 8.
20.00 Journaal.
20.15 De erfgenamen van de langste dag. Film over Duitse oorlogsgraven in Normandië.
21.00 Sagen uit Rheinland-Platz: Der Jungfersprung vom Teufeltisch. Daarna: Journaal.

BELGIË (Nederland I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Pierrot. Voor de kinderen.
18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Open school. „Loon naar werken?"
19.00 Tienerklanken. „Jong Vlaanderen?" Informatief programma over het jeugdbeleid in Vlaanderen in vergelijking met de andere EEG-landen. Presentatie: Kris Leysen.
19.45 Journaal.
20.15 Horen zien en zingen. Vijftien liedjes van Vlaamse bodem gebracht door: Ann Christy, Joe Harris, Maureen Kelly, Erik Van Beygen, Two Man Sound, Micha Marah, Jimmy Frey, Cindy, Raymond van het Groenewoud, Rita Deneve, Trinity, Will Tura, De Condors, Eddy Smeets en Letty Lanca. Presentatie: Lux Appermont, Lutgart Simoens, Nand Baert, Jos Baudewijn, Zaki, Rita Jaenen en anderen.
21.15 Kijk mensen. „Want dieren zijn precies als mensen" Programma over de biologische aspecten van agressie in onze samenleving.
22.05 Gastprogramma. Het vrije woord.
22.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 25 en 47

20.15 Dagtaak van een koning. Reportage van een dag uit het leven van koning Boudewijn.
21.05 ■ Het genadeschot. Speelfilm uit 1976 onder regie van Volker Schlöndorff met Matthias Habich, Margaretha von Trotta en anderen. Het verhaal over de nasleep van de eerste wereldoorlog en de Russische revolutie in Estland, Letland en Litauen.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.45 Prince Vaillant. Avonturenfilm.
17.20 Het beroep van de koning.
18.00 Fred Basset. Voor de kinderen.
18.05 1, 2, 3,...cinema. Voor de kinderen.
18.30 Zig-zag. Spelprogramma.
18.45 Television femme. Programma voor de vrouw.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 Histoire de rire. Zygomaticorama. Kleine bloemlezing over de lach.
21.00 Wetten en mensen.
22.00 Journaal.
22.15 Basketball om de Europa Cup: Freshair - Partizanen, Belgrado.
22.50 Journaal.

BELGIË FRANS II
kanalen 28 en 42

19.15 Sans faute. Taalcursus.
19.50 Savoir-vivre. Recepten.
20.20 Au plaisir de Dieu. Tv-serie.
21.20 Minute, papillons. Humoristische visie op de Consumptiemaatschappij.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

NIEUWS: 7,00 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● AVRO-klok. 7.41 Radiojournaal. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Dansmuziek: Musetteklanken. 9.15 Open school. 10.00 Radio-Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. 10.33 Radiojournaal. 11.30 ● Rondom Twaalf, gevarieerd programma 12.26 Mededelingen, voor land- en tuinbouw. 12.41 AVRO's Radiojournaal. 12.55 Europa van morgen. 13.10 ● Pianomuziek. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO. 15.33 AVRO's Radiojournaal. 17.00 Voor ons gemaakt, door ons gekraakt...., Kinderprogramma. 17.20 Nieuwe kinderboeken over de Nederlandse Antillen. 17.32 AVRO's Radiojournaal. 17.50 Toppers van toen. 18.19 Zendtijd Christen Demokratisch Appel. 18.41 Per saldo - zakelijke bespiegelingen. 19.00 Limburg alaaf, Carnavalsprogramma in samenwerking met het Limburgs Dagblad. 19.15 ● Accoord, kroniek van amateuristische muziekbeoefening. 20.00 AVRO-Totaal-Theater. 22.40-23.55 AVRO's Radiojournaal.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

NIEUWS: 7.00, 8.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade; pianoconcert. 9.00 De letter M, magazine. 9.30 Scheepspraat. 9.35 Waterstanden. 10.30 Ik sta hier niet voor de banken te praten, schoolradio. 11.30 Ouder worden we allemaal. Bejaardenprogramma. 12.00 In 'de Boerderij'. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo magazine. 13.45 Voor de verandering, gezinskathechese. 14.00 Lange vingers, schoolradio 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Fons Disch ontvangt dr. H. Meinardi en spreekt over epilepsie. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren, milieuproblemen. 17.20 ● Eurolight. 17.40 Tambu; informatie en verzoekplaten voor Antillianen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 ● Op vleugels, pianoimprovisaties 18.50 Verkenning informatief programma. 19.00 Kerk in meervoud. 19.30 ● Zin in muziek; hoogtepunten Cameretten Delft. 20.05 Overweging. 20.15 ● Rudolf Escher : Sinfonia. 20.40 ● Klassieke pianomuziek. 21.30 Spektakel, kultureel programma 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen. 23.05 Aktualiteitenoverzicht Radio-TV. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag; 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

NIEUWS: elk heel uur.

7.00-18.00 Aktualiteiten via dingen van de dag. 7.02 ● Gesodemeurders. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Elles Berger draait op verzoek. 12.00 (S) VARA's zoekplaatje. 14.03 Spitsbeeld. 16.03 ● Elpee-top-20, de tip-elpee. 17.03 ● Alfred Lagarde. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Popreconstruktie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Popdonder. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht drie draai. 2.02 ● Peter Holland 5.02-7.00 ● Truck.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

NIEUWS: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Capriccio. 9.02 ● Als reizigers onderweg..... 9.30 ● Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf. 12.00 ● Intermezzo. 13.00 ● De meest verkochte klassieke tien. 13.30 ● Koren-korpsen. 14.02 ● Om de kunst. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00-17.00 ● Belcantorium.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

ROZ: 19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 Concert door het Limburgse Symfonieorkest onder leiding van Samuel Friedman.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Unna. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Gefragt, gespielt. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Starparade. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskothek. 21.00 Radio Skat. 0.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.05 Andere muziek, met om 9.05 De vrije teugel.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. 12.00 Met wie in de drie.

Brabant: 14.00 Variaties op woord en muziek uit het hart van (omroep) Brabant.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur, met: Formule F, selectie uit de Franse Hitparade en oudere mooie liedjes. 18.00 Non-stop muziekprogramma. 18.15 Meer muziek. De veertiger jaren. Historiek en muziek van '40 tot '49. 18.50 Sportspiegel west. 19.15 The country-music-club. 19.53 Vrij-uit, in humanistisch perspectief, vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Self-service, verzoekprogramma. 21.00 In blues and Jeans. 22.05-23.40 Muziek voor het slapengaan. Romantische fono.

Aangeb. betrekkingen

met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., Soureth 92, Heerlen-De Beitel, tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

LA VIE vrgt wegens drukte met spoed barmeisjes vanaf 14 uur. Kampstr. 77a, H'heide, tel. 045-220925

Saunaclub vraagt nog leuke HOSTESSEN. Ook intern. Tel. 043-16981.

BARMEISJES gevr. zaterdag en zondag vrij, Bar Mi Amore Leyenbroekerweg 160, Sittard 04490-10595.

Duits-Ned. reklame- en wervingbureau zoekt op korte termijn voor Nederl. en Dtsl. medewerkers/sters 18-25 jr. bij voorkeur WINKELPERSONEEL die in plezierig teamverband korte vraaggesprekken gaan voeren met part. Erv. niet noodzakelijk. Zeer goede verdiensten. Komt u voor meer informatie hedenavond tussen 19-20 uur naar de Poort van Herle Stationsstr. 22 Heerlen en vraagt u naar onze heer Schale.

BARMEISJES gevr. Tel. 04492-2161 (Vaesrade).

Gevr. TEGELZETTERS Tegelzettersbedrijf P. Gerritse, Mergelsweg 90, Heerlen-Welten tel. 045-717443.

BARDAME gevr. de Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Gevr. 2 CHARMANTE BARDAMES z.h.u. Club de Bonte Koe, Akerstraat 10, tel. 045-415654. b.g.g. 045-418779.

Gevr. OBER en darbame voor Palma Bar Heerlen. Aanm. 's avonds na 21 u. Kempkensweg 1.

SLAGER voor enkele dagen per w. gevr. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Nog enige nette BARDAMES gevr. Ponderosa bar Schinveld. tel.: 252499 of 314072.

Bestaand taxibedrijf zoekt wegens omstandigheden COMPAGNON. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Br. onder no. 7061 LD Nieuwenhagen.

TAXICHAUFFEURS gevraagd voor nachtdienst Minitax, Kerkstr. 11, Nieuwenhagen.

Besloten club vraagt met spoed leuke en charmante BARDAMES. Zeer hoge verdiensten. Intern mogelijk. Zat. en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Inlichtingen 04447-2718.

Bekend Taxibedrijf in de Oostelijke Mijnstreek zoekt wegens omstandigheden medecompagnon z. cont. onn. te reflecteren. Br. ond. no. N.I. 7066 LD N'hagen.

Maastricht. Besloten Club international vraagt jonge moderne MEISJES voor life show tel. 043-16710.

BARMEISJE gevr. v. achter het buffet. Tel. 045-717340.

Aangeb. horeca- en MIDD.ST.DIPLOMA. Br.o.nr. VA 126 LD V'burg.

Nette BUFFETDAME gevr. voor vrijdag, zaterdag en zondag Savoy Bar, Akerstr. 164, Hoensbroek, tel. 045-215228.

Charmante GASTVROUW gevr. Bar l'Etoile, Akerstr. 6 Kerkrade-W. Tel. 045-415854.

Bar La Femme vrgt. BARDAMES voor de middag en avond. Eikenweg 23, Hoensbroek. tel. 045-212597.

Leuke BARDAMES gevraagd voor middaguren, vrij vervoer mogelijk, Catja Bar, Klein Graverstraat, Kerkrade-West, tel. 045-418886.

Jonge charmante BARDAMES gevraagd, hoge provisie, inl. na 14 uur, 045-317378.

Gevr. gepens. of ged. invalide KRACHT voor alle lichte werkzaamheden z.n.t. Slakstr. 55 Kerkrade, tel. 045-453115.

Met spoed gevraagd ervaren BEDRIJFSLEIDER en assistent bedrijfsleider met vereiste diploma's. U kunt schriftelijk of tel. soll. bij: H. Bindels Supermarkten b.v., Frederikstraat 5, Hoensbroek. Tel. 045-213800 toestel 16.

BARDAMES gevr. Moulin Rouge Bar Klompstr. 14 Hrl.

BARDAMES gezocht. Tel. 04492-1260.

Nette HULP gevr. (Mann.) in bezit van rijbewijs voor div. werkzaamh. J. Coumans Kouvenderstr. 86 Hoensbroek.

TAXI-CHAUFFEUSSES en weekend-chauf. gevr. bek. m. omg. pers. melden. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Irik B.V. dakafwerking vraagt voor direkt erv. METSELAARS voor het metselen van schoorstenen. Liefst in bezit van rijbewijs BE. Terweyerweg 11 Heerlen, tel. 221222.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, tel. 045-212330.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Biedt zich aan jonge veelzijdige ZAKENMAN met enig eigen kapitaal. Zoek mogelijkheden om iets op te bouwen. Br. onder nr. NI 7062 L.D. Nieuwenhagen.

BEHANGER, snel goed en houdt rekening met uw inkomen. Bel 04490-17647.

Firma kan nog OPDRACHTEN uitvoeren o.a. opritten, terras en ruwbouwverbouwing. 04498-1871, 04494-40529.

Voor tuin en SIERBESTRATING, oprit, terras en afrastering enz. Bel 045-216722.

Centrale VERWARMING bouwpakket ƒ 2500,– tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte. 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Te koop aangeboden

Groothandelsprijzen. DIEPVRIESKISTEN Bosch 210 l. ƒ 499,– 260 l. ƒ 600, Ignis 145 l ƒ 399,– 210 l. ƒ 489,– 260 l ƒ 529,–, Esta 200 l ƒ 489,–. Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 3228.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

RIJWIEL CASH & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. De enige echte Rijwiel Cash and Carry. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Kleuterrijwielen v.a. ƒ 59,– zowel jongens- als meisjesrijwielen 6-10 jr. v.a. ƒ 105,– junior rijwielen 9-14 jr. v.a. ƒ 139,– dames- en herensportrijwielen 3-speed, compl. v.a. ƒ 189,– Alle fietsen met garantie. 's Maandags gesloten. Tevens filiaal: Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633.

T.V.-ANTENNE voor k.tv. en zw.wit met 5 jaar gar. ƒ 275,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138, Heerlen.

Grote TAPIJTENAANBIEDING: wollen bloemtapijt van ƒ 275 nu ƒ 149!!! Wollen berbertapijt van ƒ 169 nu ƒ 119. Sterk en fraai woonkamertapijt van ƒ 89 voor ƒ 59, 4 m br. en 5 jr. garantie. Net binnen: medaillontapijt, wondermooi, 4 m br. van ƒ 139 voor ƒ 89. Vele extra aanbiedingen van de Interdecorbeurs zijn binnen. Kom uw voordeel halen bij Theo Stikkelbroek, De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum.

Uw MEUBELEN hebben waarde, u kunt ze inruilen. Kom eens dwalen in de reuzehallen van Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum. Desgewenst komen wij u halen, tel. 045-254897.

Bontmantels-bontmantels!! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen. m. garantie! Desg. soepele credietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

Te k. open HAARD hout 04490-14316 na 18.00 uur.

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 895. Nordmende 67 cm grootb. z.g.a.nw. ƒ 750. Philips gr.b. electronic ƒ 345. Grundig zw.-wit voltransistor z.g.a.n. ƒ 195.Grundig kl.-tv zeer mooi ƒ 600, zw.-wit tv pr. spelend m. gar. 45 - 65 - 85. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, te. 045-213877.

PLAKTAFELS 3 mtr. ƒ 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. WINTERAADAPP. kleibintjes 15 ct. per kg, diepvriesspruiten 90 ct p. kg p. kist, bloemkool 4,50 p. kist, rode en witte kool 0,35 p. kg, appelen Golden, Jonathan en Cox en peren 0,90 per kg, prei en selderij 5,00 per kist, andijvie 4,50 per kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. aangeb. heren- en KINDERFIETSEN en derailleurfietsen. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Voor ƒ 75,– per maand een complete Beosystem 1900 STEREOINSTALLATIE. Vrijblijvend demonstratie aan huis. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Bang en Olufsen STEREOINSTALLATIES compl. vanaf ƒ 1995,–. Ook demonstratie aan huis. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

ANTIEKCENTRUM Limburg, een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8, 10, Pey Echt. Tel. 04754-3125 (bij Pepijnklinieken).

WESTFALIA aanh.wagens v.a. ƒ 681,-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Een DROOMSLAAPKAMER gratis? Dat kan, want die krijgt u gratis indien u voor ƒ 4000,– in één of de gezamenlijke zaken van Theo Stikkelbroek koopt. Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Het Gordijnpaleis en De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 2 en 104 te Brunssum.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

SPRUITJES, rode en witte kool van eigen bedrijf. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal, tel. 1543.

Te k. weg. overk. HIFI duo-reflexboxen 40 t 90 W+HIFI 3 weg. 40/60 w. beiden i.z.g.st. Dorotheagracht 24 Kerkrade-West.

WINTERAARDAPPELS ƒ 15,– per 100 kg. G. Konings, Voorstraat 4, Brunssum.

Wit lila babykamer LEDIKANT en commode ƒ 350,- Kloosterstr. 48a achter Groene Kruis Simpelveld.

Nieuw GELUIDSPROJECTOREN GAF 2800 (Eumig) ƒ 599,– alleen bij ons Jewe Films Colijnstr. 10, Heerlen, tel. 045-714162 na 18.30 uur.

Te k. a. nw. BONTJAS, Indisch lam, m. 38, t.e.a.b. Tel. 043-12264.

KERSTBOMEN te koop. Tel. 04492-1430 na 19.00 uur.

Te k. DIREKTIEKEET 16x5 mtr. Te bevr. Tel. 04490-14095.

Te k. palissander WANDM., nwe. eeth., 2 gashaarden. Europalaan 451, Brunssum-Noord. (Na 18 uur).

Te koop 3-2-1 zits BANKSTEL, nieuw en minifiets, tel. 043-32223.

Koopje. Houten STUDIEPIANO. Prima conditie. Schaesbergerweg 184, tel. 713255.

Te k. 4 pits GASTOESTEL Bekkers, 4 gerestaureerde mech. stoelen, 2 prachtige Franse electr. hanglampen, geh. compl. en div. kl. goed (geen handelaren), tel. 045-416028.

Te k. strakke Mech. KAST ƒ 600, ant. slaapkamer compl. Sittarderweg 105 Hrl.

Te k. SOLDAATJES, tanks en boten voor kinderen. Molenberglaan 91, Heerlen, na de middag.

Te k.a. SALONKAST 2.20 br. Uittrektafel en 4 stoelen en 2 armstoelen, als nieuw. Sieler, Vinkerdwarsstr. 13 Chèvremont.

NAAIMACHINES bij aankoop van een Husqvarna 2000-6360 of de Husqvarna 5610 ontvangt u ƒ 100,– tot ƒ 150,– voor uw oude naaimachine terug en een doos garen gratis ter waarde van ƒ 80,–. Dit is de kans van uw leven. Tevens hebben wij ook zeer goede gebruikte naaimachines voorradig. Veldman, Emmastr. 22 Heerlen. Kouvenderstr. 68 Hoensbroek, Raadhuisstr. 14, Geleen.

Te k. rieten KINDERWAGEN 9 mnd. oud voor de helft van de nw.pr. Amsterdamstr. 91 Hrl. Tel. 045-722007.

Centrale VERWARMING bouwpakket ƒ 2500,– tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte. 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Antieke SPIEGEL te k. 2 pers. bed, 2 een pers. bed, antieke kast, Rooseveltstr. 32A, Schimmert tel. 04404-1709.

Te k. 8 BARKRUKKEN, 1 schuifdeur in glas in lood, 3 binnendeuren, 1 inbouwoven, met electr. kookplaat en 1 afzuigkap, 1 hanglamp, Rooseveltstr. 32A Schimmert tel. 04404-1709.

Te k. pr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel z.g.a.n. goedkoop. Kissel 31 Heerlen.

Te koop PALISSANDERKAST, wasautomaat, salontafel. Margrietstraat 34, Berg a.d. Maas.

Antieke Henry Deux KAST. Harmoniestraat 62 Hoensbroek tussen 15 en 20 uur.

Te koop gevraagd

Gevraagd Puch Maxi BROMFIETS. Tel. 045-311492.

Te k. gevr. oude KLEERKASTEN tot ƒ 150,– 045-717297.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Ubach o. Worms.

Gem. ZITSLAAPK. in centr. Heerlen. Inl. tel. 045-415090. Na 18 uur.

KAMERS te h. met volpension ƒ 125,– per week. Nieuwstr. 106 Kerkrade. Tel. 045-457274.

Te h. a. gem. zit- slaapkamer met c.v. keuken en douche. Pannersheiderstr. 1 en 19 Kerkrade.

Te h. a. gem. ZIT-SLAAPKAMER, m. c.v., douche, tel., ap. ingang met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Te huur aangeb. OPSLAGRUIMTE. Ganzeweide 81, H'heide.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van keuken. Akerstraat 176, Hoensbroek.

Te h. a. halfvrijst. HUIS te Munstergeleen. Huurpr. ƒ 700,–. Tel. 04494-45563.

Te h. gem. ZIT-SLPK. c.v., 3 min. centr. tel. 045-413089 of Meidoornstr. 67, Hrl.

Te huur gestoffeerd WOONHUIS, Treebeek (Op de Vos), voortuin, achtertuin, garage, doorzonkamer m. open haard, c.v. gas, 4 slaapkamers, badkamers m. ligbad en 2e toilet, ƒ 750,– p. mnd. Br. o. nr. BR 064 LD Brunssum.

Te h. BOVENWONING, moet opgeknapt worden. Br. o. nr. BR 065 LD Brunssum.

Gem. 2 pers. ZIT-SLAAPK. in Brunssum, alle mog. comf. tel. 045-252364 of 250468.

Te huur BUNGALOW te Brunssum met 3 slaapkamers. Gasperstr. 52. Huurpr. ƒ 950 p.m. per 1 dec. te aanv. Tel. 045-410500.

Te huur KELDERRUIMTE voor opslag van kleingoed, gunstig gelegen aan de Kaalheidersteenweg Kerkrade-W. Opp. 130 m2. Huurpr. ƒ 300 p. mnd. tel. 045-410500.

Te h. aangeb. SLAAPK. Zitkam. met kookgelegenheid, alle gemeubileerd met eigen douche en w.c., alleen aandames. Tel. 045-253059 Brunssum.

Te huur gevraagd

Gevraagd MAGAZIJN of opslagruimte voor meubelen omg. Kerkrade-West. Br. on. nr. Sp. 118. LD Spekholzerheide.

Ruilen

EENGEZINSWON. WONING Beersdal te ruilen tegen Flat of eengez. woning te Heerlerheide. Lingestraat 10 Heerlen.

Onroerend goed

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

SITTARD: te koop half vrijst. woonhuis met garage, c.v. en 4 slpk., ca. 3 jaar oud, gelegen aan de Hillenraedtstraat. Inl. Hostink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Te koop gevr. voor een onzer relaties vragen wij een (event. ouder) WOONHUIS in V'burg of omg. (tot 10 km) Prijs tot ƒ 140.000,– Aanb. ass. kantoor Troost, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te koop Eygelshoven modern WOONHUIS met 3 sl.k. en garage. Pr. ƒ 125.000,– k.k. Inl. ass. kantoor Troost, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

WOONHUIS te k. gevraagd omg. Heerlen of Kerkrade, 3 slp.k., tuin en garage, kontant geld aanwezig. Br.ond.nr. KE 4822, LD Kerkrade.

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen of bungalows. Aanbiedingen aan Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

Te k. gevr. ouder HUIS of gebouw, mag ook bouwvallig of slecht zijn, brieven aan Postbus 2839, Heerlen.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

HEERLEN. Heerlerheide, woonhuis met c.v. en berging. Indeling o.a.: entree, 2 kamers van ca. 16 m2, keuken ca. 12 m2, bijkeuken ca. 12,5 m2, badkamer met ligbad en vaste wastafel, binnenplaats. 1e verdieping: 4 slaapkamers, 2e verdieping: zolder en 1 kamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

BORN-HOLTUM. Geschakelde woning met centrale verwarming, berging en aangelegde tuin. Indeling o.a.: woonkamer met balkesplafond, entree met lambrizering, toilet, 4 royale slaapkamers, badkamer met douche. Zolder te bereiken via vliezotrap. Het pand is uitstekend onderhouden. Aanvaarding medio 1978. Koopprijs ƒ 160.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD ouder echtpaar wil hun villa in Sittard verkopen en vraagt in deze stad op zeer goede stand te huren of te kopen kleine patio-bungalow met garage of beneden-flat met garage. Br. met opgaaf van huur- resp. koopsom, ind. ligging en oppervlakte onder nr. S 169 LD Sittard.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, Herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

BRUNSSUM: te koop aang. half vrijst. woonhuis met garage en c.v. en 3 slpk., ca. 3 jaar oud, direkt te aanvaarden, gelegen aan de Pastoor Heusschenstraat 1. Eventueel te huren. Inl. Hostink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop dubbel woonhuis, geschikt voor 2 gezinnen met garage en c.v. gelegen aan de Emmastraat 141. Inl. Hostink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

CORNELIS BRORENS beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211 04494-40030.

BUCHTEN-BORN, Dorpstr. te koop vrijstaand, degelijk gebouwd woonhuis, bwjaar 1976, indeling: begane grond; ruime hal, toilet, garderobenis, L-vormige living met parketvloer ca. 40 m2, open haard, modern ingerichte keuken met ijskast, wasemkap, gasfornuis en groot aanrecht, bijkeuken met grote vliering (20 m2), tuin en betegelde binnenplaats, 1e verdieping; 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e verdieping; zolder met c.v.-ketel en boiler van 115 ltr. inhoud. Oppervlakte totaal 232 m2. Aanvaarding december 1977. Prijs op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te koop: direkt bij centrum Heerlen (Nobelstraat) ca. 80 m2 OPSLAGRUIMTE, kantoor, verkoop of stallingsruimte met bovenwoning aparte ingangen. Eventueel met kl. verbouwing om te bouwen tot winkel-woonhuis. Prijs: ƒ 148.000,-. Makelaardij Hendriks B.V. Burg. de Hesselepl. 22, Heerlen tel. : 714315.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m. tewerkstelling Zuid-Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 55, Amstenrade, Postbus 1004, telefoon 04492-2800.

Te huur te Munstergeleen halfvrijst. gestoffeerd WOONHUIS met 3 sl.k. tuin, garage en c.v. Huur ƒ 650,– p.mnd. Inl. Ass. kantoor Troost, Akerstr. 99, Heerlen, tel. 045-717976.

KERKRADE. Kaalheide halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders, luxe entree, L-vormige woonkamer ca. 50 m2 met plavuizenvloer, zitkuil, open haard in schoonmetselwerk en schrootjesplafond, keuken met inrichting, 3 slaapkamers, luxe betegelde badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 209.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. T.EL. 045-712255.

HOLTUM gem. Born te k. oud boerenhuis, gelegen Kleine Dries 21. Met grote schuur en tuin. Moet opgeknapt worden. Opp. ca. 450 m2. Direkt te aanvaarden. Inl. 04499-1252 of 04499-1771.

HEERLEN. Welten, in aanbouw zijnd vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer met open haard en open keuken ca. 35 m2, bijkeuken, terras en tuin ca. 16 m diep, garage ca. 21 m2, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamers met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 2e verdieping: zolder te bereiken via vliezotrap. Totale grondopp. plm. 420 m2. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 165.000,– k.k. Er moet nog voor plm. ƒ 75.000,– afgebouwd worden. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen 045-712255.

HEERLEN, Sittarderweg, te koop groot halfvrijstaand herenhuis met ruime indeling; geschikt als bedrijfspand b.v. kantoor en dergelijke. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 140.000 k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

AMSTENRADE, te koop groot halfvrijstaand herenhuis met c.v. en mooi aangelegde tuin. Indeling: kelder, betegelde hal, trappenhuis, ruime woonkamer, eetkamer, keuken, serre, verdieping; 4 ruime slaapkamers, badkamer, grote zolder bereikbaar via vaste trap. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 170.000 k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Halfvrijstaand HUIS te koop, gr. k., serre kamer, 3 sl.k. Beschoten zolder, c.v., gr. tuin 8 x 70 m. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 145.000. 04402-3124.

Te koop gevraagd groot HERENHUIS in Heerlen, geschikt voor studentenhuisvesting. Brieven onder no. Z 182 LD Hrl.

KERKRADE-WEST Kaperenstr. halfvrijst. woonhuis met woonk. keuken, 5 sl.k. badk. met ligb., douche en kelder. ƒ 130.000,– inl. 045-415454.

UBACH OVER WORMS, Nieuwenhagerheidestr. woonhuis m. woonk., keuken, 3 sl.k. badk., tuin plm. 50 m. diep. Inl. 045-415454 pr. ƒ 90.000,–

GELEEN te k. goed gelegen ouder woonhuis aan de Rijksweg Zuid 220 te Geleen. Direct te aanvaarden. Inl. 04745-238 of 04499-1252.

URMOND te k. mooi gelegen ouder woonhuis aan de Raadhuisstraat 20. Moet opgeknapt worden. Opp. ca. 450 m2. Met oprit en ruime achtertuin. Direkt te aanvaarden. Evt. te koop met naastliggend bouwterrein. Inl. 04499-1771 of 04745-238.

HEERLEN. In het B-plan „Douveweien" vrijstaande woningen met garage en c.v. Indeling i.a.: hal met toilet en open verdiepingstrap, ruime T-vormige woonkamer plm. 58 m2 met open haard, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, kast op overloop, vaste trap naar hobbyruimte, c.v. ruimte en berging. Verkoopprijzen van ƒ 260.874,– tot ƒ 262.087,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

KERKRADE. In het plan „de Maar" ruime woningen met c.v., garage en/of berging en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, doorzonkamer met open keukenverbinding, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste o.a.; en 2e toilet, vaste trap naar hobbyzolder met c.v.-ruimte. Verkoopprijzen van ƒ 136.290,– tot ƒ 146.320,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

KERKRADE. Hoekwoning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, L-vormige woonkamer, eetkamer met plavuizenvloer, keuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet. 1e verdieping 2 slaapkamers, 2e verdieping slaapkamer, berging. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 112.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Groenendaal hoekwoning met c.v. garage en ruime tuin. Bouwjaar ca. 1970. Indeling o.a.: betegelde hal, Z-vormige woonkamer ca. 38m2 met open trap, keuken ca. 7,5 m2 met kunststof aanrecht, 3 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel en 2e toilet en grote betegelde hal geschikt als studiehoek. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM-Noord halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer ca. 26 m2, erker ca. 7 m2, terras, tuin en garage ca. 20 m2, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding 1 september. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. inclusief stoffering, vloerbedekking, bankstel en gascomfort. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

HEERLEN. Welten, in aanbouw zijnd vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer met open haard en open keuken ca. 35 m2, bijkeuken, terras en tuin ca. 16 m diep, garage ca. 21 m2, 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 2e verdieping: zolder te bereiken via vliezotrap. Totale grondopp. plm. 420m2. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 165.000,– k.k. Er moet nog voor plm. ƒ 75.000,– afgebouwd worden. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen 045-712255.

SCHINVELD. Te k. halfvrijst. woonhuis op goed woonst. aan bosr. Ind.: hal, L-vorm. woonk., moderne keuken met compl. inr., achterh. m. toilet, v.w., bergkast, 1e verd.: 3 sl.k. douche, v.w. Vaste trap n. gr. zolder. Luxe afw., dakisolatie, c.v., 2 kelders ook v. buiten te ber., tuin, m. garage v. achter te ber. Tot. opp. 455m2. Pr. n.o.t.k. tel. 045-255820 (na 18.00 uur).

Bouwvak

Dames nu ook voor uw PRIVÉ-RELAXEN met jongeman. Voor al uw wensen, tel. 045-410495.

Wij verhuren meer dan 200 soorten BOUWMACHINES en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligheidsvoorschriften. P. Boels B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

Huur of koop uw machines voor bouw- en renovatie bij DAMOISEAUX bv, méér dan 500 machines. Zie onze advertenties woensdag/zaterdag. 045-411930, De Beitel 108, Heerlen.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij VERHUREN wat u vraagt. Worms b.v., Urmond. Raadhuisstr. 32, tel.: 04495-1237.

Uit voorraad BAKSTENEN, betonblokken grinttegels straatstenen De Toekomst B.V Aan het Broek Sittard tel. 04490-13494.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 Volt, tegelknipmachines, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. Mot. BDE-takels, compressoren van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders, Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Dieren

Af te halen tegen kl. vergoeding KRUISING tussen chow-chow en D. herder. Kasteellaan 36, Heerlen.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865.

Te k. langh. TECKELS, Populierenlaan 48, Oirsbeek.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Prov.weg 143 Zuid, Oirsbeek.

Te k. BOUVIER, reu 18 maanden. Lindelaan 63 Chèvremont.

Wegens omstandigheden jonge AMAZONE pap. m. k. spotprijs 04493-1621.

Te k. Deense DOG 3 jr. Neerhem 34, Valkenburg.

Goed TEHUIS gezocht voor Afghaanse windhond, 1 jr. oud, zindelijk, lief v. kinderen, reu. Te bevr. Voorterstr. 211 Kerkrade.

Te k. BOUVIER REU 11 weken ouders harde stellers Florastr. 14 Sittard.

Te koop aangeb. jong HONDJE 3 mnd. teef. Abdissenlaan 30 Ubach over Worms.

Te k. pr. jonge COCKERSPANIELS, goedkoop. Kissel 31 Heerlen.

Te k. gevraagd: dragend zwart SCHAAP en sierdieren voor dierenpark. 045-315378. Gatestraat 60 Nieuwenhagen.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak. 045-456487.

Auto's en motoren

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal. Geopend van 8-18.30 uur of bel na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Verkoop en inbouw van LPG-INSTALLATIES. 1 jaar garantie op materiaal en arbeidsloon. Van Dooren B.V. In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO'S, ook sloopauto's. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Sloperij Verboom Leenkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

MERCEDES ruilmotoren, type 200D - 220D - 240D. Garantie 10.000 km. of max. 3 maanden. Geheel inbouwklaar. Eveneens Mercedes Ruilkrukassen voor 200D - 220D en alle deelbewerkingen aan ieder type motor. B.V. Mechanische Industrie Habets, Afd. motorenrevisie, Hunnecum 33, Nuth, telf. 04447-2323 toestel 13.

Te koop gebruikte AUTOAMBULANCE. Tel. 01621-4622.

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

TOYOTA 1000 '77 11.000 km., Toyota Corolla '76 36.000 km., Ford Escort '75 nw. model, Datsun Cherry '74 z. mooi, Ascona 1200 '73 geel ƒ 5900,-, Ascona '74 4 drs. bronsmetal., Manta 1900 SR '71, Kadett '72 ƒ 3250,-, Kadett SR '71, Mini 1000 '72 geel, Eend '72 ƒ 1500,-, Ford 1300 XL '74 metal. bruin, Datsun 1200 coupé '73 ƒ 4250,-, Toyota Carina '70 4 drs. i.z.g.st., Kadett 70-69-68 coupé v.a. ƒ 400,- Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

Lopunog? Soekunog? Peinsunog? Hoefgenimeer! Daarom wees wijs, koop bij CANTON REISS. Wij hebben voor u in voorraad: Kadett 73, 76, Ascona's 73, 75, 76, Rekord 75, 76, Viva 74, Chevette 76, Renault R15 TS 76, Mini Clubman 74, Skoda 100 75, Buick Skyhawk 6 cyl. 4 versn. 75 met gasinstallatie, VW Golf 1600 GTI 76, VW Golf 1100 GL 76, Simca 1501 74, Simca 1100 TI 74, Audi 50 LS 76, Mini 74, 76, Zatava 75, Skoda 75, Fiat 128 74, Datsun Cherry 76, Toyota Corolla, Corona 75, 76, Renault R4, R6 74, 75, Escort 1100 73, 75, Citroën 2CV6 75 en nog diverse andere modellen in voorraad. ANWB-keuring, 2 mnd. voll. garantie eventueel financ. mog. Canton Reiss afd. gebr. automobielen Honigmanstr. 63-65, Heerlen, tel. 045-714441.

Bij CANTON REISS verkopen ze behalve Opel ook Fiat, Ford, Daf, Renault, Simca, Toyota, VW, Citroën, Mazda en ga zo maar door. Puike auto's met ANWB-keuring en de keiharde OK-garantie. Tja, gebruikte auto's koop je toch het beste bij een vertrouwd adres. Bij Canton Reiss. „Waar u auto's met service koopt". Heerlen, Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-718040. Afd. OK-inruilwagens: Honigmanstraat 61-63, tel. 045-714441. Da's 'n duidelijke zaak.

DAF 66 sept. '75 geheel als nieuw schadevrij. Keuring toegest. Slechts ƒ 5750,– Aan de Bogen 9 Nieuwstadt.

PEUGEOT 504 GL 77 ƒ 19.000, Volvo 66DL 77 ƒ 11.000, Mazda 818 76 ƒ 8700, Ford Escort 76 ƒ 6750, Kadett Caravan 75 ƒj 5900, Alfa Sud 75 ƒ 5700, ruilen, financ. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Mstr. Tel. 043-627308. Inkoop auto's, kontant geld.

Te k. OPEL Jetten bwj. '72 Blok '77. 14.000 km.stand. 185 pk br. banden 90 gr. nokkenas. Aan de Voegelsjtang 27, Nieuwenhagen.

Te k. VW-KEVER '71, km-std. 67.000, kl. blauw-met. Na 18 uur. Keerweg 6, Spaubeek.

Wij bieden aan met garantie. SIMCA-CHRYSLER 1308 GT metallic beige, demonstratiewagen plm. 10.000 km. 1977 17.000.Simca-Chrysler 1307 GLS rood, december 1975 10.500. Simca 1501 S automatique, met schuifdak 1975 7.750. Simca 1501 S bruin 1975 7.500. Simca 1301 S groen, met vinyldak 1974 5.000. Simca 1100 TI metallic beige 1976 9.500. Simca 1100 S 2 deurs groen 1974 6.000. Simca 1100 LS 4 deurs wit 1974 4.900. Simca 1100 LS 2 deurs beige 1972 2.850. Simca ..** 1000 GLS 1975 5.250. Simca 1000 S bruin 1972 1.800. Sunbeam 1600 GLS rood 1975 6.250. Austin Mini Cooper rood 1973 3.250. Citroën eend grijs 1972 1.450. DAF 44 groen 1973 4.000. Fiat 128 geel 1973 4.250. Fiat 128 groen 1973 4.000. Ford Escort rood 1975 7.500. Peugeot 104 rood 1975 8.000. Renault 16TL wit 1974 6.500. Audi 100 rood 1972 3.500. Speciale aanbieding nieuw met een jaar garantie. 1005 LS beige metallic, compleet rijklaar inclusief ML-behandeling ƒ 9.723, nu 9.000. 1005 GLS wit compleet rijklaar inclusief ML-behandeling ƒ 10.370 nu 9.500. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717: tel. 045-717830. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154 Molenberg Heerlen.

Te k. MERCEDES bestelauto, diesel, type L 508 i.z.g.st. Korteweg 30 Hoensbroek, tel. 045-211050 tussen 10.00-11.00 uur v.m.

Te k. OPEL Ascona 16 m. gasinstall. a. nw. bj. 75 ANWB-keur. mog. ƒ 6300,– 04499-2948 na 17.00 uur.

Te k. OPEL Rek. 2 1900 type 73 goud metallic met schuifd. zeer mooi ƒ 3650,– inr. mog. 04490-14402.

Te k. SIMCA 1100 met defekte motor, Rooseveltstr. 32A, Schimmert tel. 04404-1709.

Te k. OPEL Ascona 16 met gasinst. a.nw. bj. 75 ANWB-keur. toegest. ƒ 6300,– 04499-2948 na 17.00 uur.

Te koop SUNBEAM bj. 73 i.z.g.st. Te bevr. Doornkampstr. 4 Nieuwenhagen, na 5 uur.

Te k. FORD TAUNUS 1600 bj. 72 met nieuwe banden. Prijs ƒ 2300. Jac. Schreursstr. 18 Haanrade.

V. part. DAF als nieuw 1973 Heereveld 14 Waubach, tel. 045-313930.

Bromfietsen

Nieuw. MOTORHANDSCHOENEN leer met alufolie gevoerd v.a. ƒ 67,50. Bromfietshandschoenen reeds v.a. ƒ 17,50. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

HELMEN, leren motoroveralls, crosslaarzen, tanktassen, Math Salden, Limbricht.

Occasions met garantie. BROMFIETSEN en motoren. Tweewielspecialist Math Salden Limbricht.

Gevraagd: ZUNDAPP of Kreidler bromfiets tel. 045-311492.

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN ... nen 4 uur geregeld, 2e h... theken binnen 48 uur ... geld. Ter Horst B.E.M. ... Bernhardstr. 5 Geleen ... Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd ... LENEN voor al uw fina... problemen. Lopende len... of hypotheken nemen wij ... noods over. Prudentia, ... 1961, tevens bijkantoor ... Voorschotbank, v/h ... Cred. Bank, Poststr. 36, K... rade, tel. 045-456543. Na 18 ... alsook 's zaterdags: 457572.

AUTOVERZEKERING ... stukken goedkoper! ... ƒ 10.000 W.A. ƒ 214,80. ... ƒ 492. Incl. I.V.B. Tevens ... plus extra. Netto prem... Ass.kant. B.C. Verburg, ... Haag. 070-249783.

Geld lenen. Op korte of ... termijn. Persoonlijke len... Financiering, 2e hypot... Voor verbouwing, auto, ... van, elders lopende lenin... nemen wij gaarne over. ... trouwd adres voor uw geld... ken. NV. Financierings... HUFIMA Kruisstr. 32, Heerl... tel. 045-711551.

Onderwijs

ƒ 22,50 en geen cent meer ... overal in Nederland een ... autorijles bij DE CENTRA... Heerlen: tel. 311990 ... 313760. Hoofdkantoor: ... weg 28, Den Haag.

Landbouw

Door eigen import kunnen ... u uit voorraad tegen ... scherpe prijzen leveren: ... ger-ZAAIMACHINES. Fa. ... Collé, Limbricht, tel. ... 15813/11913. Vert. L. He... Buchten/Born, tel. 04498-...

Vakantie

Nu speciale prijs: Trig... VOUWCARAVANS (ge... ANWB juni jl.), tevens oc... ons Alpenkreuzer en ... vouwcaravans, + Knaus ... vans, Zudwind en Rubin ... korting. Camping-cars ... derbeks Einderstraat 42 He... lerheide tel. 045-211638 ... den volgen sporthal ... beuk.

Grote CARAVANSHOW ... enkele modellen '77 tour... stacaravans. Koop nu nog ... dat er prijsverhoging is. ... tenten bestellen, nu nog ... korting. Inruil en financ. ... gelijk eigen transport ... binnen- en buitenland. ... vanbedrijf Cremers Reewe... Ubach over Worms tel. ... 312558 (bij Durox).

CARAVANVOORTENTEN. Alle typen gratis monta... Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Huwelijk

Zoek zelf uw levenspartner ... het bal „Zum einsamen He... zen". Iedere dinsdag, don... dag en vrijdag in „OB... BAYERN", Akerstr. ... Hoensbroek.

Charm. weduwe 41 jr. zkt. ... VRIEND uit goed mili... Br.ond.nr. 0233. LD Heerlen.

 limburgs dagblad

Economie vandaag

Kerncentrales

TEHERAN – Het Duitse concern KWU tekende met Iran een contract voor de bouw van vier kerncentrales. Met de bouw zijn verschillende miljarden guldens gemoeid.

Koffie

HAMBURG – Er wordt weer een verdere daling van de koffieprijzen verwacht. Voornaamste reden is het feit dat de verbruikers weigeren om de hoge prijzen te betalen.

Estel

FRANKFORT – Estel (Hoogovens-Hoesch) gaat via onderhandse plaatsing 50 miljoen Duitse marken lenen tegen een rente van 6,5 procent. De lening heeft een looptijd van zeven jaar.

Esso

DEN HAAG – Essochem Benelux BV, een Nederlandse dochtermaatschappij van Essochem Europa in Brussel, heeft Comprimo BV in Amsterdam en Matthew Hall Keynes Engineering BV in Schiedam opdracht gegeven voor het ontwerp en de bouw van een aangepaste installatie voor produktie van benzeen in het Botlekgebied.

Bredero

WINNIPEG – Verenigde Bedrijven Bredero gaat samen met de Canadese maatschappij Easton Company een omvangrijke stadsreconstructie in Winnipeg uitvoeren. De investeringen zullen tussen de 30 en 40 miljard dollar liggen.

Fruitoogst

Brussel – Dit jaar heeft de fruitoogst van de EEG 15,4 miljoen ton bedragen. Dat betekent de kleinste oogst van de afgelopen zes jaar. De grootste tegenvallers waren de appeloogst, de pere-oogst en de perzikoogst.

Shell

ROTTERDAM – Shell heeft op haar raffinaderij in Rotterdam-Pernis, een van de grootste ter wereld, een begin gemaakt met de bouw van een grote waterzuiveringsinstallatie, die 60 miljoen gulden gaat kosten.

Huisdrukkerij

UTRECHT – De Grafische Bond CNV ziet in de groei van het aantal huisdrukkerijen een bedreiging van een stuk werkgelegenheid in de grafisch industrie. Volgens de bond zijn niet alleen de ondernemers de boosdoeners, maar ook de overheid.

Beroepskeuze

AMSTERDAM – De Nederlandse Federatie voor Beroepskeuze-adviseurs wil uitbreiding van beschikbare mankracht en middelen. Zij ziet dit als een voorwaarde voor betere voorlichting aan kansarme groepen en een mogelijkheid de jeugdwerkloosheid te bestrijden.

Leidsche Wol

LEIDEN – Bij Leidsche Wolspinnerij NV (Nevada) heeft de omzet in de eerste zes maanden van dit jaar zich op bevredigende wijze ontwikkeld. Hierdoor werd tot dusverre een stijging van de geconsolideerde omzet van ongeveer 14 procent bereikt.

Zweden

STOCKHOLM – Eind oktober waren er in Zweden 88.000 werklozen, dat is 2,1 procent van de totale beroepsbevolking. Van alle werklozen van nu zijn ongeveer 40.000 jongere mensen.

Gastarbeiders

PARIJS – Frankrijk heeft bepaald dat gastarbeiders toch hun gezin mee mogen brengen naar Frankrijk, mits de gezinsleden daar geen werk zullen zoeken. Daarmee wordt een maatregel van een maand geleden ongedaan gemaakt. De maatregel was genomen met het oog op de werkloosheid in Frankrijk.

Ballast-Nedam

AMSTELVEEN – In Riaad is overeenstemming bereikt over de gunning van een grote bouwopdracht aan de Ballast-Nedam groep NV door de regering van Saoedie Arabië. In 3½ jaar tijd moet Ballast-Nedam complete wooneenheden met infrastructuur bouwen.

Olie

WASHINGTON – De regeringen van de OPEC-landen verwachten dat Washington de daling van de dollarkoers tot staan zal brengen om de OPEC te bewegen tot een bescheiden prijsverhoging van olie inplaats van de drastische verhoging die sommige leden van de organisatie bepleiten.

AANTAL WERKLOZEN DEZE MAAND TOT 300.000 GESTEGEN

Belgische werknemer zit zwaar in de puree

BRUSSEL – België heeft, meer dan 300.000 werklozen. Deze trieste mijlpaal werd begin november bereikt. De jonge academici die in juni de universiteiten verlieten, konden zich toen voor het eerst aanmelden voor een werkloosheidsuitkering. Van de 70.000 jonge Belgen die zich een universitair diploma verwierven, is meer dan de helft zonder werk.

Het Belgische werkloosheidscijfer is relatief een van de hoogste in heel West-Europa. In België werken veel meer vrouwen dan in Nederland en dus is het percentage werkloze vrouwen er ook hoger dan bij ons. Bij de 300.000 volledig werklozen moeten nog eens 50.000 gedeeltelijk werklozen geteld worden, alsmede degenen die met vervroegd pensioen zijn gegaan, jongeren die stage lopen en zij die geen recht hebben op een WW-uitkering. In totaal zijn er in België met tien miljoen inwoners ruim 400.000 banen te weinig. Vooral de textiel- en staalindustrie ziet de toekomst in België somber in. De textielindustrie heeft te lijden van de sterke concurrentie uit het buitenland en de staalindustrie is behoorlijk verouderd en staat voor een gigantische structurele aanpassing, die mogelijk tienduizend arbeidsplaatsen gaat kosten.



Onder redactie van Henk Thonen

SOCIALE SCHAP DE GROOTSTE WERKGEVER IN LIMBURG

Beheersraad werkvoorziening blijft nog twee jaar bestaan

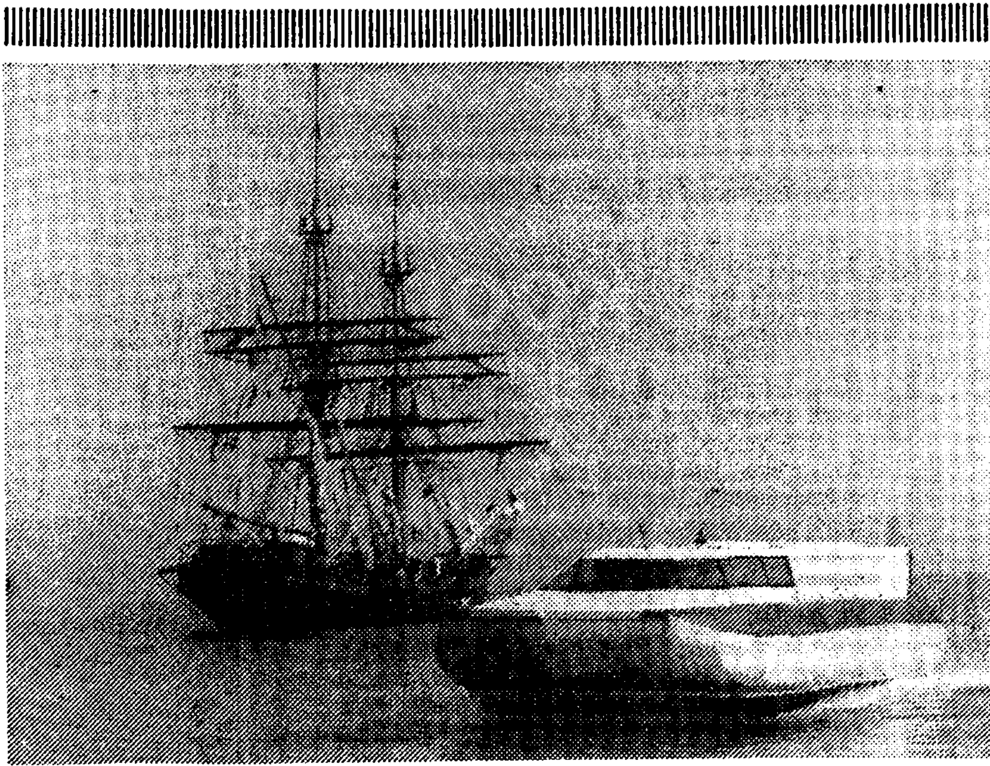
HEERLEN – De besturen van de ZOL-bedrijven, Stichting Werkplaats Particuliere Mijnen en Stichting Bedrijven Fonds Sociale Instellingen hebben besloten om de beheersraad, waarin de drie samenwerken, te laten voortbestaan tot 1 januari 1980. Twee jaar geleden werd de beheersraad, die bestaat uit leden van de besturen van de drie werkverbanden, ingesteld met een looptijd tot 1 januari 1978. Het mandaat van directeur-coördinator Thei Dols is eveneens met twee jaar verlengd. Thei Dols, oud-directeur van de Domaniale Mijn Maatschappij, en oud-directeur van Curver is twee jaar geleden als coördinator in dienst getreden van de werkverbanden.

De beheerscommissie werd op 31 maart van vorig jaar door staatssecretaris Mertens van Sociale Zaken geïnstalleerd. De commissie bestaat uit mr H. Vrouwenraets, wethouder Andriesma van Heerlen, wethouder Eenens van Kerkrade, ir. Schiffelers en drs de Wit en ir Lubbers en ir Trommelen.

In de drie samenwerkende sociale werkvoorzieningen werken samen ruim vierduizend mensen, waardoor het schap de grootste werkgever in Limburg is. Verder uiteenrafelen van de cijfers levert op dat de ZOL-bedrijven in Heerlen met 2024 werknemers de grootste van de drie verbanden is.

Dan volgt het fonds sociale instellingen met 1271 en WPM met 760 personeelsleden.

De ZOL-bedrijven gaan in de toekomst een serie bijeenkomsten beleggen om voorlichting te geven aan personen, instellingen en diensten die zich bezig houden met de bemiddeling van kandidaten in de sociale werkvoorziening.



● *De eerste van de Engelse derde generatie van Hovercrafts, die gegaranderd wordt zo rustig te zijn als een auto, werd in het Zuiden van Engeland geïntroduceerd. De Britse kustwacht houdt – bij rustig weer – het nieuwe voertuig in de gaten.*

Stagiaires willen recht van werknemer

DEN BOSCH – Geen afschaffing van de stagevergoedingen, zoals de ministers Van Kemenade en Boersma hebben voorgesteld, maar integendeel alle werknemersrechten inclusief het minimumjeugdloon voor stagiaires. Dat is de belangrijkste conclusie waartoe zeshonderd stagiaires kwamen op een landelijke discussiedag van het NVV-jongerencontact in Den Bosch. Het NVV-jongerencontact heeft een enquête onder ruim 1200 stagiaires gehouden. Uit die enquête blijkt dat de meeste bedrijven de stagiaires gebruiken als extra goedkope of gratis arbeidskrachten. Een op de drie stagiaires moet zelfs geld meebrengen omdat reis- en verblijfskosten of bedrijfskleding niet of slechts ten dele wordt vergoed. Daar negen van de tien stagiaires normaal produktief zijn, moeten ze juist als normale werknemers worden geaccepteerd en in aanmerking komen voor een normaal cao-loon, aldus het jongerencontact.

Problemen met vakantiebonnen

Werkgevers komen bouw-CAO niet na

UTRECHT – De Federatie Bouw- en Houtbonden heeft de indruk, dat veel werkgevers in de bouw de bepalingen in de CAO over het wekelijks verstrekken van loonspecificaties en vakantiebonnen niet naleven. De bonden baseren dit op een onderzoekje, dat is gedaan in de regio's Den Helder en Haarlem. Daaruit bleek dat achttien bonafide werkgevers hun verplichtingen niet nakwamen.

Dit meldt "Profiel", het blad van de bouw- en houtbonden. Volgens de bonden kan de werknemer bij ziekte en arbeidsongeschiktheid de dupe worden van het niet hebben van loonspecificaties en vakantiebonnen. Hij kan dan immers niet nagaan of hij voldoende is verzekerd. De bouw- en houtbonden geven in hun blad enkele voorbeelden van gevallen, waarin werknemers een lagere uitkering kregen dan waar ze op grond van hun loon op mochten rekenen. Het bleek dat de werkgever een deel van de lonen zwart uitbetaalde, onder het motto van reiskostenvergoeding.

Cees Schelling van voedingsbonden FNV bepleit:

Werkverbod voor onbekwame ondernemers snel invoeren

AMSTERDAM – Veel ondernemers in ons land blijken niet opgewassen te zijn tegen de problemen waarvoor hun bedrijven staan. Dergelijke ondernemers zou het onmogelijk gemaakt moeten worden nog langer een bedrijf te leiden. In Nederland zou serieus gewerkt moeten worden aan het instellen van zo'n verbod, dat van een soortgelijke strekking zou kunnen zijn als een rijverbod voor weggebruikers, die onverantwoord rijden.

Voorzitter Cees Schelling van de voedingsbonden FNV zei dit gisteren op een congres van de voedingsbonden.

Schelling vroeg zich af waarom wel de gwone wegpiraat een stok tussen de wielen krijgt gestoken, terwijl de onverlaat in het maatschappelijk verkeer niets in de weg wordt gelegd. Schelling hekelde de schuchtere manier, waarop de regering zich opstelt met kritiek op afzonderlijke ondernemingen. „Ze doen alsof hun gevraagd wordt een heilige koe te slachten".

De voorzitter van de voedingsbonden FNV zei dat hij geen hoge verwachtingen heeft over de bereidheid van een komende regering – hoe die er dan ook uit zal zien – om onverkort de kant van de arbeider te kiezen. Volgens Schelling is het bedrijfsleven in ons land steeds minder in staat om een fatsoenlijk antwoord te geven op de problemen die zich aanbieden. De vraag is of we terugvallen op bikkelharde wetten van de jungle of op rechtvaardigheid. Schelling waarschuwde overigens voor een socialisatie van alleen verliesgevende ondernemingen. „Met alleen pleisters plakken op failliete boedels redden we het niet".

UTRECHT – Een groep milieubewuste automobilisten heeft zich gekeerd tegen de „Blij dat ik Rij"-actie van de RAI/BOVAG. Deze „groene" automobilisten, die zich hebben verenigd in de SNAC (sportieve en nadenkende automobilistenclub), zijn van oordeel dat de actie bewust inspeelt op onze kortzichtige en infantiele gevoelens.

In het tegenpamflet van de SNAC, getiteld „niet zo blij dat ik rij", wordt de actie van RAI/BOVAG vergeleken met de methodes van onze voorouders, die onwetende inboorlingen paaiden met spiegeltjes en kralen. De SNAC vindt dat het niet aangaat, de nadelige consequenties van het autorijden te verdoezelen omderwille van commerciële belangen. „Onze toekomst wordt door zulke domme naar-de-mond-praterij niet bevorderd. Als wij zoveel geld hadden als de BOVAG of de RAI zouden we liever aansporen tot nadenken over een zinnige en gezonde samenleving. Een samenleving gericht op de beperking van het autovervoer", aldus het pamflet, dat verder richtlijnen geeft voor een spaarzaam en verantwoord gebruik van de auto.

Beursoverzicht

Vaster

AMSTERDAM – Gestimuleerd door de goede prestaties van Wall Street is de Amsterdamse effectenbeurs de nieuwe beursweek met een vastere stemming begonnen. De handel was over de gehele linie redelijk.

Het buitenland begint, aan de vooravond van de publicaties van de derde kwartaalcijfers van diverse internationals, ook enige belangstelling te tonen. Mede hierdoor kon Kon. Olie een gulden hoger openen op ƒ 142. Buitenlandse vraag, minder echter dan op voorgaande dagen, deed de koers van Akzo 30 cent stijgen tot ƒ 26. Volgens zeer voorzichtige uitspraken van de beurs kunnen de cijfers van Akzo, die dinsdag bekend worden gemaakt, wel eens meevallen.

Over de cijfers van Philips, die eveneens dinsdag gepubliceerd worden, is de beurs minder optimistisch. Het aandeel lag 10 cent lager op 26,10 enigzins verwaarloosd in de markt. Unilever noteerde 40 cent hoger op ƒ 129,90, terwijl Hoogovens onveranderd op ƒ 25,80 verhandeld werd.

De lokale markt was bij kalme handel overwegend prijshoudend. Veel beleggers namen echter een afwachtende houding aan gezien de huidige malaise bij de kabinetsformatie en de vrees dat er geen centraal loonakkoord zal komen, zo werd vernomen.

Het grootste nieuws was natuurlijk de gigantische Arabische order van ƒ 4,7 miljard voor Ballast-Nedam. De stukken van dit fonds bleken ƒ 5 hoger op ƒ 133 niet te koop. Maar later bleek dit toch te hoog gegrepen. In het tweede tijdvak kwam er een transactie tot stand op ƒ 129,50 ofwel ƒ 1,50 hoger ten opzichte van het slot van vrijdag.

Een fonds dat de aandacht trok was Koninklijke Grofsmederij. Na enkele dagen overkoopbaar te zijn geweest kwam er nu op ƒ 56 een transactie tot stand, ofwel ƒ 14 hoger ten opzichte van de laast gedane notering.

Gedurende beurstijd begonnen de noteringen op de obligatiemarkt bij meer activiteit fors op te lopen. Gebrek aan materiaal was de oorzaak.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

Akzo 25.00 gb-25.10 (25.40)
Hoogovens (25.70)
Kon Olie 140.70-141.30 (141.90)
Philips 25.60 gb-25.80 gl (25.90)
Unilever 128.70-129.40 (129.60)
KLM (112.60)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,38	2,48
Engelse pond	4,31	4,61
Belgische fr (100)	6,69	6,99
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Ital.lire (10.000)	26,50	29,50
Potugese esc. (100)	4,80	6,30
Canadese dollar	2,14	2,24
Franse fr. (100)	48,50	51,50
Zwitserse fr. (100)	108,50	111,50
Zweedse kroon (100)	49,00	52,00
Noorse kroon (100)	42,75	45,75
Deense kroon (100)	38,00	41,00
Oostenr. sch. (100)	15,00	15,30
Spaanse pes. (100)	2,70	3,00
Griekse drachme (100)	5,55	6,80
Finse mark (100)	56,50	59,50
Joegosl. dinar (100)	10,75	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	25,70	25,40
ABN	326,00	325,00
Amro 20	68,10	67,80e
Deli-Mij	115,20	115,20
Dordtsche	181,00	182,50
Dordtsche Pr.	178,00	179,00
Heineken	109,00	107,50
Heineken H.	104,00	103,10
Hal Hold	110,80	110,80
Hoogovens	25,90	25,70
HVA-Mijen	45,50	45,50
KNSM	76,90	77,00
KLM	112,50	112,60e
Kon. Olie	141,00	141,90f
Nat. Ned.	94,10e	94,40f
Ned. Lloyd	99,50	100,20
Ommeren	128,00	130,50
Philips	26,20f	25,90
Robeco	177,00	177,30e
Rolinco	128,90	129,50
Unilever	129,50f	129,60e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	109,00	109,40
9.75 id. 74	107,40	107,90
9.50 id. 76-1	105,20	105,60
9.50 id. 76-2	105,50	106,00
9.00 id. 75	103,10	103,70
8.75 id. 75	102,10	102,70
8.75 id. 75-2	102,10	102,70
8.75 id. 76-96	102,40	102,90
8.50 id. 75	101,20	101,70
8.50 id. 75-2	101,20	101,70
8.25 id. 76-96	100,00	100,70
8.25 id. 77-92	100,00	100,70
8.00 id. 69	98,60	100,00
8.00 id. 70-95	98,60	100,00
8.00 id. 71-96	99,00	100,00
8.00 id. 70 I	100,50	101,00
8.00 id. 70 II	99,80	100,80
8.00 id. 70 III	100,00	100,80
8.00 id. 76-91	99,20	100,00
8.00 id. 77-97	98,60	100,00
8.00 id. 77-87	100,20	100,70
7.75 id. 71-96	97,20	97,50
7.75 id. 73-98	97,00	97,30
7.75 id. 77-92	97,50	98,30
7.75 id. 70-78	100,80	101,00
7.75 id. 77-97	97,50	98,90
7.50 id. 69-94	95,90	96,30
7.50 id. 71-96	95,20	96,00
7.50 id. 72-97	94,70	95,20
7.50 id. 71-81	100,00	100,40
7.20 id. 72-97	92,80	93,30
7.00 id. 66 I-91	95,20	95,50
7.00 id. 66 II	95,50	95,80
7.00 id. 69-94	92,90	94,00
6.50 id. 68 I-93	90,90	91,90
6.50 id. 68 II	90,60	91,60
6.50 id. 68 III	90,50	91,50
6.50 id. 68 IV	90,30	91,30
6.25 id. 66-91	91,30	92,20
6.25 id. 67-92	89,80	90,80
6.00 id. 67-92	89,20	89,90
5.75 id. 65 I-90	89,50	90,50
5.75 id. 65 II	89,20	90,20
5.25 id. 64 I-89	88,00	88,80
5.25 id. 64 II	86,90	88,00
5.00 id. 64-94	85,20	86,20
4.50 id. 58-83	93,00	93,30
4.50 id. 59-89	86,50	87,30
4.50 id. 60 I-85	92,60	93,10
4.50 id. 60 II	84,50	85,00
4.50 id. 63-93	82,00	83,00
4.25 id. 59-84	91,10	91,80
4.25 id. 60-90	83,00	83,50
4.25 id. 61-91	83,90	84,40
4.25 id. 63 I	81,70	82,40
4.25 id. 63 II	81,30	82,10
4.00 id. 61-86	89,60	90,30
4.00 id. 62-92	81,20	81,60
3.75 id. 53-93	79,40	80,30
3.50 id. st. 47	73,40	73,70
3.50 id. 53-83	92,00	92,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	73,50	73,10
8.75 ABN	118,30	118,30
6.00 ABN	130,50	130,50
6.75 Amro 73	98,30	98,80
5.50 Amro	191,25	190,75
8.25 Ball Ned.	162,20	165,50
8.50 Bos Kal.	110,40	110,40
6.25 Buhr T	101,00	100,00
7.25 Furn. 73	90,80	90,80
4.75 Gelder	99,00	98,70
5.75 Gist-Br.	85,30	85,20
7.25 H'meijer	96,00	96,00
5.25 Hoogov.	77,30	–
7.50 IHC Holl.	92,00b	92,00b
7.25 Kappa 73	85,20	85,00
8.75 KNSM	100,00e	100,00e
8.75 KBB	103,50	103,20
5.75 KLM	89,50	89,50
7.75 K.N. Pap.	107,00	108,00
7.25 KSH 73	14,00	14,80
7.00 Lyons N	70,50	72,50e
7.25 M'intosh	89,60	89,60
9.00 Meneba	72,80	72,50
7.00 NBM-B	–	87,20
7.25 Nederh.	2,10	2,00
6.50 NBM	284,50	284,50
7.75 Nutricia	94,50	94,40
8.00 Nijverd.	85,80	–
6.50 Océ-Gr.	102,40	102,40
4.75 Philips	90,20	90,10
10.00 Pont	106,70	107,00
7.50 Proost B.	–	–
6.50 Rolinco	76,00	76,20
6.50 id. 1000	77,00	77,00
8.00 Sanders	89,50	89,50
7.00 Skol Br.	94,70	94,80
7.00 Slav. Bk.	96,60	96,30
8.75 Stev. Gr.	135,50e	136,50
9.00 VMF-St.	71,00e	72,00
8.25 Vih. But	96,00	96,00
7.00 W'sanen	93,20	93,20
8.75 W.U. Hyp.	128,00	128,00

Binnenlandse aandelen

ACF	139,50	142,50
Ahog.-Bob	40,40	39,00
Ahold	100,60	101,00
Amas	7,70	7,90
Amev	68,20	68,30
Amfas	90,00	90,00
Asd. Droogd.	62,50	63,50
Asd. Rijtuig	202,00	203,00
Aniem Nat.	–	–
Ant. Brouw.	208,00b	208,00b
Ant. Verf.	175,00	173,00
Arnh. Schbw.	58,00	59,00
Asselberg	432,00	435,00
Ass St. R'dam	85,30e	85,30
Audet	382,00e	386,00
Aut. Ind. Rt.	1520,00	1520,00
Ballast-N.	128,00	129,50
Bam	70,10	71,00
Batenburg	341,00	337,00
Beek van	69,00	69,00
Beers	84,00e	85,30
Begemann	93,00	93,00
Bergoss	57,00	57,50
Berkel P.	94,50	94,20
Blydenst. C.	299,00	312,00
Boer Druk	177,50	174,00
Bols	65,50	64,70
Borsumij W.	133,50	132,50
Bos Kalis	118,80	118,00
Braat Bouw	1330,00	1320,00
Bredero VG	1310,00	1310,00
id. cert.	258,50	265,00
Bredero VB	253,00	260,00e
id. cert.	70,50	70,60
Buhrm. Tett.	178,00	180,00
Calvé-D. cert.	1380,00e	1360,00
id. 6 pct. cert.	70,00	69,50
Centr. Suik.	70,00	69,50
id. cert.	230,50	229,00
Ceteco	230,00	229,00
id. cert.	22,70	23,20
Chamotte	28,60	29,20
Cindu-Key	890,00	880,00
Crane Ned.	56,00	56,50
Desseaux	49,00	51,00
Dikkers	142,50	143,00
Dorp en Co	300,50	298,00
Dr. Ov. Hout	1246,00	1250,00
Droge	199,00	191,00
Duiker App.	34,30	35,00
Econosto	237,00	235,00
Elsevier	236,00	234,30
id. cert.	168,00	166,00
Emba	117,50	118,00
Ennia	84,20	84,40
Eriks	20,10	20,80
Fokker	673,00	675,00
Ford Auto	109,10	112,50
Fr.Gr.Hyp.	64,10	64,20e
Furness		
Gamma H.	30,10e	30,60
id. 5 pct.	16,20	16,50e
Gel. Delft c.	173,00	172,00
Gelder cert.	33,30	32,80
Geld. Tram	360,00	370,00e
Gerofabr.	45,10	46,00
Giessen	155,50	159,00
Gist Broc.	41,50	40,60
id. cert.	41,10	–
Goudsmit	122,00	123,00
Grasso	88,50	89,50
Grofsmed.	47,00b	56,00
Hagemeijer	81,00	81,30
Hero Conc.	97,50e	97,00e
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	59,50	59,50
Holec	123,20	126,00
Holl. Bet.	92,20	93,50
Hunter D.	27,20	27,90
Icu	87,50	87,50
IHC Holland	15,50	15,30
Ind. Maatsch.	188,50	185,20
IBB Kondor	68,50	68,00
Interlas	56,00	55,20
Internat. M.	43,70e	43,20
Inventum	595,00	592,00
Kempen B.	81,00	80,00e
Key Houth.	–	2440,00
Klene S.	217,00	217,00
Kloos	149,50	150,00
Kluwer	80,50e	80,50
KBB	–	–
id. cert.	76,00	76,30
id. 6 cum	–	14,90
KNP	43,20	43,00
Krasnap.	107,00	107,00
KSH	4,20	3,90
Kwatta	17,00	16,80
Landre Gl.	158,00	158,00
Leids Wol.	323,00	328,00e
Macintosh	52,50	51,50
Maxw. Petr.	158,80	159,00
Meneba	40,50	40,70
Metaverpa	2060,00e	2070,00
MHV A'dam	49,00	49,50
Moeara En.	295,00	297,90
id. 1-10	3730,00	3780,00
id. 1-4	775,00	790,00
Mijnb. W.	500,00a	490,00a
Naarden	35,00	35,60
Naeff	74,50	74,80
Nat. Grondb.	50,50	50,50
NBM-Bouw	25,50	24,80
Nedap	280,00	278,00
Ned. Bontw.	117,00	123,00
Ned. Crediet	49,70	49,70
Ned. Dagbl.	242,00	240,50
id. cert.	602,50	600,00
NMB	181,00	172,50d
Ned. SHB	180,00	179,30
Netam	49,00	48,00
Nierstrasz	910,00	910,00
Norit	90,00	89,70
Nutricia GB	42,00	42,00
Nutricia VB	:	41,60
Nijverdal	32,00e	33,50
Océ-Gr.	142,00	143,00
Ogem hold.	27,10	27,10
Orenstein	248,00	245,00
Otra	119,00e	119,50e
Oving-D.S.	87,50	87,00
Pakhoed H.	61,20	60,80
id. cert.	58,70	58,60
Palembang	59,20	59,20
Palthe	46,20	46,20
Philips	–	–
Pont Hout	222,00	225,00
Porcel Fles	104,00	104,00
Proost en Br.	172,00	172,00
Rademakers	253,00	247,00
Reesink	162,00	162,20
Reeuwijk	59,00	60,00
Reiss	145,00	145,00
Riva	320,00	321,00
id. cert.	320,00	321,00
Rohte en Jisk	45,10	46,00
Rommenholl.	279,50	276,00
Rijn-Schelde	56,50e	56,80
Sanders	79,50	79,50
Sarakreek	55,80	55,70
Schev. Expl.	17,60	17,60
Schlumberger	840,00	850,00
Schokbeton	1130,00	1130,00
Schuitema	170,00	170,10
Schuppen	361,00	361,00
Schuttersv.	66,00	66,00
Slavenb. Bnk.	239,00e	239,20
Smit Intern.	89,00	91,00
Stevin Gr.	138,00	138,00
Stoomsp. Tw.	39,00	38,50
Tabind Phil.	75,00	73,00
Telegraaf	97,30	97,60
Tilb. Hyp. Bk.	163,80	163,80
Tilb. Waterl.	327,00	327,00
Tw. Kabelf.	285,00	292,00
Ubbink	173,00	172,50
Unikap	167,00	168,20
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	87,00	87,10
id. 6 pct.	75,00	75,10
Vd. Vliet-W.	88,60	88,80
Veneta	20,50	20,00e
Ver. Glasf.	105,00	104,50
VMF	47,00b	45,30
Ver. Uitg. mij	84,50	84,00
Verto cert.	–	–
Vezelverw.	123,00	125,00
Vihamij Butt.	64,00	64,80
VRG-GBZ	54,00	53,80
Wegener C.	59,70e	61,00b
id. cert.	59,70e	60,00e
Wessanen C.	64,00	64,60
W.U. Hyp.	390,00a	390,80
Wolsp. Ede	92,00	93,50e
Wyers	72,30	73,10
Wijk en Her	154,60	152,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	400,00	405,00
Br. Petrol	395,00e	395,00
Gevaert Ph.	82,60	84,00
Hoechst	147,00	147,00
Hoesch	47,50	47,00
Imp. Chem.	174,50e	179,00
Petrofina	–	263,00
Pye Hold.	215,00	216,00
Solvay	182,00	180,00
Un. Miniere	525,00	525,00
Akzona	33,50	34,60
Alcan	56,70	58,00f
Amax Inc.	89,00	95,50
Am. Cyanam	58,00	59,00
Am. Motors	9,40	9,40
Am. Standard	85,00	86,00a
Am. Tel & Tel	147,50	148,50
Ampex Corp.	23,00	23,50
Anaconda	76,00	78,00
Asarco	34,00	33,00
Bell Teleph.	120,30	120,50
Bethl. Steel	51,20	51,50
Boeing Corp.	69,30	72,60
Bovis Corp.	1,40	1,55
Burroughs	167,50	170,50
Can. Pacific	37,30	37,70
Carl. O'Keefe	6,50	6,50
Celanese	20	107,50
Chrysler	33,80	36,00
Citicorp.	60,50	61,00
Cities Serv.	124,50	125,80
Colgate	58,50	60,00
Columb. Gas	70,50	71,20
Cons. Edison	59,20	60,00e
Control D.	51,80	53,80
Curtiss W.	35,60	36,60
Dow. Chem.	70,70	71,00
Eastm. Kod.	138,30	137,90
Exxon (10)	117,30	119,50f
Ford Motor.	114,00	115,50
Gen. Cable	29,00	28,70
Gen. Electric	127,50	127,00
Gen. Foods	76,50	78,50
Gen. Motors	169,50	170,00
Gilette	62,00	63,50
Goodrich	52,00	53,50
Goodyear	44,00	45,00
Gulf Oil	56,20	58,50
Husky Oil	57,00	57,50
Imperial Oil	44,20	44,60b
IBM	658,50	658,00
Int. Flavors	51,00e	52,40f
Int. Nickel	39,50	40,00e
Int. Tel. en T.	78,50	78,80
Kennecott	53,00	54,00
Litton Ind.	29,80	30,50
Lockheed	37,50	39,20
Merck Co.	135,80	139,00
National Can.	33,50	33,50
Nat. Dist & C.	54,50	53,60
NCR Corp.	107,00	107,50
N.A. Philips	70,50	71,50
Occidental	62,50	62,60
Penn. Centr.	1,80b	1,80b
Pepsi Co	66,50	68,00
Ph. Morris	155,50	156,00
Philips P.	147,00	147,50
Polaroid	63,00	64,90
Procter & C.	197,70	201,20
RCA Corp.	69,50	69,80
Rep. Steel	55,10	58,50
Reynolds I.	157,00	156,00
Sears	75,00	75,50
Shell Can.	35,20	35,20
Shell Oil	159,00	160,00
South Pac.	80,80	84,50
Sperry Rand	87,10	87,70
Standard Br.	63,50	66,50
Sterling Dr.	33,50	33,60
Studebaker	99,00	102,00
Sun Oil C.	100,00	103,50
Tandy Corp.	75,00	78,00f
Texaco	67,00	68,20f
Texas Intstr.	197,00	197,50
Transam C.	36,20	38,00
Un. Carbide	111,00	110,90
Un. Pacific	113,80	118,80
U.S. Steel	110,00	114,00
Warner L.	63,50e	65,00
Westingh.	45,90	44,50
Woolworth	46,60	48,50
Dai-Ichi K.	252,00	252,00
Nippon Elec.	–	455,00
Pioneer El.	145,00	139,00
Sanyo Electr.	98,00	100,00
Sony Corp.	385,00	400,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

BURO VOOR RECHTSHULP IN HET ARRONDISSEMENT MAASTRICHT

Het Buro voor Rechtshulp in het Arrondissement Maastricht zoekt ten behoeve van de door haar in Sittard te organiseren spreekuren met de grootste spoed

RUIMTE TE HUUR

Deze ruimte moet aan de volgende eisen voldoen:
- goed bereikbaar zijn zowel met openbaar als met eigen vervoer;
- het moet minimaal drie en maximaal 5 ruimten bevatten waarvan er een te gebruiken moet zijn als wachtkamer en 2 als spreekkamer;
- het pand moet voorzien zijn van een toilet.
- Gezamelijk onderdak met of bij een andere instelling is geen bezwaar. Reakties: Buro voor Rechtshulp Maastricht, Wilhelminasingel 99, tel. 043-50749 (Dhr. J. Reerink).

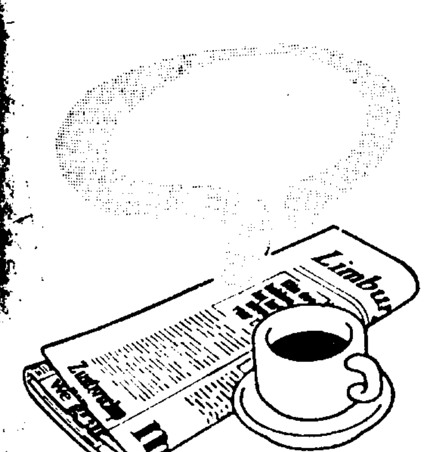
Diversen

Familiesauna Sertsen Antoista, Wilhelminaplein 17 Schinveld. Voor afspraken tel. 04406-12486. De enige sauna in Limburg waar U geheel privé bent. Ideaal voor echtparen. Sauna, solarium, trimkamer, kneippbad enz.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 15 november 1977 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Sociale markt

● De Heerlense Vrouwenraad is er niet in geslaagd een plekje op de Sociale Markt, die vandaag om half drie in de stadsschouwburg te Heerlen wordt gehouden, te veroveren. Corry van der Velden heeft er als raadslid tijdens een commissievergadering wel een pleidooi voor gehouden. Maar zij wist de voorzitter, die tevens voorzitter van de coördinatiecommissie van de Sociale Markt is, wethouder Jo Andriesma, niet te overtuigen.

Sociale markt (2)

● De markt was maandag volop in opbouw. Berry Verlaan, de gemeentelijke voorlichter, vertelde ons, dat het er al bijzonder aantrekkelijk begon uit te zien. Nu kan een gemeentelijke voorlichter moeilijk zeggen, dat het een grote troep is, als zijn bazen erbij betrokken zijn. Daarom zijn wij zelf gaan kijken om te constateren, dat het inderdaad aantrekkelijk wordt. Vanmiddag om half drie kunt u er terecht. En als u geen behoefte hebt aan toespraken en zo, moet u er zowat drie kwartier bijtellen.

Beeldjes

● Het zijn dure beeldjes geworden die een inwoner in Simpelveld begin dit jaar 's avonds aan de man probeerde te brengen. De verkoper had geen ventvergunning. Op een goede avond maakte de politie een eind aan het venten. De man had juist enkele zelfgemaakte gipsen beeldjes verkocht. De beeldjes brachten slechts vijf en drie gulden per stuk op. De opbrengst voor die avond was zeventien gulden. Er zat nog een fooitje bij. „Het is de laatste keer dat ik de beeldjes verkocht heb", beloofde de beeldjesmaker maandag plechtig voor de Heerlense kantonrechter. „Het verkopen van die beeldjes was geen lucratieve zaak", vond hij. Het wachten is nu op een plaatsje bij de omscholingscursus voor timmerman. „Dat is tenminste een mooi vak", meende kantonrechter mr. A. van Meer. Waarop de beeldjesmaker: „Nou, beeldjes maken was ook wel een fijn vak, maar het bracht niet veel op". En dat had hij juist gezien. De verkoopacties kosten hem nog eens vier tientjes.

Mevrouwtje

● Een wat ouder mevrouwtje van 64 jaar, begreep het niet zo goed. Ze had met haar auto een aanrijding veroorzaakt doordat ze geen voorrang had gegeven aan een andere auto. Die auto werd, helaas voor het vrouwtje, bestuurd door een man die enigszins beschonken was en naar alle waarschijnlijkheid te hard reed. Het mevrouwtje was formeel wel schuldig, maar ze voelde zich duidelijk het slachtoffer. Het huilen nabij vroeg ze om clementie. „Ik heb al zoveel pijn en schade gehad. Mijn hele auto is kapot, ik ben de no-claim kwijt en ik had enkele ribben gekneusd", luidde haar relaas. „Tja, het is beroerd genoeg", antwoordde de kantonrechter, „maar we zitten hier om de schuldige aan te wijzen". Dat was mevrouw, zonder twijfel. Maar de tegenpartij ging echter ook niet vrijuit. Alles opgeteld, kon deze zaak afgerond worden met een boete van veertig gulden.

even morsen

Feijen BV

● Juist in een tijd dat de werkgelegenheid in de Oostelijke Mijnstreek afbrokkelt, komt het vertrek van een gezond bedrijf (zonder een cent buitenlands kapitaal) hard aan. Nog harder is de klap in Hoensbroek omdat die gemeente relatief met een groot aantal werkloze mensen zit. Het beleid van de gemeente in deze is voor een groot deel debet aan het vertrek van Feijen BV. De wijziging van industriegrond in woningbouw van een lap grond aan de Heerlerweg maakte het mogelijk dat het bedrijf dat niet zonder „geluid" kan werken werd omringd door huizen. Uiteraard klaagden de bewoners over de aantasting van hun woongenot. Feijen BV wilde er alles aan doen. Maar er bleef niets anders over dan het afbreken van de huizen of het afbreken van de fabriek. Twee rigoreuze ingrepen. Met name de steun van het ministerie van Economische Zaken maakte het mogelijk dat Feijen BV naar Maastricht kon uitwijken. Feijen BV is redelijk tevreden en de bewoners hebben hun woongenot terug. Een woordvoerder van de gemeente geeft toe dat de wijziging van de bestemming „nu niet meer zou kunnen plaatsvinden".

Paul Custers

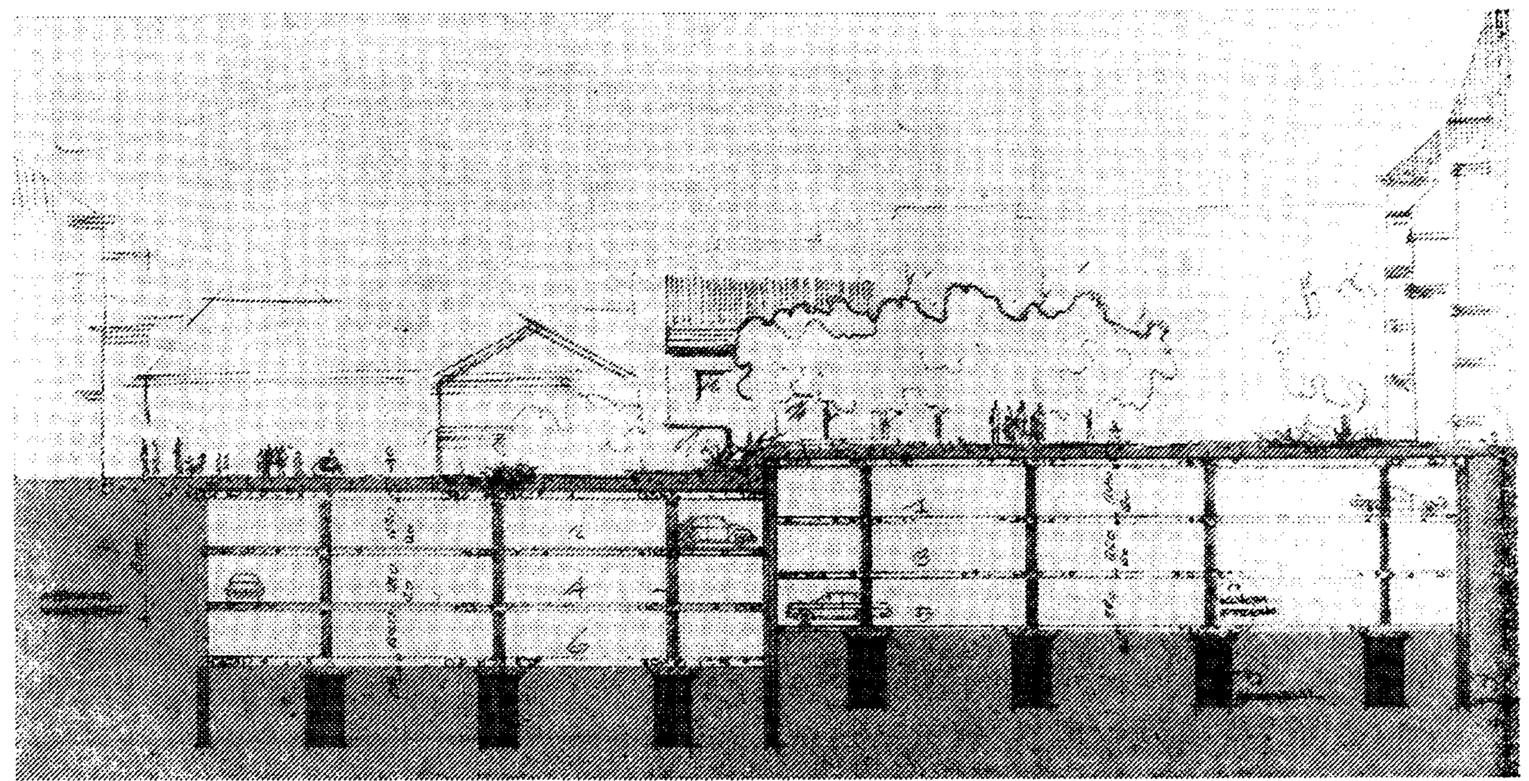
HEERLENS ZAKENLEVEN ROERT ZICH

Plannen voor garage onder Kerkplein bij raad ingediend

HEERLEN – De stichtingen „Oude Centrum" en „Oranje Nassaustraat" in Heerlen hebben hun plan om de oude Bongerd met een parkeergarage te onderkelderen opgegeven en hun oog laten vallen op het Kerkplein voor de aanleg van een ondergrondse parkeergarage. Ir. Jongen van het gelijknamige planbureau te Heerlen ontwierp hiervoor een plan, dat thans om adhaesie aan de gemeenteraad is gestuurd. En om nog iets meer. Zonder overheidssubsidie zal het niet lukken het plan te realiseren. Aan de gemeenteraad wordt daarom gevraagd medewerking te willen verlenen bij de aanvrage van de voor dit soort plannen geldende subsidies in het kader van de werkgelegenheid. Als daar uitsluitsel over is gekregen willen de beide stichtingen contact zoeken met een belegger.

Volgens het plan van ir. Jongen zal de ondergrondse garage zich ook uitstrekken onder het stuk Bongerd achter de muur tot bijna tegen het trottoir van de daar liggende winkels. Aangezien er tussen Kerkplein en Bongerd een hoogteverschil bestaat zal de garage twee maal drie lagen krijgen: drie iets hoger gelegen lagen onder het Kerkplein en drie lagen onder de Bongerd. De ingang komt te liggen aan de kant van de Emmastraat. De bedoeling is dat er te zijner tijd 500 auto's een gerieflijk plaatsje kunnen vinden.

Een aantrekkelijke bijkomstigheid is, dat de ondergrondse garage de mogelijkheid open laat om langs het Kerkplein, waar nu de muur ligt, weer winkels te bouwen. Een winkelpand zou het Kerkplein zijn vroegere intimiteit teruggeven. Oude foto's wijzen uit dat het Kerkplein van vroeger, toen er nog boter, kaas en eieren werden verkocht, een verrukkelijk pleintje was. De winkels langs het Kerkplein en langs de Bongerd kunnen ruggelings tegen elkaar worden gebouwd waardoor de vroegere toestand weer wordt hersteld.



● Doorsnede van de geplande ondergrondse garage. Gezien uit de richting van het glaspaleis. Rechts de Pancratiuskerk, links de Nederlandse Middenstandsbank. Op de scheiding van beide garagegedeelten ligt thans de muur, die vervangen kan worden door winkels. De architect heeft er al een speels gebouwtje op ingetekend.

B. EN W. KERKRADE ANTWOORDEN RAAD

Niet nodig om te breken met projectontwikkelaars

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het dagelijks bestuur van Kerkrade vindt het niet nodig te breken met projektontwikkelaars. „Het is niet waar dat deze slechte plannen uitvoeren en woningen opleveren die slechter zijn dan woningwetwoningen. De gemeente zal de projektontwikkelaars wel steeds kritisch blijven volgen. Projektontwikkelaars die zonder medeweten van de gemeente grond aankopen om zich in een betere positie te manoeuvreren, worden echter bij voorbaat uitgesloten van bouwactiviteiten". Dat zei burgemeester Smeets maandagavond in zijn antwoord op wat de raadsleden de vorige week naar aanleiding van de begroting 1978 naar voren hadden gebracht.

De burgemeester en de drie wethouders gaven in uitvoerige toespraken antwoorden op de vragen en opmerkingen van de raadsleden. Mr. Smeets legde er de nadruk op dat probleem nummer één nog steeds de werkgelegenheid blijft. In Kerkrade bedroeg de werkloosheid onder de mannelijke beroepsbevolking op 1 november 11,6 procent. „De verwachtingen kunnen enkel pessimistisch uitvallen", zei Smeets. Wethouder Eenens liet weten dat er van oneerlijke concurrentie bij de zogenaamde ZOL-bedrijven niet of nauwelijks sprake is. „Er is daarover een klacht waarvan ik kennis heb genomen. Een gehandicapte hoeft niet nog eens de extra handicap te aanvaarden van het werkloos zijn. Het recht op arbeid bestaat ook voor hem", vond Eenens. De wethouder zei ook nog weinig waardering te hebben voor kritische aanvallen op de woningvereniging. Hij sprak zijn waardering uit voor het beleid van die vereniging.

Alcohol

B. en W. van Kerkrade delen de bezorgdheid van raadsleden over een toenemend gebruik van alcohol en drugs door jongeren in de gemeente.

„Over exacte cijfers beschikt de gemeente niet", liet wethouder Coumans weten. Hij zei vooralsnog niet te zien dat Kerkrade een dependance kan krijgen van het Bureau voor Alcohol en Drugs. In Kerkrade zal veel gedaan moeten worden aan preventie door middel van goede voorlichting en het leggen van contacten met en doorverwijzen naar hulpverleningsinstanties in de regio. B. en W. zien het niet zo zitten om door middel van een stimulering van het toerisme een bijdrage te leveren voor de werkgelegenheid. Wethouder Schroeder stelde dat het duidelijk is dat Kerkrade als gevolg van het mijnverleden nog niet of nauwelijks op het toerisme is ingesteld. „Toerisme als bron van werkgelegenheid zal pas op langere termijn van betekenis kunnen worden. Bovendien is het nog de vraag of het toch al schaarse groen in een zo dicht bevolkt gebied als de Oostelijke Mijnstreek ook aan toerisme moet worden prijsgegeven", aldus Schroeder.

Te dicht bij autoweg SW26

Bezwaren tegen bouw MAVO-school Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – De beslissing om een MAVO-school te bouwen aan de Jozef Eckstraat in Kerkrade wordt, als de gemeenteraad akkoord gaat met een voorstel van B. en W., voorlopig nog tot februari van het volgend jaar uitgesteld. De school moet gebouwd worden op honderd meter afstand van de nog aan te leggen autoweg SW26 en in de ogen van directeur J. Stassen van Rolduc en de leden van de werkgroep Miljeu Kerkrade-Eygelshoven en de stichting Aktiegroep Noord-Zuid is dat onaanvaardbaar. Van die mensen zijn er dan ook bezwaren tegen de bouw van de MAVO aan de Jozef Eckstraat ingediend.

De indieners van de bezwaarschriften vinden ook dat het toekomstige verkeer een groot gevaar zal zijn voor de leerlingen van de school. In de buurt daarvan is een afslag gepland. Gevreesd wordt dat door de nieuwbouw een extra aanslag wordt gepleegd op de natuurlijke waterhuishouding in het gebied rond Rolduc. Men zegt verder geen enkel bezwaar te hebben tegen de bouw van een MAVO op zich, maar wel bedenkingen te hebben tegen een te grote concentratie van scholen in het betreffende gebied van Kerkrade. Volgens een woordvoerder van de gemeente is de afstand autoweg-MAVO geen bezwaar. De gemeente wil wel uitstel van de vastelling van het bestemmingsplan voor de Jozef Eckstraat om eerst een tweetal rapporten van de Provinciale Waterstaat te bekijken. Die studies zijn gemaakt naar aanleiding van de aanleg van de SW26 en handelen over de invloed van de autoweg op de waterhuishouding bij Rolduc en over de inpassing van de SW26 in het landschap.

Informatie over gezinszorg in Brunssum

BRUNSSUM – De „Werkgroep Ouderen Langenberg" in Brunssum houdt vanmiddag om 14.30 uur in het gemeenschapshuis „In 't Ven" in Brunssum een informatiebijeenkomst over de gezinszorg. Er wordt niet alleen informatie gegeven over de inhoud van het werk van de gezinszorg (een organisatie waarbij hulpbehoevende mensen om hulp kunnen vragen), maar ook over de door het Rijk aangekondigde bezuinigingen. Ten gevolge van die bezuinigingen zal het moeilijker worden van de gezinszorg gebruik te maken.

„Omdat het aantal mensen dat van de gezinshulp gebruikt maakt, niet kleiner zal worden maar integendeel groter, en omdat het aantal helpsters achteruit zal gaan, zullen de helpsters die overblijven veel meer werk moeten verzetten. Dat zal niet ten goede komen aan de kwaliteit van het werk", schrijft de werkgroep in een oproep voor de bijeenkomst.

De werkgroep is ongeveer vijf jaar geleden in het leven geroepen om te zorgen voor een stuk hulpverlening aan oudere mensen, voor wie de gezinszorg een voorziening is die in belangrijke mate het leven bepaalt. „Zonder gezinshulp zouden veel hulpbehoevende oudere mensen moeilijker, of niet meer zelfstandig kunnen leven", meent de Brunssumse werkgroep. De organisatie hoopt dat er vooral veel oudere mensen komen luisteren. Informatie wordt gegeven door vertegenwoordigers van de Gezinsverzorging Humanitas en de Protestantse Stichting voor Sociale Arbeid.

Succes voor paardenfokker

SCHAESBERG – De Schaesbergenaar Huub Consten heeft in Hilversum tijdens de jaarlingenpaardenshow met zijn twintig maanden oude en zelf gefokte dravershengst een voor het zuiden niet alledaags succes behaald. Zijn paard behaalde de eerste prijs. Het kampioenspaard Spido K liet 206 paarden achter zich.

Huub Consten werd vele maanden lang trouw terzijde gestaan door Lei Stalman uit Kerkrade en zijn beide zoons. Dit drietal besteedde vele uren per dag aan de verzorging van de dravershengst die komend jaar op courses zal worden ingezet.

Verzoek aan gemeenteraad

Oranje Nassaustraat voetgangersdomein

HEERLEN – In grote eendrachtigheid hebben de zakenlieden van de Heerlense Oranje Nassaustraat via de stichting, die hun belangen vertegenwoordigt, de gemeenteraad verzocht hun straat op korte termijn in te richten als voetgangersdomein. „Een en ander heeft niet alleen te maken met de moeilijke situatie van dit moment, maar vooral met de nabije toekomst", schrijft stichtingsvoorzitter Bert van de Kommer.

De zakenlieden van de Oranje Nassaustraat waren bezig geduldig te wachten totdat de nodige verkeersvoorzieningen in het centrumplan Zuid-I klaar zouden zijn. Maar zij hebben ontdekt, dat dit een verkeerde taktiek is. Bert van de Kommer in zijn brief: „De straat wordt gekenmerkt door het grote aantal speciaalzaken waar niet alleen de sfeer in de zaak, maar zeker ook de sfeer daarbuiten medebepalend is voor het koopgedrag van de consument. De stichting Oranje Nassaustraat weet dat ring- en sluipwegen voor een gedeelte nog niet klaar zijn, dat het parkeerprobleem met de dag erger wordt, maar zij kan niet wachten met het inrichten van de straat als voetgangersdomein tot wegen en parkings klaar zijn. Zij is van mening, dat het dan niet meer nodig zal zijn omdat diverse bedrijven dan niet meer zullen bestaan. Wat de functie van Heerlen als koopcentrum alleen, maar kan schaden om niet te spreken over het aantal arbeidsplaatsen dat dan verdwenen zal zijn".



● De plaatverwerkende industrie en machinefabriek van gebroeders Feijen in Hoensbroek gaat deze gemeente verlaten.

Stormschade in Heerlen

HEERLEN – In de Oostelijke Mijnstreek heeft vooral Heerlen van de storm van maandagavond te lijden gehad. De brandweer was de hele avond druk met het leegpompen van kelders en andere hulpverleningen. In de caffeeshop in het Loon vloog een hele ruit uit de sponning met het gevolg, dat de regen vrijelijk naar binnen zwiepte. Op de Meezenbroekerweg hoorde een bewoner van pand 106 een klap. Toen hij ging kijken lag er een compleet zinken dak van drie bij één meter vijftig voor zijn deur. De brandweer heeft nog lang werk gehad om het erbij passende berg- of kippenhok te vinden.

Op de Bokstraat was een tak van een boom gewaaid, die zo hinderlijk op het rijwielpad lag, dat twee brommers zich erin vastreden. De politie heeft naderhand de tak weggetrokken met de opmerking, dat omstanders dat ook wel zelf hadden kunnen doen. Een terechte opmerking natuurlijk. Er woeien nog al wat pannen van de daken, met name aan de Mergelsweg en er sneuvelde het gebruikelijk aantal televisiemasten. In Kerkrade sneuvelde een berkeboom op de Brugmolenweg. De boom viel gelukkig op het talud zodat het verkeer er verder geen hinder van ondervond. Ook werd de politie te hulp geroepen bij het zwembad in Simpelveld waar eveneens een boom niet opgewassen was tegen de storm.

„Noodgedwongen vertrek uit gemeente"

Machinefabriek Feijen zegt Hoensbroek vaarwel

Door Paul Custers

HOENSBROEK – De Plaatverwerkende industrie en machinefabriek van de gebroeders Feijen BV betrekt in april volgend jaar de door architect Salm uit Heerlen ontworpen en door aannemer Laeven uit Heerlen te bouwen nieuwbouw aan de Fregatweg in de Maastrichtse haven. Daarmee komt een einde aan het jarenlange verblijf van het bedrijf in de gemeente Hoensbroek. Dat vertrek van het 60 werknemers tellende bedrijf was volgens directeur Feijen „noodgedwongen". „We hadden geen uitbreidingsmogelijkheden meer en we hebben zelfs van 75 naar 60 werknemers moeten inkrimpen omdat we in Hoensbroek niets meer konden".

Jaren geleden wijzigde de gemeente Hoensbroek de bestemming industriegrond voor een grote lap grond aan de Heerlerweg in woningbouw. Daarmee begon voor het bedrijf de ellende. Huizen werden op enkele tientallen meters van het bedrijf neergezet en de bewoners van het Monesveld klaagden over geluidshinder van de industrie die tot dan toe vrijuit en zonder iemand te hinderen had kunnen werken. Begin dit jaar resulteerde het overigens vriendelijke overleg tussen Feijen BV en omwonenden in definitieve plannen voor verhuizing van het gezonde bedrijf. „Het is jammer, maar na de wijziging van die bestemming konden we niet meer volop werken, laat staan uitbreiden. De vooruitzichten waren en zijn nog gunstig. We bieden straks werk aan 120 mensen en zo'n bedrijf zou in de oostelijke Mijnstreek hard nodig zijn", aldus directeur Feijen. Een woordvoerder van de gemeente betreurt het vertrek van een stuk werkgelegenheid en bevestigt dat het wijzigen van de bestemming eertijds nu niet meer „zou kunnen voorkomen".

Ondeskundig

Over de bestemming van de huidige fabriek bestaat nog geen zekerheid. In Maastricht beschikt Feijen BV over 10.000 vierkante meter overdekte werkplaatsen. „Daar hebben we de mogelijkheid in „grotere maten" te werken en we zijn vanaf april een van de modernste toeleveringsbedrijven in Europa. We hebben daar de flexibiliteit die we in Hoensbroek missen".

Overigens heeft het LIOF het beleid in de gemeente Hoensbroek eerder in deze al als „ondeskundig" betiteld.

G.S. in principe akkoord met bouw sporthal Hulsberg

HULSBERG – Het college van Gedeputeerde Staten in Maastricht heeft de gemeente Hulsberg laten weten in principe geen bezwaar te hebben tegen de geplande bouw van een sporthal langs de Provinciale Weg Valkenburg-Aalbeek-Nuth.

G.S. hebben wel problemen met eventuele woningbouw omdat daar een verdichting van de bebouwing zowel uit stedebouwkundig als uit landschappelijk oogpunt bij het college op bezwaren stuit. De gemeente heeft het provinciebestuur gevraagd of bij de sporthal twee woningen gebouwd zouden kunnen worden. De gemeenteraad heeft al eerder in principe besloten een sporthal in de gemeente te laten bouwen. De definitieve plannen en de beschikbaarstelling van het geld moeten nog geregeld worden. „Ideaal is natuurlijk als de sporthal het volgend jaar al gebouwd kan worden, maar zover zijn we nog niet", aldus een woordvoerder van de gemeente.

Heroïnegebruikers gepakt in Heerlen

HEERLEN – Gisteren zijn in het centrum van Heerlen een drietal heroïnegebruikers gepakt. De jongelui kwamen allen uit de Duitse plaats Krefeld.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Black Sunday, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The deep, 12 jr. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Vrijbuiters van het woud, jeugdvoorstelling a.l. en woe. 13.30 uur.

Passage
Sexslavinnen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H[illegible]
De kettingzaag, 16 jr. dag. 15.30 en 20.30 uur.
Ryan's daughter, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.
A nous les petites anglaises et le continent, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Bruce Lee, twee vuisten als een orkaan, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Ontucht in de achtertuin, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
1.000.000 jaar geleden, a.l. jeugdvoorstelling za., zo. en woe. 13.45 uur.
Vrolijke piraten van schateiland.

BRUNSSUM

Astoriatheater
De eend en de cadillac, di. 20.30 uur, zo. 16 uur.

MAASTRICHT

Festival
Verdwenen in de Bermudadriehoek, 12 jr, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
Meisjes die de kop niet laten hangen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace II
Herbie gaat naar Monte Carlo, 5e week, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.

Studio
Three women, 16 jr. dag. 15 en 20.15 uur.
Alle dagen feest, a.l. 2e week, wo om 13.30 uur.

Royal 1
Meisjes achter tralies, 16 jr. dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur.

Royal 2
De kettingzaag, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Tarzan in New York, 2e week, a.l. wo 14 uur.

Mabi
A star is born, 12 jr. dag. 14, 17 en 20.15 uur.

Midi
Soldaat van Oranje, 8e week, 16 jr. dag. 16 en 20.30 uur
Tonny en de groene draak, a.l. wo 13.45 uur.

EXPOSITIE

HOENSBROEK

Galerie Ger Ruyters
Hommerterweg 72
Aquarellen, pastels en tekeningen van kunstenaars uit de 19e en 20e eeuw. Open dagelijks van 11 tot 18 uur, zondag van 14 tot 18 uur. Tot en met 26 november.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Bronzen van Twan Lendfers. Open ma. t.m. vr. van 14 tot 17 en van 19 tot 21 uur, za. en zo. van 15 tot 18 uur. Tot en met 18 november.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Schilderijen van Rob Vermeulen, wandkleden van Monique Setola. Dagelijks open van 14-20 uur, behalve woensdag en zondag. Tot 25 november.

MAASTRICHT

Agora Studio
Boschstraat 74
Potloodtekeningen van Ger van Dijck. Open ma. t/m za. 10 tot 18 uur. Tot en met 17 november

Bonnefantenmuseum
Beelden van Frans Gast. Open 10 tot 17 uur, za. en zo. 14 tot 17 uur. Tot 13 november.

VALKENBURG

Fransche Molen
Lindelaan
Tekeningen van Rob Vlaanderen. Open wo t/m za 11 - 14 en 19 - 22 uur. Zo 11 - 22 uur. Tot eind november.

Ten Esschen

Tenniscentrum
Olieverven en pentekeningen van Wim Beek. Tot 30 november.

GELEEN

Openbare Bibliotheek
Pr. de Lignestraat
Tentoonstelling van schilderijen van de amateur-schilder Thei Storcken uit Geleen. Geopend tijdens de bibliotheekuren - zondags van 14.00 uur tot 17.00 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat
Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken tevens voorwerpen van het oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2850.

Vastelaovend same

Rozenprinses in Kerkrade-West



TERWINSELEN - Onder algemene bijval werd zaterdagavond in het Gemeenschapshuis in Terwinselen op de openingszitting van de carnaval in Kerkrade West, Yvonne Hatting uit Kaalheide als rozenprinses geïnstalleerd door president Jan Derwal. De drukbezochte carnavalsavond werd verzorgd door een selecte groep van Kerkraadse artisten en enkele plaatselijke muziekverenigingen. De nieuwe rozenprinses volgt Annemarie Tholen op die het afgelopen seizoen deze taak vervulde. Na de geslaagde openingszitting, die tot laat in de nacht duurde was de prinses, samen met prins René I en de raad van Elf zondagmiddag weer present in het Verenigingslokaal in Spekholzerheide waar het kerkelijk zangkoor St. Rochus het 125-jarig bestaan vierde.

Wink en Lange Jan

Jan Seevens, de organist van de Heilig-Hartkerk in Schandelen is als de grote overwinnaar uit het strijdperk getreden in de kamp om de beste Heerlense schlager van dit jaar. Hij had gedicht over de Wink en de Lange Jan en daar - uiteraard - zelf de muziek bij verzonnen. Dat bracht hem III gulden en 11 cent op, die hij meteen in het fonds voor de orgelconcerten in Schandelen stopte. „Dat komt goed uit" zei hij, „want de reeks orgelconcerten, hoe hoog ook van niveau, is dit jaar een financiële tegenvaller geworden". Wat niet wil zeggen, dat men ermee stopt. Wie dat denkt kent Jan Seevens niet. Jan Seevens heeft vervolgens met groot genoegen geluisterd naar de frisse stemmen van de meisjes van het Klumpkesblumkeskoeër onder leiding van Wiel Lagarde. „Die moeten in de revue" vonden alle feestgangers zaterdagavond in het Pancratiushoes. Daar wil men ook best de jeugdige imitator Paul Lejeune in hebben als het programma te zijner tijd nog ruimte biedt. En zo hebben wij uit het prille begin al kunnen opmaken, dat het in Heerlen een goed seizoen gaat worden. Al vindt onze collega Max - nog winkbüller dan de Winkbülle zelf - dat ze een hele dag te laat begonnen zijn. Die dag is niet meer in te halen want aswoensdag wordt onherroepelijk weer het einde. Maar laten wij het daar nu vooral niet over hebben.

Milieucursus V.J.V. Vosum

BRUNSSUM - Vandaag, dinsdag 15 november, vindt de vijfde avond plaats in het kader van de milieucursus in V.J.V. Vosum in Brunssum. „Wat is er met ons voedsel aan de hand?", is het thema vanavond. Bakker Thijssen uit Sittard zal vertellen over smaak-, geur- en kleurstoffen die aan ons voedsel worden toegevoegd, over de conserveringsmiddelen, de broodfabricage en de bio-industrie.

Volgende week dinsdag (22 november) gaat de bijeenkomst over de biologische boerderij „De Kleine Aarde" in het Brabantse Boxtel. De medewerkers verbouwen produkten zonder de hulp van bestrijdingsmiddelen. Daarnaast proberen zij in hun eigen energiebehoeften te voorzien. Een medewerker van Kleine Aaarde komt vertellen hoe het allemaal in zijn werk gaat.
Na deze twee avonden vinden de volgende thema-avonden plaats: 29 november: praten met mensen die in Limburg actief zijn op milieugebied; 6 december: rollenspel over een thema dat met milieu te maken heeft; 13 december: voorbereidingsavond voor de volgende twee bijeenkomsten; 10 januari: het milieu in Brunssum; 17 januari: gaat het over kernenergie, Simon van Tuyl (van het Limburgs Energie Comité) houdt een inleiding over het onderwerp kernenergie of andere - minder gevaarlijke - energiebronnen.

Presentatie boek van Simhoffer

HEERLEN - In Hof de Doom te Welten wordt vrijdag 18 november om 21 uur de nieuwe roman van Kees Simhoffer „Verboden te denken" gepresenteerd. Deze avond staat onder supervisie van de Doomgroep. De schrijver leest voor uit eigen werk, de zanger Herman Veugeleers zingt Limburgse liedjes, de Heerlense groep De Jemc brengt folk muziek, de dichter Hans van de Waarsenburg leest door Simhoffer gekozen poëzie en Jacques Kersten zal de schrijver intervieuwen naar aanleiding van de nieuwe roman.

Winkbülle en de baby



Zaterdag hebben de Heerlense Winkbülle een oude, in de vergetelheid geraakte traditie, nieuw leven ingeblazen. Deze traditie wil, dat de eerste baby, die op de elfde van de elfde of erna iets met een Winkbuul van doen krijgt wordt vereerd met een zilveren setvetring met inscriptie. Deze eerste baby was dit jaar Robby Kemp, oomzegger van opperwinkbuul Herm Adams, die er met zijn echtgenote tevens peter en meter van is. En zo toog zaterdagmiddag een delegatie van enkele Winkbuulprominenten naar de Remigiuskerk in Klimmen, waar Herm Adams het peterschap op zich nam. Nadat de kleine Robby was gekerstend kwam de servetring op de proppen met natuurlijk een fijn bos rozen voor de moeder. Prins Wiel de tweede probeert heel voorzichtig - want vadervaring heeft hij nog niet, maar wat niet is kan natuurlijk komen - zijn geschenk aan de baby kwijt te raken. Van rechts naar links kijken verder lachend toe peter Herm Adams, meter mevrouw Adams, mevrouw Kemp en president Funs Pelt. Willie Schier lachte ook. Maar van hem is slechts het puntje van zijn fraaie muts te zien. En wat prins Wiel hierbij dacht was: zou deze kloeke baby over pakweg 21 jaar mijn opvolger kunnen worden?

Gouden feest Mariascholen Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN - Woensdag 16 november zal er feest zijn in de Mariascholen te Nieuwenhagen. Dan bestaan de Maria lagere en de Maria kleuterschool precies een halve eeuw. De scholen werden destijds gebouwd door aannemersbedrijf Beckers uit Nieuwenhagen in opdracht van het kerkbestuur van de H. Hartparochie Nieuwenhagerheide, dat nu nog eigenaar is van de Maria kleuterschool.

De lagere Mariaschool is overgegaan naar de gemeente. De beide scholen liggen pal naast elkaar, gescheiden door een metershoge muur, die allang een doorn in het oog is van de onderwijskrachten. Graag zouden zij de scholen vrij naast elkaar zien, met ertussen een gezamenlijk „integratielokaal". Er is wel eens over gesproken, maar voorlopig schijnt het plan de ijskast in te zijn gegaan.

De feestelijkheden beginnen woensdag 16 november met een mis om 9.30 uur in de H. Hartkerk, waarna voor de leerlingen een feestelijk onthaal op de scholen staat te wachten. Om 11.30 uur is een ballonnenwedstrijd op het gemeentelijk speelterrein aan de Kleikoelenweg. Donderdag 17 november zijn er sportwedstrijden in sporthal „In de Bende" en filmvoorstellingen in sociaal centrum Beute.
Vrijdag 18 november, zal om 9.30 uur een optreden zijn van „Gussini" in wijkcentrum Kleikoel voor de klassen 1 en 2 van de lagere school en de kleuterschool. Eveneens om 9.30 uur voeren leerlingen van de lagere school, in de Beute de musical „Limboergia Land" op, die speciaal voor deze gelegenheid werd geschreven door „meester" Snackers van de Mariaschool, voor de 4 hoogste klassen van de lagere school. De musical wordt voor de ouders nog eens gespeeld op dinsdag 22 november om 20 uur in het sociaal centrum Beute.
Zaterdag 19 november is er „Open School" in de beide jubilerende scholen, van 14 uur tot 19 uur. In iedere klas is een attractie, terwijl in de hal aan de „jubileumbar", gelegenheid is, om een glas te drinken.



● *De kleuterleidsters van de jubilerende Maria Kleuterschool: v.l.n.r. Truus Linssen, Ine de Graaf, Marie-José Orbons en Karin Dortans.*

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

CURSUS

SCHAESBERG - Vandaag, dinsdag, gaat het vrouwengilde Schaesberg van start met een cursus "verzorging kamerplanten". De lessen worden gegeven door mevrouw S. Houba-Korver en worden om 20 uur gehouden in de Ark.

KINDERZEGEL

SCHAESBERG - Het comité voor kinderzegels heeft dit jaar voor het eerst in het postkantoor van Schaesberg een stand ingericht voor kinderzegels. Vandaag, dinsdag, wordt gestart met de verkoop.

JAARVERGADERING

SIMPELVELD - Tot en met vandaag, dinsdag, kan men zich opgeven bij het secretariaat voor een bestuursfunctie bij de Hengelsportvereniging HSV. Hierover zal op de jaarvergadering van 22 november gestemd worden.

INFORMATIE

BRUNSSUM - Vandaag, dinsdag, houdt de werkgroep "Ouderen Langeberg" om 14.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven een informatiemiddag rond de gezinszorg. De informaties zullen worden gegeven door de Gezinsverzorging Humanitas en de Protestantse Stichting voor Sociale Arbeid. Voor hulpbehoevende oudere mensen is deze bijeenkomst zeer belangrijk, temeer omdat door bezuinigingen moeilijker wordt om van de gezinshulp gebruik te maken.

BELANGENGROEP

KERKRADE - Vandaag, dinsdag, om 19.30 uur wordt in het K3-centrum weer een bijeenkomst gehouden voor WAO-ers. Op deze vergadering zal een aantal leden van de "Belangenvereniging Arbeidsongeschikten Limburg" uit Maastricht aanwezig zijn. Zij zullen het een en ander vertellen over hun werk en op welke manier zij de problemen aanpakken. Met behulp van deze informatie zal door de Kerkraadse groep bekeken worden welke de mogelijkheden in deze plaats zijn. De bijeenkomst is voor elke WAO-er en andere belangstellenden toegankelijk.

VERGADERING

SIMPELVELD - Vandaag, dinsdag houdt de plaatselijke VVV een jaarvergadering om 20.15 uur in zaal Hilhorst. Naast de jaarverslagen staan op de agenda een bestuursverkiezing, waarbij mevrouw Vijgen en de heer Andriolo aftredend en herkiesbaar zijn. Nieuwe kandidaten kunnen gesteld worden bij het secretariaat Remigiusstraat 53, tel. 1501 tot dinsdag 18 uur.

BIJEENKOMSTEN

KERKRADE - Sedert augustus komt in het gebouw van het Vormingswerk jonge volwassenen, de Sjoes, Hoofdstraat 64 op elke dinsdagavond een groep jonge vrouwen bijeen. Elke bijeenkomst komt er een ander onderwerp aan de orde. Welke onderwerpen dit zijn wordt door de deelnemende dames, in overleg met de groepsleidster zelf bepaald. Voor de komende dinsdagen ziet het programma er als volgt uit: vandaag, dinsdag praatavond over relaties en gezin; 22 november: het batikwerk waaraan reeds eerder begonnen werd, wordt afgemaakt; 29 november: een gespreksavond over maatschappelijk werk; 6 december: gezellige Sinterklaasavond waarna op dinsdag 13 december in onderling overleg het programma voor de volgende zes avonden wordt vastgesteld.

COLLECTE

GRACHT - In de week van 14 tot 19 november wordt door een aantal jongeren een huis-aan-huiscollecte gehouden om de feestelijke intocht van Sinterklaas op zaterdag 3 december op de Gracht mogelijk te maken. Bij het bezoek van de Sint kunnen de kinderen meegenieten van een gezellige middag in het Vrijetijdscentrum en zullen tevens een gezonde versnapering ontvangen. Het organiserende comité vertrouwt erop dat elke inwoner een bijdrage geeft aan de collecte en daardoor de traditionele intocht ook dit jaar weer mogelijk maakt. De voorzitter van het comité is Paul Savelsbergh, telefoon 452092, secretaresse mej. Krol, telefoon 412772 en de begeleider van de collecte is de heer Th. Geurts, onderwijzer aan de basisschool van de Gracht. Ook hij is voor eventuele inlichtingen telefonisch bereikbaar via nummer 413053.

EX-MIJNWERKERS

KERKRADE - Na het oriënterend bezoek aan Roda JC vervolgt de Vriendenkring ex-mijnwerkers haar programma met een informatieve middag over politie en veilig verkeer. Deze bijeenkomst wordt gehouden op woensdag 16 november om 14.30 uur in het K3-centrum aan de Zonstraat. De heer Vermeer van de gemeentepolitie in Kerkrade zal op deze bijeenkomst aanwezig zijn om informaties te geven en eventuele vragen te beantwoorden.

KINDERPOSTZEGELS

NIEUWENHAGEN - De verkoop van kerst- en nieuwjaarskaarten zal starten vandaag, dinsdag, in het postkantoor Nieuwenhagen, door het plaatselijk comité kinderpostzegels.

COMITÉ

SCHAESBERG - In het kader van de actie "Geef om de natuur" is in Schaesberg een comité opgericht. Hierin hebben zitting burgemeester mr. H. Vrouenraets, H. Jongen gemeentesecretaris, J. Heinen directeur Rabobank, Th. Geeraedts docent, L.Schoenmaekers voorzitter Sozo en mevrouw H. Smeets, secretaresse vrouwengilde.

MUZIEK

UITSLAG

TREEBEEK - Tijdens het onderlinge solistenconcours gehouden door de showband Antonius behaalde de solist Roy Huier met 72.5 punt een eerste prijs met lof der jury. Eveneens een eerste prijs met lof der jury kreeg Frank Ritzen. Hij behaalde 72 punten.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
BLEIJERHEIDE - 20 uur in het parochiehuis door de konijnenvereniging Edelras.
CHEVREMONT - 20 uur in zaal Erens door St. Barbara
VOERENDAAL - 19.45 uur in Huize Laurentius ten bate van de schutterij.
BRUNSSUM - 14 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond Rumpen
TREEBEEK - 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN - 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de pluimveevereniging.
HEKSENBERG - 19.30 uur in 't Karrewiel door carnavalsvereniging De Heksenbesseme
UBACH OVER WORMS - 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in de Apollozaal door de Cheerio Boys.
BRUNSSUM - 20 uur in hotel Kerkeveld door het schalmeienkorps Gluck Auf.
BRUNSSUM - 20 uur in zaal Gorissen door de veteranen van Schuttersveld
NIEUWENHAGEN - 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.

HEERLEN - 20 uur in café Royal aan de Kasteellaan door RKVV Helios.

KERKRADE - 20 uur in zaal Erens door St. Barbara.

KAALHEIDE - 20 uur in lokaal Scheeren door KVV Kaalheide

UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal De Brabander door de gezamenlijke verenigingen.

SCHAESBERG - 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door St. Paulus en St. Hubertus.

VAESRADE - 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.

SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in zaal Krings door badmintonclub K.V.C.

BRUNSSUM - 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg.

NIEUW-EINDE - 20 uur in de Varenbeuk door de Oranjevereniging.

HOENSBROEK - 20 uur in het Open Huis door fanfare St. Hubertus.

ONTSPANNING

FEESTAVOND

TREEBEEK - Vandaag, dinsdag, houdt de vrouwenbeweging van het NKV Treebeek om 20 uur in het Gidsengebouw de jaarlijkse feestavond. Behoudens een tombola is er gelegenheid om te dansen en zijn er carnavalistische attracties.

KWAJONGEN

BRUNSSUM - Woensdag 16 november wordt vanaf 14 tot 17 uur in het Irenehuis aan de Heugerstraat te Brunssum een kwajongconcours gehouden.

FILMVOORSTELLING

CHÈVREMONT - Op woensdag 16 november om 19.30 uur draait in het Jeugdhuis een spannende oorlogsfilm. De hoofdrollen in deze film worden vertolkt door Frank Sinatra en Trevor Howard.

GOLFBILJART

KERKRADE - De Golfbiljartbond Kerkrade en omstreken is deze week weer begonnen met de nieuwe competitie. De uitslagen van de eerste wedstrijden zijn: Sjevement-De Bokkerijders 12-0; Weckseler-'t Trefpunt A 2-10; d'r Eck-Schuttershof 12-0; de Bierpul-'t Patronaat 9-3 en 't Trefpunt B-Rutjens 9-3.

KAARTCOMPETITIE

KERKRADE - Met een overwinning tegen Heilust (207-168) heeft der Prick als aanvoerder in de kaartcompetitie van de bejaardensociëteit de voorsprong weer kunnen vergroten. Der Prick heeft nu 1233 punten, gevolgd door Bleijerheide en Spekholzerheide die nu, na zes wedstrijden op 1173 punten staan. De verdere competitiestand is: Hopel 1166; Terwinselen 1157; Kaalheide 1136; Gracht 1133; Catharina Holz 1131; Haanrade 1126; Heilust 1120; Chèvremont 1103, terwijl de rode lantaarndrager de Zon door een nederlaag tegen Kaalheide (213-216) nu met 1047 punten nog verder terugviel.

REGIO vandaag

Medailles van verdienste

BRUNSSUM - De afdeling Brunssum van het Rode Kruis houdt op vrijdag 18 november om 20 uur in de burgerzaal van het bestuurscentrum aan het Lindeplein een feestelijke bijeenkomst. Het afdelingsbestuur heeft voor deze avond het volgende programma samengesteld. Begonnen wordt met de uitreiking van de medailles van verdienste, toegekend door het hoofdbestuur. De uitreiking wordt verricht door de heer H. Hendriks, voorzitter van de afdeling Brunssum. Aansluitend wordt mevrouw J. Hoogland-Hibma door de kringcommissaris de heer J. Lagaune, geïnstalleerd tot ere-voorzitster, waarna de nieuwe Rode Kruis lokalen gelegen in het souterrain van het oude gemeentehuis officieel in gebruik worden genomen. Het feest zal daarna worden besloten met een gezellige samenzijn.

Internationaal kappersfestival

HEERLEN - De heer Leo Handels van de kappersstudio te Heerlen zal op zondag 20 en maandag 21 november voor de tiende maal deelnemen aan het internationale „Frisurenfestival" in Praag te Tsjechoslowakije. Aan dit festival waarvoor hij is uitgenodigd door de stad Praag, zullen 200 kappers uit de gehele wereld deelnemen. Op zondag zal de heer Handels een demonstratie geven van de laatste nieuwe Franse modelijn genaamd „Chou-Chou", een speciale coupe met permanent en de Duitse modelijn „Kollektion 1977-1978". Bovendien geeft hij een demonstratie van een eigen creatie. Op maandag 21 november geeft de heer Handels voor de Tsjechische kappers een technische middag in knippen, föhnen en luchtgedroogde kapsels.

Operaconcert in Simpelveld

SIMPELVELD - Zaterdag 19 november houdt het Simpelveldse mannenkoor „David" in de parochiekerk het jaarlijkse koor- en operaconcert. Dit jaar verlenen solistische medewerking. Jacqueline Jacobs, sopraan, Hubert Delamboye, tenor, Hans Scheyen, bas-bariton met aan de piano Jean Lardinois.

Geluidsrapport ter inzage

HEERLEN - Het TNO-rapport over geluidshinder van de E 39 bij Welten, waarover wij op 1 oktober berichten ligt van 21 november tot en met 2 december voor belangstellenden in het stadhuis van Heerlen, ingang Geleenstraat, eerste etage loket 16 ter inzage. Vragen, die naar aanleiding van de inhoud van het rapport mochten rijzen kunnen schriftelijk of telefonisch worden gesteld aan ir. M. Bouwmeester of aan de heer A.L.J. Verbraeken, beiden werkzaam op het volgend adres: Rijkswaterstaat directie Limburg, postbus 25 Maastricht, telefoon 043-17744.

Galaconcert Crescendo

SPEKHOLZERHEIDE - Bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de zangvereniging „Crescendo" wordt op zondag 20 november in de St. Martinuskerk een galaconcert gehouden. Medewerking verlenen het jubilerende zangkoor onder leiding van Felix Notermans, het gemengd zangkoor Con Amore uit Bleijerheide onder leiding van Wiel Bonten en het Kerkraads Symphonieorkest onder directie van Harry Dieteren. Als solisten fungeren mevrouw Gertie Derks-Mommertz, sopraan en Hans Scheyen, bas-bariton. Geboden wordt een uitzonderlijk attractief en met zorg gekozen programma, waarin een kleurrijke verscheidenheid aanwijsbaar is. Het concert, dat om 20.00 uur begint, zal worden geopend met een „feestzang" die voor deze gelegenheid speciaal gecomponeerd werd door Jacob Ros uit Heerlen.

Schutterij gaat uitbreiden

**NIEUWENHAGEN - Weerbaarheidsschutterij Wilhelmina van Nieuwenhagen gaat uitbreiden. Voor de drumband, waarvoor de schutterij als nieuwe instructeur, Jos Collaris in dienst heeft genomen, kunnen jongens vanaf 14 jaar, die interesse hebben om lid te worden zich aanmelden, bij Wiel Dierks achter het Klooster 42 Nieuwenhagen, of dinsdagavonds vanaf 18.00 uur in het schutterslokaal Hoogstraat 65 Nieuwenhagen.
Toetreden van nieuwe leden tot de schutterij is ook weer opengesteld. Er zal wel een selectie worden toegepast, alvorens deze opgenomen worden in de schutterij. Ook voor de exercitieploeg en voor de schietploeg kunnen nieuwe leden ingeschreven worden. In de wintermaanden zal de schutterij trachten deze ploeg samen te stellen en uit te breiden. De commandant van schutterij Heerlerheide is bereid gevonden om Wilhelmina hierin hulp te verlenen. Opgeven kan men zich bij de volgende personen: M. Kuypers Driesstraat 16 Ubach over Worms, F. Koonen Slotenstraat 1 Ubach over Worms, J. Theissen Abdissenlaan 36 Ubach over Worms, G. Theissen Julianastraat 3 Nieuwenhagen, A. Collaris Kerkstraat 45 Nieuwenhagen en bij J. Collaris Hereweg 69 Nieuwenhagen.**

Geen medewerking aan plan Pietersheim België

Melchior wijkt voor kritiek milieugroep

door Sante Brun

LANAKEN – De heer L. Melchior uit Lanaken heeft het gemeentebestuur van die gemeente laten weten niet betrokken te willen worden in het verder ontsluiten van de omgeving van kasteel Pietersheim in Lanaken. Rond de ontsluiting waartoe de gemeente wil overgaan, om te komen tot een toeristische attractie die geld in het laatje moet brengen, bestaat al enige tijd beroering. Een milieuactiegroep in Lanaken vreest dat de plannen zullen leiden tot een grotere druk op natuurgebieden die ten noorden van het gebied liggen, namelijk het gebied van de Asbeek en het Pietersheimbos.

„Ik laat me niet uitspelen tussen die twee partijen", aldus Melchior die een paardefokkerij in bedoeld gebied heeft en er ook woont. „De tekening van een derbybaan die bestaat is inderdaad door een van onze mensen gemaakt, maar op verzoek van het gemeentebestuur dat wilde weten hoe dat terrein daar, bijvoorbeeld, gebruikt zou kunnen worden. Zoals het er nu ligt kan die baan er trouwens niet komen, want er leiden niet eens behoorlijke wegen naartoe. Zelfs als zou blijken dat de beide elkaar bestrijdende groeperingen – de gemeente en de actiegroep – het met elkaar eens worden, zelfs dan zal ik me wel tweemaal bedenken voor ik ergens aan begin", aldus Melchior.

De actiegroep suggereert dat Melchior en anderen de hand hebben in de stelselmatige vervuiling van het gebied waar het om gaat, een verwaarloosde waterrattenkwekerij en enkele grindgaten. „Op die manier denken zij de gemeente zover te krijgen dat ze zegt: in vredesnaam dan maar, dan wordt die rommel tenminste opgeruimd."

Schepen Alex van Gronsveld zit duidelijk tussen twee vuren. Hij is wethouder van toerisme en van milieu, een portefeuille waarin elkaar tegenstrevende belangen een grote rol spelen. Van Grønsveld zegt dat de gemeente aangewezen is op de inkomsten uit een in te richten park rond kasteel Pietersheim dat zoiets zou moeten worden als Bokrijk. Een derbybaan zou daarin niet misstaan. Volgens van Gronsveld heeft Melchior zelf het plan ingediend, waarbij echter vermeld werd dat het niet precies zo hoefde te worden als op de tekening stond aangegeven.

Andere grieven van de actiegroep gelden het feit dat de zich uitbreidende paardefokkerij van Melchior slechts beperkt toegankelijk is voor het publiek.
Men vreest dus dat van de aanleg van een dergelijke derbybaan een druk zal ontstaan op genoemde natuurgebieden, die volgens voorlopige inventarisaties inderdaad zeer rijk zijn aan dierlijk en plantaardig leven.

Het geheel moet gezien worden tegen de achtergrond van de voorbereiding van gewestplannen in België, ongeveer te vergelijken met onze streek- en bestemmingsplannen. De actiegroep vreest dat daarin voorziene villawijken samen met de plannen van de gemeente de uiteindelijke vernietiging van de natuurgebieden met zich mee zal brengen. Dat een dergelijk gevaar bestaat, zo zegt de actiegroep, bewijst het feit dat enkele jaren geleden al, door een in Heerlen gevestigde projectontwikkelaar, geprobeerd is genoemd Pietersheimbos tot villawijk te verkavelen. Dat is toen niet doorgegaan, mede in verband met de voorbereiding van de gewestplannen.
Melchior heeft zich dus teruggetrokken. „Het enige dat wij willen is met rust gelaten te worden. Daarvoor zijn we indertijd hier ook gaan zitten", zegt hij.

HKI antwoordt mgr. Gijsen:

„Ervaringskatechese is een zinvolle weg"

NIJMEGEN – Ervaringskatechese is niet de enige geschikte methode, maar wel – blijkens experimenten – een zinvolle weg voor schoolkatechese. Dit stelt het Hoger Katechetisch Instituut in Nijmegen in een maandag gepubliceerde korte reactie op een brochure van bisschop Gijsen van Roermond, waarin deze het onlangs verschenen werkboek „Katechese" van het instituut volledig afwijst.

Volgens de bisschop heeft het werkboek alleen de mens in het vizier zonder de kerk te aanvaarden als heilsinstrument met goddelijke waarheid uitgerust. Hij proeft er „een bepaald soort marxisme" in. Onlangs heeft de Roermondse vicaris A. Meertens zich uit het bestuur van het HKI teruggetrokken.
Zonder op dit moment op detailkritiek in te gaan, wijst het HKI erop, dat de veranderingen in kerk en samenleving de katecheet ertoe hebben gebracht naar nieuwe wegen te zoeken. Directie en medewerkers van het instituut herinneren eraan, dat de bisschoppensynode hiervoor vorige maand aandacht en ruimte heeft gevraagd.
Verder beklemtoont het HKI dat het werkboek geen officieel beleidsdocument is of een schoolboek, maar een studie en een werkboek bestemd voor katecheten alsook een uitgangspunt voor verdere bezinning.

Bietenrooier op hol



NUTH – Een losgeschoten bietenrooier heeft gistermorgen om 11.30 uur op Kathagen in Nuth een VW-bus gekraakt. De bestuurder van de auto, de 45-jarige S. uit Tegelen, kwam met lichte verwondingen vrij. De bietenrooier werd getrokken door een tractor die werd bestuurd door de 23-jarige landbouwer M. uit Voerendaal die op Kathagen ter hoogte van de AGA-fabriek reed in de richting Nuth. De VW-bus reed in de richting Vaesrade. Na de botsing ontstond er een korte verkeersstremming.

Macintosh ontslaat directeur van Falcon

STEIN – Falcon International Jeans, de vrij prille dochter voor een totaal pakket voor vrijetijdskleding van Macintosh Confectie NV (waarin het staatsbedrijf DSM een belang van 65 pct. heeft), heeft gisteren met onmiddellijke ingang de arbeidsovereenkomst met de directeur van Falcon, de heer W. Scheeren, beëindigd. Op welke wijze in deze vacature zal worden voorzien, zal in een later stadium worden bekendgemaakt, aldus Falcon.
Een woordvoerder van Macintosh zei desgevraagd, dat er op dit moment geen commentaar kon worden gegeven waarom de arbeidsovereenkomst met de heer Scheeren is beëindigd. „Met enkele dagen, als de zaak geregeld is, komen er verdere mededelingen", zo zei hij.
Eerder dit jaar, bij de presentatie van de collectie van Falcon, zei de heer Scheeren, dat Macintosh reeds meer dan ƒ 10 mln. in Falcon had geïnvesteerd en dat in 1977 en 1978 tussen de ƒ 2,5 mln. en ƒ 3 mln. in reclame en promotie gestoken zou worden.
Onlangs werd ook bekend dat mr. Ch. L. M. Estourgie, lid van de raad van bestuur van Macintosh, was benoemd tot lid van de raad van bestuur van de Confectie Coöperatie Nederland (CCN), een samenwerkingsverbond in de confectieindustrie, waarbij 17 Nederlandse confectiebedrijven zijn aangesloten.

Opbrengst casino's 40 miljoen

VALKENBURG – De twee Nederlandse casino's zullen aan het eind van dit jaar door circa 630.000 mensen zijn bezocht. Ruim 90 procent van de bezoekers speelt met een bedrag van tussen de 50 en 250 gulden. Aan de speeltafel wordt gemiddeld 65 gulden verloren. Dit verklaarde gisteren de directeur van de Nationale Stichting Casinospelen, de heer N.J.M. de Rooij. Hij verwacht het eerste financieel jaarverslag (15 maanden Zandvoort, 8 maanden Valkenburg) met een spelopbrengst van ruim 40 miljoen gulden te kunnen afsluiten. Daarvan moeten de investeringskosten dan nog af.
Als begin 1979 Scheveningen als derde casino van start gaat, zullen ruim een miljoen mensen per jaar in Nederland legaal gokken; dan wordt een spelopbrengst van 75 miljoen verwacht, waaruit een netto-winst van plm. 25 miljoen aan de staat zal toevloeien.
Momenteel werken 460 man voor de Stichting Casinospelen. Vrijdag jl. is uit een enquête van het NIPO gebleken, dat nog lang niet alle Nederlanders op de hoogte zijn van het bestaan van de twee casino's. Van de ondervraagden had 77 procent nog nooit van een casino in Valkenburg gehoord – 16 procent bleek helemaal niets van casino's te weten.

PROVINCIE vandaag

Valkenburger in hoger beroep

DEN BOSCH – In hoger beroep werd maandag voor het gerechtshof in Den Bosch bij verstek (verdachte had zich ziek gemeld) een zaak behandeld tegen de 28-jarige Joseph O. uit Valkenburg. Wegens overtreding van de Vuurwapenwet, meerdere malen gepleegd, overtreding van de Opiumwet en van de Geneesmiddelenwet, had de rechtbank in Maastricht verdachte vorig jaar september veroordeeld tot een gevangenisstraf van zes maanden waarvan twee maanden voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. Bovendien was aan verdachte een boete opegelegd van 150 gulden of zes dagen vervangende hechtenis. De verdachte had alles toegegeven behalve de overtreding op de Opiumwet, vertelde de procureur-generaal mr. J. Wetzels. Hij meende echter dat de ontkenning niet serieus genomen kon worden omdat uit getuigenverklaringen wel degelijk was komen vast te staan dat verdachte opium in zijn bezit had gehad en dus wel degelijk deze wet overtreden had. Het argument dat verdachte voor zijn wapenbezit had aangevoerd, meermalen te zijn bedreigd geweest, was voor procureur-generaal geen reden om de overtreding van de Vuurwapenwet door de vingers te zien. Mr. Wetzels vroeg het hof de verdachte te veroordelen tot vier maanden onvoorwaardelijke gevangenis met aftrek van voorarrest en tot een boete van 100 gulden of vier dagen hechtenis. Uitspraak op 28 november.

Overval Wittem: nieuw onderzoek

MAASTRICHT – In een tussentijdse uitspraak heeft de rechtbank Maastricht de zaak tegen de 24-jarige M.W. uit Hoensbroek voor het uitbrengen van een psychiatrisch rapport over verdachte terugverwezen naar de rechter-commissaris. Op 31 oktober eiste de officier van justitie twee jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen de Hoensbroekenaar, die ervan werd beschuldigd op 15 augustus de kantoorhoudster van de PTT in Wittem ongeveer drieduizend gulden te hebben afgeperst onder bedreiging met een – naar later bleek – gasalarmpistool.

Onderzoek in „de Regenboog"?

MAASTRICHT – Het PvdA-statenlid H. Riem heeft het college van Gedeputeerde Staten in een aantal schriftelijke vragen het voorstel gedaan een commissie van onderzoek in te stellen om de verstoorde verhoudingen binnen het Heerlense bejaardencentrum de Regenboog te verbeteren. Indien GS van mening mochten zijn dat het bestuur van de Regenboog mans genoeg is om de ontstane problematiek zelf op te lossen, dan wil de heer Riem graag weten waar deze opvatting op steunt. In een toelichting op zijn vragen noemt het statenlid het verontrustend dat in bedoeld bejaardencentrum aanzienlijke moeilijkheden zijn gerezen tussen personeel, directie, bewoners en bestuur. Henk Riem aan GS: „In dergelijke omstandigheden zou men erop moeten kunnen rekenen, dat een goed funktionerend bestuur klaar staat om oplossingen te zoeken om de rust en de goede sfeer in zijn instellingen te waarborgen. Daar hebben onze oudere medemensen allereerst recht op".

Zes weken voor verkrachting

DEN BOSCH – Het gerechtshof in Den Bosch heeft de 19-jarige Joseph L. uit Heerlen voor verkrachting veroordeeld tot zes weken waarvan drie weken voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. De procureur-generaal had veertien dagen geleden tijdens een besloten zitting tegen de jongeman vier maanden waarvan drie voorwaardelijk geëist, terwijl de rechtbank van Maastricht, eveneens in een besloten zitting, dit jaar kwam tot een tuchtschoolplaatsing van drie maanden. De jongeman had zijn daad gepleegd in de gemeente Susteren op 22 mei 1976.

Literaire middag

MAASTRICHT – Zaterdag 19 november houdt de Stichting Cultureel Centrum Maastricht in samenwerking met de Vereniging van (Inter)Limburgse Auteurs een literaire middag in de Redoute van de Stadsschouwburg, samengevat als: de P van Proza en de P van Poëzie. Het is de eerste van een drietal middagen waarin auteurs van de V.L.A. van zich doen horen.Er wordt opgetreden op twee podia. Medewerking verlenen de dichters en dichteressen Emmy Swerts (B), Elfriede Hendrix (B), May Vriamont (B), Patsy Claes (B), Gerard Michels (B), Dany Hilven (B), Mark Journée (B-N), Paul Haimon (N), Jean Severeyns (N). Bart Mesotten (B) leest zeven Haikoes en licht deze toe. Maurice Trippas (B) is er met proza. Als declamatoren werken mee Ger de la Haye (N) en Fien Eggen (N). De muzikale omlijsting wordt verzorgd door het ensemble Pierre Colen, dat met moderne muziek inleidt en met Jiddische liederen door de zangeres Jacqueline Jacobs besluit. Aan de piano: Marlise Gijsbers, Pierre Colen viool, Harry Beerts klarinet en Jean Sassen contra-bas. Presentatie: Mya Maas en Mark Journée. De middag begint om 15 uur en eindigt om 18 uur.

Maja en John in Concertgebouw

GEULLE – De in Geulle woonachtige sopraan Maja Schermerhorn geeft samen met de pianist John Blot op woensdag 16 november om 20.15 uur in de kleine zaal van het Concertgebouw te Amsterdam een liederenrecital. Het programma bestaat uit werken van Paul Hindemith, Matty Niël, Alban Berg, Claude Debussy, Francis Poulenc en Luigi Dallapiccola.
Maja Scherhorn, een van de bekendste lyrische sopranen van Nederland, is naast haar optredens met grote orkesten en in opera-produkties een veelgevraagde liederenzangeres. Zij gaf o.a. recitals in Amsterdam, Rotterdam, Parijs en Praag. In 1975 maakte zij een succesvolle tournee door Polen.

De pianist John Blot kreeg zijn eerste muziekonderricht in zijn woonplaats Maastricht. Hij behaalde prijzen op internationale concoursen te Genève, Napels en Parijs. Samen met Bernard Haitink kreeg John Blot in 1966 de medaille van de Harriet Cohen International Music Awards. John Blot heeft geconcerteerd in Londen. Sinds enige jaren is hij docent aan het Conservatorium te Maastricht.



●Maja Schermerhorn.

SNIJMAISAREAAL ENORM GEGROEID

SITTARD – Na een zeer rustig begin – enkele ha – heeft de teelt van snijmaïs zich in Limburg formidabel uitgebreid. In 1977 werd het areaal, beplant met maïs, opnieuw met 18% vergroot en beslaat momenteel een oppervlakte van 12.500 ha. In 1976, toen het veevoeder schaars was of dreigde te worden, heeft een goede oogst van snijmaïs menig veehouder gered. Dit gewas staat – of stond – er thans opnieuw goed voor en belooft een voortreffelijke oogst.

In tegenstelling met het vorig jaar vooral is de belangstelling voor dit uitstekend veevoederproduct dit seizoen opmerkelijk klein. In het wekelijkse landbouworgaan „Boer en Tuinder" schrijft een expert op dit gebied ing. J. Wilms, bedrijfsdeskundige van het Consulentschap voor de Rundveehouderij en Akkerbouw" te Roermond: „In tegenstelling met 1976 (vooral) beschikken de meeste rundveehouders over ruime hoeveelheden hooi, kuilgras of andere ruwvoermiddelen. Tengevolge van deze ruime voedervoorziening en een inkrimping van het totale aantal melkkoeien, is momenteel weinig vraag naar snijmaïs. Indien bij de teelt van dit gewas voor derden geen afspraken over de afzet zijn gemaakt, bestaat een grote kans dat het produkt niet kan worden verkocht of tegen lage prijzen moet worden afgezet. Als deze situatie zich voordoet dient gezocht te worden naar andere aanwendingsmogelijkheden of bestemmingen". De heer J. Wilms geeft vervolgens de volgende raadgevingen: „Wanneer het gewas op stam niet tegen een redelijke prijs kan worden afgezet kunnen de telers de volgende mogelijkheden overwegen: ofwel inkuilen en bewaren ofwel oogsten voor zaadwinning. Bij een laat gewas, een dicht plantenbestand en enkele typische snijmaïsrassen zoals Fronica, Capella, CampoGoal en Blizzard komt alleen de mogelijkheid van inkuilen en bewaren in aanmerking.
De teler dient eerst te verkopen als een betere markt en prijsontwikkeling zich voordoen. Voor zaadwinning zijn alleen de tijdig gezaaide gewassen met een goede kolfontwikkeling geschikt.
Voor de winning van de korrel komen uitsluitend de korrelmaïsrassen in aanmerking. De snijmaïsrassen rijpen voor dit doel te laat af...

Limburgse chefkoks in club

WIJLRE – Gistermiddag werd in het Kelderke van Brands Bierbrouwerij de Limburgse afdeling van de club voor chefkoks opgericht. Rond vijftien „chefs" van bekende Limburgse restaurants waren daarbij, in vol ornaut, aanwezig. De chefkoks koks vormen in de horecawereld een vrij eenzame kaste van hard en lang werkende vakmensen die nauwelijks door de aard van hun werk contacten met andere collega's kunnen onderhouden.
Jan Vossen, chefkok van het kasteelrestaurant Wittem en oprichter van deze club wil door middel van geregelde bijeenkomsten onder meer op culinair niveau van gedachten gaan wisselen met collega's die op dit moment mee verantwoordelijk zijn voor Limburgs lekkere naam in Nederland. Vossen, eerste voorzitter van de Club voor Chef Koks vond dat Limburg rijp was voor een dergelijke club aangezien onze provincie zich steeds meer van de rest van Nederland onderscheidt op het gebied van de gastronomie.

VAN 21 TOT EN MET 25 NOVEMBER

Landelijke actie "Geef om de natuur"

HEERLEN – In de week van 21 tot en met 25 november as. zal heel Nederland in het teken staan van de actie "Geef om de natuur". Op maandag 21 november gaat een leger van 300.000 vrijwilligers op pad, om aan alle bewoners persoonlijk een envelop te overhandigen. Op vrijdag 25 november komt in principe dezelfde vrijwilliger van de actie aan de deur om de overhandigde giftenvelop weer op te halen. Iedere vrijwilliger dient zich te legitimeren met een legitimatiebewijs. De envelop deponeert men in de daarvoor bestaande collectezak.

Waar gaat het geld naar toe? De opbrengst komt ten goede aan in totaal 51 projecten over de hele wereld. Van die 51 projecten hoopt men er 23 te realiseren in Nederland. Van het streefbedrag – 50 miljoen – zal de helft – 25 miljoen – ten goede komen aan projecten in Nederland; in Limburg is dat de "Actie Geuldal".

Toch is het inzamelen van geld niet het enige doel. De slagzin "Geef om de natuur" is namelijk voor tweeërlei uitleg vatbaar. Naast geld inzamelen, moeten we ook wat "milieubewuster" gaan leven. Dat kan gebeuren door bij alles wat men doet de voor- en nadelen zorgvuldiger tegen elkaar af te wegen. En vooral niet door te denken:

„Ach, wat maakt dat kleine beetje van mij nou uit". Want dat is het hem juist: veel van die kleine beetjes samen veroorzaken die grote verspilling, aldus het actiecomité.

"Huishoudgeld" Statenfrakties

MAASTRICHT – Ontvingen de leden van Provinciale Staten tot nog toe, naast hun individueel "presentatiegeld" een bedrag van 300 gulden per lid voor werkzaamheden in fraktieverband, thans hebben G.S. voorgesteld deze jaarlijkse vergoeding op te trekken tot duizend gulden per lid. Dit voorstel vloeit voort uit een suggestie van een commissie uit het interprovinciaal overleg en is bedoeld om vooral de grotere frakties in staat te stellen een administratieve hulp aan te trekken. Daarmee zou de belasting van de individuele statenleden worden verminderd, oordelen G.S. in navolging van genoemde commissie.
Aangezien met deze bijdrage ook aan de kleinste frakties voldoende armslag wordt geboden, acht het college het niet nodig het vergoedingsbedrag te koppelen aan een bepaald minimum. In de thans bestaande regeling was, speciaal als tegemoetkoming aan de kleinere frakties, de fraktievergoeding per lid verhoogd met een collectieve bijdrage van 400 gulden per jaar.

"Maastrichts" werk in Bonnefantenmuseum

MAASTRICHT – In het Bonnefantenmuseum te Maastricht worden in de maand december drie exposities ingericht, waarvan twee Maastricht als onderwerp hebben. Onder de titel "De verzamelzucht van een Maastrichts tekenaar 1792 tot 1862" wordt aandacht besteed aan het werk van Philippus van Gulpen, een werkloze chirurgijn, die duizenden tekeningen heeft gemaakt. De bekendste werken van Van Gulpen zijn, zijn tekeningen van gebouwen in Maastricht en kastelen in Limburg. Verder is er een expositie van de fotograaf Werner Mantz en "Schetsen uit het Dagboek" van David van der Kop. Deze exposities lopen van 2 tot 31 december.
Tekentechnisch was Van Gulpen geen hoogvlieger: zijn tekeningen doen houterig en een beetje primitief aan. Hij heeft veel rondgekeken in zijn geboortestad: hij legde gebouwen vast, archeologische opgravingen, sloopwerkzaamheden en markante historische gebeurtenissen (de eerste spoorlijn Maastricht–Luik).
Van de fotograaf Werner Mantz heeft het Bonnefantenmuseum een eigen collectie foto's aangelegd. Mantz, een in Maastricht woonachtige geboortige Keulenaar, heeft vooral naam gemaakt door zijn architectuurfoto's en reclamefoto's, waarbij hij zijn oog voor details alsmede zijn "ascetische stijl" kon uitwerken. Dit jaar heeft het Bonnefantenmuseum 61 foto's van Mantz aangekocht, hoofdzakelijk uit de tijd dat hij in Maastricht werkte.

Geboren:

Lenny

dochter van:
Ad en Gon v.d. Kraan-Schoenmaekers
Saskia en Bas

Heerlen, 12 november 1977
Van Weerden Poelmansstraat 44

Geboren:

Mathijs

zoon van
Ger Gulikers
en
Mars Gulikers-Kurvers

Arensgenhout 11-11-1977
Tijdelijk: De Weverziekenhuis, 2e etage kamer 42.

Geboren:

Karlien

dochter van
Margriet en Jan Goltstein

Kerkrade, 11 nov. 1977
Mgr. v. Gilsstraat 146

Goede morgen JOSJE Hartelijk gefeliciteerd

JANTJE
RIETJE
ROBJE
JOOSTJE
LONNEKE

Hallo Opa

Hartelijk gefeliciteerd met uw 58e verjaardag van

MARLIE
ROGER
MARLOES
BOB
LONNEKE

Auto's en motoren

BANDEN-ACCU'S nu aan miniprijzen Auto Stock Demertstraat 6-6a, Heer-Mstr.

Te k. zeldz. mooie FORD Escort 1300 L '71 ƒ 2000,- p/a Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Hommert-Vaesrade, tel. 04492-2161.

SIMCA 1000 S '73 m. weg. ƒ 900,- Gladiolenstr. 49, Kerkrade-West.

Te k. Ford CORTINA, bj. '66. Voor zelfdoener. Interieur en exterieur i.z.g.st. Tel. 045-715709, na 18.00 uur.

PEUGEOT 204 '72 ƒ 1.800. Kadett type '71 ƒ 750. Kasteelstraat 16, Brunssum.

Te koop aangeb. oranje AUDI 100 Coupé S. T.e.a.b. Tel. 045-716678.

Te k. van dame FORD type 1600 L '72, auto is in staat van nieuw. ƒ 2650. Tel. 043-17246.

Op 19 november as. hopen onze geliefde ouders en grootouders

A. J. H. Theunissen

en

M. H. Theunissen-Haan

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Op die dag is om 15 uur een eucharistieviering in de H. Hart van Jezuskerk te Nieuwenhagerheide ter dankzegging.
Adres van de dag: verkenningsgebouw, Wilhelminastraat te Nieuwenhagen. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, november 1977
Pr. Hendrikstraat 4

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven, is kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op 87-jarige leeftijd, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, liefste groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Maria Catharina Noël

weduwe van
JACQUES HUBERT GODDING

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Broeksittard: **A. Godding**
B. Godding-Ehlen
Geleen: **G. Schouren-Godding**
J. Schouren
Rotterdam: **A. van Amerongen**
Whitworth (Eng.): **M. Watts-Godding**
J. Watts
en haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Noël
Familie Godding

Geleen, 13 november 1977
Mauritspark 30.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben donderdag 17 november as. om 10.30 uur in de rectoraatskerk van de H.H. Engelbewaarders te Geleen-Lindenheuvel, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur.
Geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 16 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Oma is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00 - 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

In het huis mijns Vaders zijn vele woningen (Joh. 14:2)

Heden nam de Heer tot Zich, in de leeftijd van 81 jaar

Margaretha Johanna Vallentgoed

weduwe van
GERRIT FINTELMAN

Uit aller naam:
W. van Dongen-Fintelman

Hoensbroek, 14 november 1977
Prof. Asserstraat 2
Corr.adres: Horstplein 1, Hoensbroek

De rouwdienst wordt gehouden woensdag 16 november as. om 10.30 uur in de Goede Herderkerk Steenberg Hoensbroek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Treebeek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleance.

---

†

Bedroefd geven wij kennis van het overlijden van onze geliefde moeder

Maria Catharina Vreuls

echtgenote van wijlen
ANTOON WIERTZ
geboren 24 mei 1889
overleden 13 november 1977

Kerkrade: **B. L. Wiertz**
M. L. Wiertz-van Dinther
Eindhoven: **A. Wiertz**
A. Wiertz-Bauer en Roland
Aken: **M. L. Bernhard-Wiertz**
H. M. Bernhard
Stevensbeek: **Ron Wiertz**
Liza Thomas
Familie Vreuls
Familie Wiertz

De eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 18 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Holz.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 17 november as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven we u kennis, dat geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, de Heer tot Zich geroepen heeft, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Nicolaas Jozef Schreibers

echtgenoot van
LEONIE MARIE PAULINE MAENEN

Brunssum: **Mevrouw L. M. P. Schreibers-Maenen**
N'hagen: **C. H. J. Schreibers**
A. M. P. Schreibers-Kisters en kinderen
Wondelgem: **J. H. M. Schreibers**
J. J. L. Schreibers-v. Ravenstein en kinderen
Doetinchem: **E. M. M. Hendrikx-Schreibers**
J. L. M. Hendrikx en kinderen
Brunssum: **H. M. J. Wouters-Schreibers**
J. W. A. Wouters en kinderen
Familie Schreibers
Familie Maenen

Brunssum, 14 november 1977
Brederostraat 10.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 17 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Rumpen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Woensdag 16 november a.s. om 19.00 uur zal er mede te zijner intentie worden gebeden tijdens de avondmis in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze oud-voorzitter de heer

N. J. Schreibers

Wij zullen hem steeds in onze gebeden herdenken. Dat hij ruste in vrede.

Bestuur, directeur en leden R.K. Fanfare Sint Barbara Brunssum.

Brunssum, 14 november 1977.

Heden ging tot ons leedwezen plotseling van ons heen ons zeer gewaardeerd mede-erebestuurslid, de heer

N. J. Schreibers

Hij ruste in vrede.

Erebestuur R.K. Fanfare Sint Barbara Brunssum.

Brunssum, 14 november 1977.

Ps. 23
De Heer is mijn Herder .....

Heden is thuis geroepen door haar God en Heer, nog zeer onverwacht, onze lieve en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Anna Sophia Swagers

geboren Luesink

weduwe van
GIJSBERT JAN SWAGERS

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
N. Ridderhof-Swagers
P. Ridderhof
en haar kleinkinderen en achterkleinkind.
Familie Luesink
Familie Swagers

Schaesberg, 13 november 1977
Bejaardenhuis „de Dormig"
Op de Heugden 100
Correspondentieadres: P. Ridderhof, Kasteellaan 71, Heerlen.

De rouwdienst, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. A. C. Jalink, zal gehouden worden op donderdag 17 november as. om 14.00 uur in de Hervormde kerk „de Ark", Op de Heugden te Schaesberg, waarna de begrafenis plaats vindt op de Prot. begraafplaats aan de Kempkensweg te Schaesberg.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 13.45 uur.
Bijeenkomst aan de kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

In volle vrede heeft onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Henriëtte v.d. Berg

weduwe van
SIEBE DE HAAN

afscheid van ons genomen.

Onze troost is de zekerheid, dat zij opgenomen is in heerlijkheid.
Haar afscheidslied Ps. 73 : 12 hebben we samen gezongen.
Zij werd 83 jaar.

Kaapstad (Z.-A.): **A. H. de Haan**
D. de Haan-Janse en kinderen
Brunssum: **M. de Haan**
Amsterdam: **W. de Haan**
E. de Haan-Schouwenaar en kinderen
Nijverdal: **J. Prins-de Haan**
A. Prins en kinderen
Schinnen: **A. A. de Haan**
Brunssum: **A. de Haan**
Brunssum: **M. de Haan**
J. de Haan-Goorden en kinderen
Heerlen: **A. E. Pastoor-de Haan**
J. Pastoor en kinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, 14 november 1977
Correspondentieadres: Kruisbergplantsoen 37.

De dankdienst wordt gehouden D.V. donderdag 17 november a.s. om 14.00 uur in de gereformeerde kerk le Spoordwarsstraat in Treebeek.
De begrafenis zal plaats hebben op de algemene begraafplaats in Treebeek.
Gelegenheid tot condoleren van 13.30 tot 14.00 uur in het jeugdhuis (onder het kerkgebouw).

In memoriam

Heden bereikte ons het droeve bericht dat in alle stilte

Mevrouw

Anna Kapel-Melgert

in de leeftijd van 75 jaar in het crematorium in Tweed Heads in Australië gecremeerd werd en bijgezet bij haar overleden man aldaar.

Enige en algehele kennisgeving voor familie, vrienden en kennissen in Nederland.

Frans en Annie Kapel en kinderen

8 Colensstreet G. Cudgen N.S.W. Australië.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed onverwachts, in de leeftijd van 69 jaar, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Jacobs

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Fam. Jacobs.
Fam. Hermans-Jacobs

Eygelshoven, 13 november 1977
Marktstraat 3.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 17 november a.s. om 10 uur in de kerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag 16 november om 19 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de leeftijd van 48 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Charles Eyck

echtgenoot van

Bep Lauta van Aysma

Sittard: **Mevr. E. Eyck-Lauta van Aysma**
Anja en Rob
Charles
Familie Eyck
Familie Lauta van Aysma

Sittard, 14 november 1977
Hordaeuslaan 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 17 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart (Vrangendael) Sittard.
Geen condoleren.
Woensdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Verslagen waren wij toen wij vernamen dat onze vriend en secretaris

Charles Eyck

plotseling afscheid van ons had genomen.
Wij blijven hem dankbaar voor zijn menselijkheid en toewijding.

Kleuterschool „De Klautertent"
Piet, Giel, Loek

Een grote leegte is in onze school gevallen door het overlijden van onze trouwe en zeer gewaardeerde secretaris, de heer

Charles Eyck

Zijn inzet, zijn werk en zijn persoonlijk medeleven zullen altijd in dankbare herinnering blijven. Moge ook dit een troost en steun zijn voor zijn vrouw en kinderen.

Kleuterschool „De Klautertent"
Marjo, Roos, Theela

„In Christus hebben we de hoop op de verrijzenis"

†

Geheel onverwacht is in de leeftijd van 78 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der stervenden

Maria Catharina Jeanetta Frijns

In opdracht van de overledene:
Familie Vaessen
Familie Römkens
Familie Frijns

Brunssum, 10 november 1977
Dorpstraat 147

Op wens van de overledene heeft de begrafenis in alle stilte plaatsgevonden op maandag 14 november 1977.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Meijs

weduwe van
FREDERICUS RUTJES

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **A. M. Malipaard-van Os**
H. A. Malipaard
Karin en Jo
Cobie en Sjef

Schaesberg, 14 november 1977
Prickeleenstraat 8.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 17 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 16 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren mortuarium „Lückerheidekliniek" te Chèvremont van 18.00-19.30 uur, alwaar moeder is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar dat hij zo lang in ons midden mocht verblijven, berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen

Liekele Vaartjes

echtgenoot van

Auguste Müller

Geboren 25 juli 1890 - overleden 14 november 1977.

Heerlerbaan: **mevr. A. Vaartjes-Müller**
Boskoop: **A. Lünnemann-Vaartjes**
Amsterdam: **W. Vaartjes (Br. Alexander)**
Klimmen: **B. Vaartjes (Zr. Alphonse)**
Heerlerbaan: **B. Vaartjes**
M. Vaartjes-Lünnemann
Gé, Pauline en Niek, Frank
Welten: **G. Stoelinga**
J. Stoelinga-Janssens
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 14 november 1977
Heerlerbaan 28.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op donderdag 17 november a.s. om 11 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Avondmis woensdag 16 november a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is donderdag 17 november 1977 de juwelierszaak B. Vaartjes de gehele dag gesloten.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader en grootvader

Antonio Cozzi

zeggen wij aan iedereen heel hartelijk dank. Het was voor ons een grote steun.

Mevr. A. Cozzi-Cremer
kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, november 1977
Hoofdstraat 8.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 november a.s. om 10.15 uur in de kerk van St. Jan te Eygelshoven.

Auto's en motoren

Te koop MAZDA 616 bwj. 1976 m. radio cassette conti t.s. ƒ 9000. Driessenstr.48, Neeritter, na 17.00 uur.

Te k. zeer goede FORD TRANSIT 1000 le eigenaar, weinig gelopen, bwjr. 1970 eventr. inruil luxe wagen mogelijk. Mrg. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573.

Te k. van part. RENAULT R 17 TL bj. 75, olijfgroen, z.g.a.n. km.st. 37000. Krijgersbergplaan 27, Schaesberg.

KADETT L '72 rood i.z.g.st. ƒ 2.450; Capri type 1700 GT '72 ƒ 2.850. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school).

Wij kopen en halen uw oude AUTO'S, ook sloopauto's. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Sloperij Verboom Leenkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

OVERLEDEN

Mej. Hubertina Cecilia Penninger, in de leeftijd van 71 jaar, Maastricht, Hondstraat 8a. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 16 november as. om 11 uur in de basiliek van O.L. Vrouw, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof, Tongerseweg.

Antoine Pieters, in de leeftijd van 90 jaar, Maastricht, Hertogsingel 76. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 15 november as. om 11 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats Tongerseweg, Maastricht.

Alphonse Bernardus Hubertus Heyting, echtgenoot van Regine Françoise Agnes Ensinck, Maastricht, Prof. Scholsstraat 17. Op uitdrukkelijke wens van de overledene hebben de uitvaartdienst en de begrafenis in besloten kring plaatsgevonden.

Eugene Gunther, echtgenoot van Anna Roberst in de leeftijd van 64 jaar, Maastricht, Kemenadeplein. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 16 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua Nazareth, waarna de kremati om 14.15 uur in het Krematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

Frits Hendrikx, op 26-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 16 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

Josef Hubert Ramakers, echtgenoot van Johanna Mechtilda Lamberta Steeghs, in de leeftijd van 69 jaar. De plechtige requiemmis wordt opgedragen op woensdag 16 november om 10.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Reuver, waarna de begrafenis op de Algemene Begraafplaats aldaar.

Frans Niessen, echtgenoot van Johanna Krings, 67-jarige leeftijd. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 16 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

Arabische top in februari

TUNIS - De Arabische ministers van Buitenlandse Zaken hebben gisteren de precieze datum - 15 februari - vastgesteld voor het houden van de Arabische topconferentie. Dit heeft de Tunesische minister van Buitenlandse Zaken, Habib Chatti, die ook woordvoerder was voor de conferentie in Tunis - die gisteren eindigde - meegedeeld.

Hij voegde er aan toe dat Libië Tripoli had voorgesteld als plaats van samenkomst en dat de meeste van de 22 leden tellende Arabische Liga daarmee akkoord gingen. Maar daar enkele delegaties nog geen instructies daarover hadden ontvangen, was de secretaris-generaal van de Liga, Machmoed Riad, gevraagd te bemiddelen onder de ledenlanden om tot een definitieve oplossing te komen.

Egypte, Libië en Soedan hebben de Arabische Liga er inmiddels formeel van in kennis gesteld dat zij hun geschil bijleggen en de normale diplomatieke betrekkingen herstellen. Een woordvoerder van de Liga deelde mee dat Soedan en Libië ambassadeurs zullen uitwisselen en dat Libië en Egypte hun zogenoemde „betrekkingskantoren" zullen reactiveren. Deze kantoren zijn in feite ambassades, maar kregen de naam betrekkingskantoren in de tijd dat de twee landen een federatie vormden.

Informatieavonden NKV Hoensbroek

HOENSBROEK - Het NKV Hoensbroek heeft ter informatie aan de burgers en betrokken instellingen en verenigingen een drietal forumavonden vastgesteld. Deze zijn op dinsdag 15 november om 20 uur in de Bijenzwerm met als onderwerp: „Dienstencentrum Hoensbroek-Schinnen en de Gemeentelijke Sociale Dienst Hoensbroek". Sprekers zijn mejuffrouw M. Voncken, directrice van de Dienst Maatschappelijk Werk en de heer A. Gubbels, directeur GSD Hoensbroek.

Boersma kapittelt werkgevers

UTRECHT - De werkgevers moeten beseffen, dat overheidsmaatregelen momenteel weer bepaald door een demissionair, dus gehandicapt kabinet met onvoldoende armslag. Ze doen mee aan een Zwarte Pietenspel wanneer wordt gezegd, dat er zestoveel miljoen gulden over tafel moet komen waarna misschien kan worden gepraat over de mogelijkheden van een centraal loonakkoord. Het kabinet houdt vijfhonderd miljoen gulden achter de hand voor het opvangen van tegenvallers, die in de eerste plaats de werkgevers kunnen treffen.

Deze opmerkingen plaatste demissionair minister Boersma van Sociale Zaken gisteren in Utrecht bij de officiële opening van een nieuw kantoorgebouw voor het Utrechtse Gewestelijk Arbeidsbureau. Boersma noemde zijn uitlatingen overigens geen verwijten aan het adres van de werkgeversorganisaties. Volgens hem is het meer een beschouwing van de nuchtere feiten.

Naar zijn mening moet meer in het algemeen de verantwoordelijke houding van de vakbeweging bij de komende loononderhandelingen wat meer worden onderkend. Als de bonden wat de looneisen betreft op de nullijn zitten, moet er van de andere kant ook iets komen, aldus de bewindsman. Hij trok daarbij een vergelijking met de vakbeweging in Groot-Brittannië, waar de economie er slechter voorstaat dan in Nederland en waar tot twintig procent loonsverhoging wordt geëist.

Boersma hield tevens een pleidooi voor het uitoefenen van zachte dwang, waardoor werklozen hopelijk meer gebruik gaan maken van voorzieningen voor omscholing naar een ander beroep. Naar zijn mening moet er minder ruimte zijn om „neen" te kunnen zeggen tegen geboden kansen voor omscholing. Hij herinnerde hierbij aan soortgelijke opmerkingen van prof. Jan Tinbergen, „een man, die toch zeker niet is te verdenken van asociale opvattingen", aldus Boersma.

Uitdrukkelijk zei de bewindsman erbij, dat hij hierbij niet dacht aan het koppelen van de uitkering met de bereidwilligheid om een herscholingscursus te volgen. Zijn gedachten gaan meer uit naar een goede voorlichting over en verbetering van de opleidingsmogelijkheden, waarbij de vakbonden mede een belangrijke rol kunnen spelen.

Schoten in kantoortje

Tankstation in Odiliapeel overvallen

ODILIAPEEL - Aan de reeks gewapende roofovervallen in Zuid-Limburg van dit weekeinde moet een nieuwe worden toegevoegd, ditmaal in Odiliapeel langs de Middenpeelweg maandagavond om negen uur. Vier gewapende mannen die ook van hun vuurwapens gebruik gemaakt hebben om de pomphouder, C. Sterken een bedrag van 1200 gulden afhandig te maken.

De overvallers richtten pistolen op de pomphouder, die daardoor volledig verrast werd en geen kans zag de alarminstallatie van het pompstation in werking te stellen. Er was niemand op de stikdonkere Middenpeelweg op dat moment. Er zijn enkele schoten gelost in het kleine kantoortje. Het bedrag van de buit staat niet exact vast. De vier zijn ontkomen in een lichtkleurige, grote wagen, waarschijnlijk een Chevrolet. Vooralsnog staat niet onomstotelijk vast dat deze nieuwe roofoverval op een tankstation in de Grote Peel door dezelfde trawanten is uitgevoerd die in het zuiden han slag hebben kunnen slaan. Er is een grote zoekactie door de politie op gang gekomen.

Examens

UTRECHT - Aan de rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor het doctoraalexamen diergeneeskunde: J. M. H. G. Dorscheidt uit Heerlen, J. H. G. Goebbels uit Bocholtz, J. M. L. P. van Winden uit Venray. Voor het doctoraalexamen theaterwetenschap: mej. J. H. van Otterloo uit Sittard.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond,

maken bekend:

dat Bouw- en projektontwikkeling Mintjens-Straus van Mierlo, Minderbroederssingel 21, Roermond, een plan heeft ingediend voor de bouw van winkels met 43 bovenwoningen aan de Joep Nicolasstraat tussen de A.B.N. en de Kruisherenstraat.

Het bouwplan wijkt af van het geldende bestemmingsplan Kloosterwand, maar is in overeenstemming met het door de gemeenteraad vastgestelde en door de Gedeputeerde Staten van Limburg goedgekeurde nieuwe bestemmingsplan Kloosterwand. Daar de goedkeuring van het nieuwe bestemmingsplan nog niet onherroepelijk is geworden kan bouwvergunning voor het bouwplan alleen worden verleend met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet. Daartoe is een verklaring van geen bezwaar van de Gedeputeerde Staten van Limburg nodig.

Het bouwplan ligt ingaande 15 november 1977 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor iedereen ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen bezwaren tegen het bouwplan tegen het verlenen van bouwvergunning schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 11 november 1977

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.



„Laat HEN ons werk doen"!

LD-verslaggever André Sonneville reisde naar het bisdom Isangi in Zaïre en sloeg het werk van Limburgse missionarissen een paar weken gade. Zijn indrukken van het enthousiasme waarmee de missie- en de ontwikkelingswerkers hun arbeid onder moeilijke omstandigheden blijven verrichten; indrukken ook van de ellende waarin de Afrikanen moeten zoeken naar genezing van hun ziekten en verlichting van hun leed.

Pater-dokter **Louis Starmans** uit **Nuth**, zuster **Henrica Verwielen** uit **Hunsel**, pater **Joep Braken** uit **Reymerstok**, pater **Jan Bos** uit **Klimmen**, pater **Guus Klinkers** uit **Beek**, pater **Frans Franken** uit **Ubach over Worms**, broeder **Willy Maessen** uit **Ten Esschen** en broeder **Charles Heijnen** uit **Meerssen**. Limburgers die in een ver land hun beste levensjaren schenken aan een arme en lijdende bevolking. Limburgers die steun verdienen van het thuisfront en al krijgen van de Stichting Fonds Opala. Limburgers die méér steun nodig hebben. Voor hen start het Limburgs Dagblad vandaag een actie onder het motto „Laat hen óns werk doen"!

De actie is er op gericht zoveel mogelijk geld bijeen te brengen om het werk van de Limburgers in Zaïre te verlichten. Hun werk (en dat van de andere missionarissen in dat bisdom Isangi natuurlijk ook) is ook ons werk. Onze plicht. Daarom worden alle Limburgers in de gelegenheid gesteld via deze krant te helpen. Iedereen mag best in zijn of haar omgeving met een kleine aktie inhaken en de opbrengst ervan via de speciale bankrekening in de grote pot doen. De grote pot, die straks aan pater-dokter Starmans bij zijn vertrek na de vakantie in het vaderland (waaraan hij zaterdag is begonnen) wordt meegegeven. Deze actie geschiedt in samenwerking met en heeft de volledige instemming van de Stichting Opala. Dat is de stichting die al langere tijd actief steun verleent aan de werkers in het hospitaaltje van pater-dokter Starmans.

Het moet duidelijk worden dat Limburg achter het werk van streekgenoten in het verre Afrika staat. Kinderen kunnen dat bewijzen door bijvoorbeeld van hun zakcentje wat voor de medemensen in Afrika op zij te leggen; maar ook door van hun knutselwerkjes een markt te organiseren en de ouderen daarmee wat guldens uit de zak te kloppen. Evengoed kunnen volwassenen ludieke en creatieve ideetjes ontwikkelen om door samengaan van het aangename en het nuttige pater-dokter Starmans en zijn collega's te steunen. „Laat hen óns werk doen". Dat moet in de komende maanden het parool zijn in Limburg.

● Bijdragen om de noden te helpen lenigen kunnen worden overgemaakt op bankrekeningnummer 63.36.80.036 van de Bank Paribas in Heerlen. Dat kan ook via het gironummer 2537077 van die bank. In alle gevallen graag erbij vermelden: Actie „Laat hen ons werk doen". Het Limburgs Dagblad zal regelmatig verslag van het verloop van de actie doen.



Republiek Zaïre draagt nog geen 200 gulden bij



Tekst en foto's **André Sonneville**

YABAONDO – Het hospitaaltje van pater dokter Louis Starmans, ligt in de zinderende zon. Paviljoens in carré, gebouwd in 1958, nog uit de Belgische tijd. Naast de paviljoens de „keukens". Houten palen met een dak van waterpalmbladeren. Daaronder de bedrijvigheid van de familieleden van patiënten. De paviljoens zelf zijn bezet, van het eerste tot het laatste bed. De kraamafdeling, de mannenafdeling, de vrouwenafdeling en de kinderafdeling. Bedden zonder matrassen of ander beddegoed, geen verlichting, geen stromend water, geen toiletten. Overdag benauwd, 's nachts vaak koud.

Ellende is troef in het hospitaal van Yabaondo

Dat zijn de indrukken die de argeloze bezoeker krijgt van het hospitaal in Yabaondo. De Limburgse pater dokter Louis Starmans is directeur-geneesheer. Zijn rechterhand is zuster Henrica Verwielen, die de scepter zwaait over de kraam- en vrouwenafdeling. Zijn linkerhand bestaat uit veel delen. Op de eerste plaats twee verpleegsters die hij zelf heeft opgeleid tot assistent-chirurgen; een handjevol verplegers en verpleegsters die het werk op de afdelingen doen, tenslotte een klein legertje arbeiders die het technisch wel en wee van het hospitaaltje moeten bijhouden.

Wonderen

Starmans: organisator, chirurg, directeur, oogarts, tandarts, priester, magazijnmeester, bouwpastoor, personeelchef, Starmans doet alles, zo lang het maar met zijn ziekenhuis te maken heeft. Met de gebrekkige middelen die hij heeft verricht hij wonderen. De chaotische indruk die hij maakt op hen die hem niet kennen, verdwijnt als blijkt dat alles op z'n potjes terechtkomt. 's Ochtends kondigt hij een overladen dagprogramma aan, hij begint overal tegelijk aan, 's avonds is alles ook geregeld.

De dagelijkse zorgen van het ziekenhuis, en dus van Starmans, zijn niet klein. Op de eerste plaats het schrijnend gebrek aan geneesmiddelen. Dan het chronisch gebrek aan brandstof, vooral dieselolie die nodig is om de electriciteit op te wekken en voor onze schamele watervoorziening te zorgen. De hygiëne bij alles wat hij en zijn mensen in het ziekenhuis uitvoeren, controle daarop is steeds nodig. En de financiën. Toezicht op centen die er vaak niet zijn. De zorgen over de karige lonen van zijn medewerkers, zorgen over de gebrekkige middelen die ter beschikking staan voor het reilen en zeilen van het ziekenhuis.

Uitgaven

Het hospitaal van Yabaondo is een staatsziekenhuis. De Republique du Zaïre draagt maandelijks 200 Zaïre bij, terwijl het ziekenhuis elke maand steeds afsluit met een bedrag van rond de 1000 Zaïres als uitgavenpost. De betalingen van de patiënten kunnen ook niet bijdragen tot een gezonde financiële exploitatie. Zij hebben geen geld en als ze het wel hebben betalen ze slechts één of twee Zaïres voor hun behandeling. Meer kunnen ze echt niet opbrengen. Er moet dus van alle kanten geld bij. De congregatie der Montfortanen draagt bij, Rome draagt bij en de missionarissen spreken ook hun eigen portemonnee aan. Starmans en zijn hospitaal verkeren in een „gunstige" positie. Zij hebben in Nederland al de Stichting Fonds Opala achter zich staan. Een Stichting die het mogelijk maakt geneesmiddelen en instrumenten aan te schaffen.

Hygiëne

Ondanks de geweldige steun, blijft een boel ellende. Kindersterfte, de helft van de pas geboren baby's in het bisdom Isangi haalt het niet. Epidemieën van mazelen, kinkhoest en waterpokken. Malaria, bloedarmoede, breuken, struma, ontstekingen en infecties, tuberculose en lepra. Ziekten die te genezen zijn, ware het niet dat een gebrek aan hygiëne, een gebrek aan geneesmiddelen en het te laat naar de dokter gaan voor honderden mensen steeds weer funest is.

Gebrek aan hygiëne veroorzaakt complicaties als infecties en ontstekingen. De mensen weten niet wat hygiëne is. Ze drinken en wassen zich met hetzelfde vuile moeraswater; hebben vaak geen zeep en kunnen weinig doen tegen de ziektenoverbrengende insecten. Te vaak nog laten ze zich in eerste instantie behandelen door de „medicijnmannen" uit het eigen dorp of uit de dorpen uit de omgeving. De familie dwingt hen daartoe. De natuurlijke geneesmiddelen hoeven niet slecht te zijn, maar onkunde bij het toedienen (véél te grote doses) veroorzaakt nieuwe infecties of zelfs vergiftigingen, met de dood als gevolg.

Plunderen

Voor de schrijnende tekorten aan geneesmiddelen is een aantal oorzaken te noemen. Voornaamste oorzaak is het transport. Alle geneesmiddelen moeten uit de Zaïrese hoofdstad Kinshasa komen. Die ligt via de rivier Zaïre zo'n 2000 kilometer van het bisdom Isangi verwijderd. Dat geldt voor de geneesmiddelen die door de staat worden verstrekt én voor de geneesmiddelen die de missionarissen uit Europa laten komen. De tocht over de Zaïre is het schadelijkst. Door het volledig ontbreken van toezicht op de transporten, komt vaak slechts de helft aan. Meestal geplunderd en ontdaan van de voornaamste inhoud als antibiotica en vitamines. Geneesmiddelen doen het goed op de zwarte markt in Zaïre, en die zwarte handel, mogelijk gemaakt door diefstal, veroorzaakt de grootste ellende in de binnenlanden waar de geneesmiddelen hard nodig zijn. Om zeker te zijn van toevoer, heeft bisschop Louis Janssen van het bisdom Isangi nu een „contract" af kunnen sluiten met één van de buitenlandse bedrijven in Zaïre, die regelmatig een boot laten varen.

Het gebrek aan geneesmiddelen wordt ook veroorzaakt door heimelijke verkoop. Het hospitaal van Yabaondo heeft twaalf „dispensaires". Dat zijn gezondheidscentra in de dorpen van het bisdom, waar een door de staat gediplomeerde en betaalde verpleger spreekuur houdt. De eenvoudige gevallen worden door die verplegers behandeld (met medicijnen van de staat én van het ziekenhuis van Yabaondo), de moeilijke gevallen stuurt hij door naar het hospitaal. Eerlijkheid staat echter niet bij al die verplegers voorop. Om iets aan hun wel zeer karige staatssalaris te kunnen toevoegen, vragen ze geld voor de geneesmiddelen die ze eigenlijk gratis moeten verstrekken. De armsten krijgen op die manier hun deel nooit, zij kunnen niet betalen.

Maatregelen

Controle op die praktijken is erg moeilijk. Het gebied is uitgestrekt en zo moeilijk te bereizen, dat dagelijks maar één of twee dispensaires bezocht kunnen worden. Bovendien gaat de invloed van pater dokter Starmans niet zó ver dat hij vergaande maatregelen kan nemen tegen malafide verplegers. Bovendien moet hij, ondanks de ellende, nog blij zijn met het feit dat er verplegers zijn, die enige kennis van zaken hebben. Het plaatsen van mensen, die zijn vertrouwen genieten en die hij zelf heeft opgeleid in zijn hospitaal, in die dispensaires is voortdurend gedoemd te mislukken. Die verplegers worden steeds weer, door de staat bij wie ze in dienst zijn, overgeplaatst naar andere gebieden of naar de grote grote steden.

Miserabel

Een groot deel van de moeilijkheden en ellende wordt in Yabaondo, maar niet alleen daar, veroorzaakt door de miserabele infrastructuur van het land. Wegen zijn nauwelijks begaanbaar, de riviervaart is niet te vertrouwen, transport door de lucht is te duur. Isangi, de plaats waar bisschop Janssen zetelt, ligt aan de rivier de Zaïre die vanaf Kinshasa over een afstand van 2000 kilometer tot Kisangani (even voorbij Isangi) bevaarbaar is. De moeilijkheden zijn echter legio. De wegen zijn nauwelijks begaanbaar. Het zijn zandpaden die in ons land dat predikaat niet eens zouden verdienen. Vol kuilen en gaten, overstroomd door bronnen of moerassen, niet onderhouden en vaak te slecht om zelfs maar met de „allesnemende" landrovers te berijden.

Aan de verbetering van die wegen wordt niets gedaan. De mensen in de dorpen willen wel, maar worden er niet voor betaald en zien niet in dat goede verbindingen ook voor hun eigen belangen nuttig zijn. In de buurt van het dorpje Yabaondo doet de missie wat zij kan. Arbeiders krijgen 20 Makuta per dag (één makuta is het honderdste deel van een Zaïre) als zij aan de weg werken. Zo worden de slechte stukken opgeknapt en de kosten worden betaald door Starmans en de missie. Ondanks dat, duurt een ritje van Isangi naar Yabaondo, over een afstand van 40 kilometer, toch nog twee en een half uur. De tocht leidt door een moerasgebied. De ongeveer 15 bruggetjes, een wat overdreven naam voor wat boomstammen over een snelstromende beek, werden door missionarissen gelegd.



● *Pater Jan Bos uit Klimmen*



● *Wereldgeestelijke pater Kees Groot*



● *Broeder Charles Heijen uit Meerssen.*



● *Pater Guus Klinkers uit Beek*

Het werkterrein Isangi

NUTH–YABAONDO – Het stadje Isangi aan de rivier Zaïre is de hoofdstad van het bisdom Isangi. Isangi is de grootste plaats in het bisdom en telt, naar schatting 12.000 inwoners. Stad is een te groot woord. Er staan, behalve de missie, enkele stenen gebouwen die nog over zijn uit de Belgische tijd. Verder bestaat het dorp uit lemen hutten. Bij Isangi is een belangrijke oversteekplaats over de rivier Zaïre. Dat veer geeft aansluiting op de verbindingsweg met de provinciehoofdstad Kisangani, 120 kilometer van Isangi vandaan.

Isangi

Het bisdom zetelt in Isangi. Een missiepost met een prachtige tuin, die onderhouden wordt door pater JOEP JANSSEN (60) uit het Belgische Loenhout. Hij houdt zich, behalve met de leiding van het bisdom en de contacten met de andere diocesen van het land, in Isangi bezig met medisch werk. Pater Frans de Belder (43) uit het Belgische Reet is de procurator van het bisdom en verder de coördinator van het onderwijs in het bisdom. Overste pater Raf Liedekerken (45) uit Teralfene bij Aalst in België, is leraar aan de middelbare school in Isangi en is zielzorger voor de dorpen in het binnenland rond Isangi. Pater Joep Baken (46) uit Reymerstok is pastoor in Isangi. Hij is sinds 1959 in Zaïre. De technische equipe in Isangi bestaat uit broeder Hugo Lemmens (39) uit Neerpelt in België en broeder Karlos de Maegd (31) uit Leuven in België. De broeders verzorgen het wagenpark van het bisdom, bouwen de kerken en onderhouden verder alles wat met de technische uitrusting te maken heeft.

Bondamba

In Bodamba ligt de noordelijkste missiepost van het bisdom Isangi. Daar hebben twee missionarissen hun standplaats. Bondamba ligt, vanuit Isangi gezien, het verst verwijderd en is zeer moeilijk te bereiken met de auto. Bij slechte wegen duurt de reis over 500 kilometer wel twee dagen. Pater Joe Dreesen (55) uit het Belgische Neeroeteren (bij Thorn) is zielverzorger en doet het medische werk. Pater FRANS FRANKEN (37) uit UBACH OVER WORMS doet het werk in de rimboe. Hij reist de dorpen af, praat met de dorpelingen, doet enig medisch werk en is zielzorger.

Lokutu

Ongeveer 350 kilometer ten zuiden van Bondamba ligt Lokutu. Lokutu is een grote plaats omdat daar één van de drie palmoliefabrieken van Unilever is gevestigd. Ruim 3000 plantage- en fabrieksarbeiders wonen er met hun gezinnen. De missie, de oudste in het bisdom, wordt bezet door pater GUUS KLINKERS (68) uit het Limburgse BEEK. Pater Klinkers is vicaris-generaal van het bisdom, is al ruim 40 jaar werkzaam als missionaris in Zaïre en is in Lokutu verantwoordelijk voor de parochie, voor een deel van het onderwijs en voor het beheer van de financiën van de missiepost. Overste pater JAN BOS (46) uit KLIMMEN is het manusje-van-alles in Lokutu en omgeving. Hij is de technische man, geeft landbouwadviezen, doet zielzorg en medisch werk in de brousse dus niet tot de opleidingen in het regionaal catechetisch centrum en doet het broussewerk. Pater Groot heeft veel missie-ervaring opgedaan in Australië en China, is een kei in vreemde talen en begenadigd amateur-fotograaf. Het uitgebreide onderwijs in Lokutu is mede in handen van de Waalse pater Robert Yernaux (46) uit Couillet in de Ardennen. Hij is in 1971 naar Zaïre gekomen en heeft in Lokutu de kweekschool opgezet. Hoewel een Zaïrees directeur van die school is, is Robert Yernaux de grote animator ervan, hetgeen geresulteerd heeft in een bijzonder faam voor de school in de hele provincie Haute-Zaïre.

Yabaonda

Honderd kilometer ten zuiden van Lokutu ligt dan Yabaondo, de thuisplaats van pater-dokter Louis Starmans uit Nuth. Starmans is 53 jaar en is sinds 1970 in Yabaondo. Hij is geneesheer-directeur van het enige hospitaal in het bisdom. Overste van de missie in Yabaondo is pater Nico van Etten (40) uit het Noord-Hollandse Spanbroek. Hij is sinds 1969 in Zaïre, houdt zich intensief bezig met het onderwijs en is zielzorger. Broeder CHARLES HEIJNEN (41) uit MEERSSEN is sinds 1947 in Yabaondo en is de technische rechterhand van dokter Starmans. Hij heeft de leiding van een timmerfabriekje, is architekt en bouwheer, houdt zich bezig met landbouw en mag zich als enige in de verre omtrek „veeboer" noemen, omdat hij een zevental koeien tracht vet te krijgen. De rijen in Yabaondo worden gesloten door pater Jan Tachelet (30) uit Mielen bij St. Truiden in België. Pater Tachelet doet het werk in de brousse, studeert de inlandse talen en is antropoloog (volkenkunde). Hij sinds 1975 in Zaïre.

Wenge

Vijftig kilometer onder Yabaondo ligt Isangi. Ten zuiden van Isangi, via de rivier Lomami ('n zijrivier van de Zaïire) 120 kilometer en alléén per boot bereikbaar, ligt Wenge. Twaalf uur moeten de drie missionarissen varen om hun post te bereiken. Pater Jan van Assema (37) uit Assendelft is sinds 1969 in Zaïre en is zielzorger in Wenge. Pater Henk Stoop (34) uit Heiloo doet het werk in brousse rond Wenge. De landrover is per boot naar Wenge vervoerd, de wegen en bruggetjes moeten door de missionarissen zelf onderhouden worden. BROEDER WILLY MAESSEN (39) uit TEN ESSCHEN is daar ten dele verantwoordelijk voor. Hij doet in Wenge verder medisch werk, doet aan land- en tuinbouw, heeft een timmerplaats en onderhoudt de technische uitrusting van de missiepost in Wenge. Wenge is een klein dorp aan de rivier Lomami en de armoede is, omdat het zo afgelegen ligt en niet via de wegen bereikbaar is, zichtbaar groter dan elders in het bisdom.

Opala

De zuidelijkste plaats in het bisdom is Opala, nog eens een dag varen van Wenge verwijderd. Opala ligt ook aan de Lomami en is sinds de laatste jaren weer door missionarissen bezet. In Opala werkt de Franse pater Benot Briand. Hij is tijdelijk alleen op zijn post en doet dus al het voorkomende werk: zielzorg, medisch werk, coördinatie onderwijs, technisch onderhoud en brousse-werk.



● *Zuster Henrica*

Ook 17 zusters

NUTH-YABAONDO – In het bisdom Isangi zijn zeventien religieuze zusters werkzaam. Zij werken op posten in Isangi, Bondamba, Lokutu en Yabaondo. In Isangi werken regionaal overste Soeur Madeleine uit Canada, zuster Cecile uit Frankrijk (onderwijs), zuster Celine en zuster Therèse, beiden uit Frankrijk en beiden werkzaam in het dipensaire-hospitaaltje in Isangi. In Bondamba werken de zusters Daniella (medisch werk) en Cecile (parochiaal werk). In Lokutu werken zuster Petronella Groot, een zus van pater Kees Groot, zij is werkzaam in het hospitaal van de Unilever-vestiging in Lokutu. Zuster Gemma doet veel werk in de rimboe. Daar verzorgt zij de zieken en de lepralijders. Zuster Christine is belast met het onderwijs, zuster Benigna werkt aan de opleiding voor vrouwen en catechisten. In Yabaondo werken zuster Henrica Verwielen uit Hunsel en zuster Lucy Leblanc met pater dokter Louis Starmans in de gezondheidszorg. Zuster Henrica is verpleegster en hoofd van de opleiding voor verpleegsters, verplegers en vroedvrouwen in het ziekenhuis van Yabaondo. Zuster Lucy uit België houdt zich bezig met de preventieve geneeskunde. Zij vaccineert in de dorpen (vanuit 26 centra) en verzorgt daar ook de ongeveer 1500 ingeschreven lepralijders. Verder is ze één dag in de week röntgenologe in het ziekenhuis. Zuster Giovanni uit Italië runt de huishoudschool. Zuster Monique is directrice van het Instituut Lombe, een vierjarige opleiding voor onderwijzeressen. Zuster Clara is een inlandse en werkt samen met zuster Henrica in het ziekenhuis op de kraamafdeling. Zuster Agnes komt ook uit Zaïre, doet het rimboewerk en heeft de leiding van het meisjesinternaat dat bij de kweekschool gevestigd is.

Meubelen kijken bij Schunck.

✱ Bij Schunck vindt U op de 3e etage nu óók een geweldige kollektie zit- en eetkamer meubelen.
Méér dan de moeite waard om te komen bekijken!

Bankstel

Zwaar massief eiken.

Populaire „Rustieke stijl", die het fraaie hout goed laat uitkomen.
Geheel lederen bekleding.
3-zitsbank en 2 fauteuils

4495.-

Bijpassende eiken salontafel

750.-

Prachtige klassieke eethoek

Ronde tafel met balpoot.
Stoelen met gecapitonneerde rug.
Bekleding mohair.

Tafel diameter 110 cm **725.-**

Stoelen per stuk **375.-**

Kwaliteit wint altijd.

Schunck

Heerlen en Geleen

Komfortabele hoekcombinatie

in een decoratieve, warme bekleding.
Armleuningen van gevlochten pitriet.

3-zitsbank met 2 armen en 2-zitsbank met 1 arm, kompleet **1350.-**

1e, 2e en 3e HYPOTHEKEN

KIES: de rente 15 jaar vást
(dit is zeer belangrijk, nu de rente begint te stijgen.
Bedenk dat alleen WIJ nooit tussentijds de rente verhogen; elders aangeboden leningen met looptijd 15 of 20 jaar worden niét vást gegeven).

KIES: SCHOON in HANDEN (– 1%)
(dus BIJ ONS géén notaris- of taxatiekosten, en géén ándere kosten, en géén dure verzekeringen)
(Pas op: van deze kosten is bijna overal elders wél sprake, zelfs als in advertenties het tegendeel beweerd wordt)

KIES: VRIJE BESTEDING
KIES: SNELLE AFWERKING, onder strikte geheimhouding.

Rustende hypotheek is geen enkel bezwaar, mits u óverwaarde hebt. OOK U SLAAGT BIJ ONS.
Beroep en leeftijd spelen geen énkele rol.

Netto in handen min. 1% afsl. prov.	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
ƒ 7.000,-	—	ƒ 96,50	ƒ 152,25
ƒ 10.000,-	ƒ 113,75	ƒ 137,75	ƒ 217,50
ƒ 15.000,-	ƒ 170,50	ƒ 206,75	ƒ 326,25
ƒ 20.000,-	ƒ 227,50	ƒ 275,50	ƒ 435,-
ƒ 25.000,-	ƒ 284,25	ƒ 344,50	ƒ 543,75
ƒ 40.000,-	ƒ 454,75	ƒ 551,-	ƒ 869,75
ƒ 60.000,-	ƒ 682,-	ƒ 826,50	ƒ 1.304,75

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk.

Zónder overbodige vragen, zónder inmenging van derden, zónder ongewenste huisbezoeken verzorgen wij telefonisch en/of schriftelijk contact in 4 dagen een vrijblijvende, kosteloze offerte.

Bel nu: 045-710806
Steeds bereikbaar, óók zaterdag en zondag en 's avonds

MOONEN
Uw intermediair voor alle credieten Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710806 en 710698

Huwelijk

Lehrer, 38 Jahre, begeisterter Sportler, schlank, gross, sucht hübsche EHEFRAU, gerne mit Kind. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü Aachen Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642. Honorarpflichtig.

ELEKTROINGENIEUR, 32 Jahre, schlank, blond, sportlich, gesellige Natur, des alleinseins müde, mag Musik, tanzt gerne, liest, diskutiert, ist zuverlässig und sucht ebensolche Partnerin. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642 - Nicht Honorarpflichtig.

GESCHÄFTSFRAU, Witwe, 52 Jahre, sucht einen vitalen charakterfesten Mann, der ein verlässlicher Partner ist. Vorzugsweise Geschäftsmann aber nicht Bedingung. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel.: .09-4924074642 - 11 Jahre Erfahrung - Honorarpflichtig.

Alleenst. HEER 36 jr. zkt. net kosthuis bij all. vrouw. Br. o. no. B 183 L.D. Hrl.

J. MAN zkt. kennism. m. meisje of vrouw tot 35 jr. Br. o. no. A 183 L.D. Hrl.

Contacten/clubs

Voor een paar gezellige uren, kom eens kijken in bar OUD TERSCHUREN, Wingerdweg 142, H'broek, tel. 04447-2352. Van 14 tot 2 uur, behalve zaterdag en zondag.

DAMES nu ook voor u privé-relaxen met jongeman. Voor al uw wensen 045-410495.

Club „Zes meisjes" Parallelweg 9, Reuver. Dagelijks ook zondag 04704-2808.

Hij die LA VIE kent is een echte vent! v.a. 14 uur, Kampstr. 77a, H'heide.

SONJA EN DESEREE ook in de weekends van 10–22 uur. Tel. 045-419071.

PIGALLE-BAR geopend vanaf 14 uur. Heerenweg 284, Heerlen.

Alleen bij contactbureau „PRIVÉ" vindt u de echte privéadressen. Born. 04498-2222.

SAUNA 18 – méér dan een vergelijk waard. Bar, film, relax, Braziliaans, Duits of Frans. Breulingstr. 18 Maastricht, tel. 043-16981. Zaterdags gereserveerd voor paren.

BAR LAFEMME, excl., discr. Leuke bediening vanaf 14 uur geopend. Eikenweg 23, H'broek. 200 mtr. van E.H.C.-terrein.

Op privéadres leuke JONGE-DAMES aanwezig. Wij tonen u steeds de nieuwste films op onze video-recorder, dagelijks van 11-23 uur. Tel. 04406-40096.

GEHEIMTIP voor mannen. Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade.

Maison LA PALOMA Roermond, Kraanpoort 12 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade, geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

CARMEN en Tanja altijd te bereiken onder dit nummer. Tel. 043-15632. Tot ziens.

Charmante DAMES verwachten u in Club de Bonte Koe, exclusieve Franse salon met film. Akerstraat 10, Kerkrade-West.

Vanzelfsprekend zien we elkaar weer vanavond in de PONDEROSA bar Heringsbosch 14, Schinveld, tel. 252499.

Contactburo „HET ZUIDEN" voor uw discrete bemiddeling van privé relaxadressen. Tel. 04490-13940.

VIDEO brengt sfeer in uw bar. Steeds de nieuwste sex-films via complete video t.v.-installatie welke u huurt of koopt bij Privé-Born. 04498-2222.

Do you remember. Iedere dag Beautiful Stars. LUCKY Star Club, Gringelstr. 3 Heerlen.

Heren ook zat. en zondags speciaal voor u Beautiful STARS. Vanaf 18 uur geopend. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Hrl.

Bar LA FEMME Hoensbroek.

Wilt U gezellig RELAXEN. Moulin Rouge Bar. Klompstr. 14 Hrl. v.a. 12 uur geopend.

Sluit U nu aan bij onze gezellige PARENAVONDEN. Join the party. Postbus 2553 Heerlen.

Voor discr. bem. van PRIVÉ-RELAX adressen, ook voor echtparen. Tel. 045-413619. Inschrijving gratis.

Discrete BEMIDDELING van privé-adressen. Geen beroeps. Van 11-22.00 uur. Inschrijving beschaafde dames gratis. Tel. 045-454242.

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Gevraagd werkster

voor 1 of 2 x per week van 17.00 tot 19.30 uur.
voor het schoonmaken van kantoorruimten
Aanmelden:
Autobedrijf P. Mulder B.V.
Juliana-Bernhardlaan 142
HOENSBROEK
Aanmelden: maandag t/m vrijdag tussen 9.00 en 17.00 u.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Houten en koperen GORDIJNROEDEN, boenwas en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgens 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682.

ST. NICOLAASPRUIKEN, baarden, Pieters, mijters. Postiches, toupets. Kleuren. Reparaties. Ziekenfondsleverancier. Bernard Bemo Haarwerken, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 045-252492.

Voor het STOFFEREN van ant. klassieke of moderne meubelen naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Uw BOEKHOUDING snel en deskundig verzorgd door Super Adviesbureau, Heerlen, tel. 045-710804.

Zeer secure NAAISTER voor veranderwerk gevr. (thuiswerk). Sporthandel Munnich, Raadhuistraat 68, Heerlen.

Tip voor het schoonmaken van uw vloerbedekking of bankstel. Huur onze DIEP-STOOMMACHINE, geen schamponering!! Wordt thuisgebracht, met instructies onzer medewerkers. Wierts Meubel- en Tapijtreiniging. Tel. 04454-1306 of 04442-2132. Neem doodgewoon de beste!!!! (K11797)

Schaesberg

Landhuis op ± 1500 m2 aangelegde tuin, souterrain: garage, berging, waskeuken, toilet, hobbyruimte, c.v.-ruimte. Begane grond: hal, woonkamer, eetkamer, serre, keuken, badkamer, toilet en 2 slaapkamers. Verdieping: 3 slaapkamers + veel vaste kasten. Tuinhuis met berging.
Aanvaarding in overleg. Kooppr. ƒ 357.000,– k.k. Tel. 045-212613.

verrijk uw interieur met een gezellige open haard

Dat u dan ook de waarde van uw huis vermeerdert, laten we even buiten beschouwing
We hebben het nu over het oer- en ongezellige, dat van een open haard uitgaat.
Over het genoegen dat u beleeft aan een fijn interieur
Laat u zich deskundig voorlichten. Vele vormen en mogelijkheden, ook in voorzethaarden, zullen u in verrukking brengen bij:

FA. JAN OPREIJ
Rijksweg 63-72 Margraten
Toonkamers geopend ma. t/m vrijd. van 9.00-18.00 uur, dinsdag- en donderdagavond tot 20.00 uur; zaterdag van 9.00-14.00 uur.

lid Alphagroep

AUTO SCHADE

Ook bij een lichte aanrijding kunnen er in de kreukelzone's van uw auto vervormingen ontstaan. Deze vervormingen moeten worden opgespoord en rechtgezet. Met de grootst mogelijke precisie.
Het is van vitaal belang voor uw veiligheid en de levensduur van uw auto. Wij als Focwa-autorichtspecialisten, zijn in staat met behulp van speciale richtbanken en mallen (voor elk automerk en type) deze kontrole en reparatie uit te voeren. Tot op een fraktie van 'n millimeter.
Mét schriftelijke garantie!

FOCWA autorichtspecialist

Focwa autorichtspecialisten:

BEEK (L)	Lemmens-Hover Stationsstraat 16, tel. 04402-1485
ECHT	Nelissen Weidestraat 8, tel. 04754-2336
GELEEN	Cremers Pieterstraat 8, tel. 04494-46851
HORST	Gebr. Timmermans Horst BV Meterikseweg 101, tel. 04709-2019
MAASTRICHT	Carrosserie de Bruyn BV Meerssenerweg 69b, tel. 043-20777
NIEUWSTADT	Bronneberg BV Gouv. Houbenstr. 61, tel. 04499-1535
SUSTEREN	Carrosserie Philippen Baakhoverweg 8, tel. 04499-1563
URMOND	Schepers Gulikersstraat 2, tel. 04495-2277
VENLO	Carrosserie Kusters BV Sinselveldstraat 10, tel. 077-17045

MIJN OGEN GUN IK EEN BRIL VAN VAN DER MUNNIK

Eigenaar M. Herberghs
Stationstraat 9
HEERLEN
(maandag gesloten)
Ziekenfondsleden 20% montuurkorting

Manegebedrijf ter overname aangeboden

in Zuid-Limburg.
Br.o.nr. P 182 L.D. Hrl.

VIC JANSSEN
schoonmaakonderneming
vraagt

EEN NETTE WERKSTER

voor een van haar objecten te Brunssum.
Tevens vragen wij een

GLAZEN-WASSER

Aanmelden: Groenstraat 178, Geleen, tel. 47103.

SIMCA'S

Simca 100 LS '72
Simca 1100 GLS '73
Simca 1307 S '76
Chrysler 180 '75

AUTO SMEETS
Akersteenweg
MAASTRICHT-HEER
Tel. 043-621444

VERKOOP BIJ EXECUTIE

zal worden gehouden op DONDERDAG, 17 nov. as., va. 11 uur voorm. t.l.v. dhr. J. Cornips, in het pand **EMMABERGWEG 43 te HULSBERG.**

Geveild zal worden compl. huish.inboedel, als bv. halmeubilair, bankstel, tafels, stoelen, kasten, lampen, staande lampen, kleuren-t.v., gr. hangklok, eetkamer, stereo-installatie, radio, koper en tin, vloerkleden, tuinmeubelen, woningtextiel, secretaire, bureau, keukenmeubilair en apparatuur, bank en div. feauteuiltjes (Fr. stijl), id. kleerkast en slaapk.meubilair, schilderijen, div. kleingoed, enz. enz.

Voort een AUTO merk JAGUAR type XJ642L autom. bouwjr. plm. '74 (defect?).

Gelegenheid tot bezichtiging donderdag 17 nov. va. 10 uur voorm., daarna va. 11 uur verkoop, welke geschiedt bij opbod tegen cont. betaling.

De deurwaarder met de executie belast: L.Th. Laenen, Rolduckerstr. 96, Kerkrade.

KLAVERBANEN:

CO2 LASSER

In een *klaverbaan* kunt u onmiddellijk aan de slag.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-713120*
Vestigingen in 13 grote steden.

GEVR. BETREKK. — VAKANTIE — TE HUUR GEVR. — GELD EN — HUIZEN — ONDER — BOUWVAK — DIEREN — RUILEN — TE KOOP AANGEB.

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1.– extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2.–.

Deze piccolo kost:
1 x plaatsen ƒ 5,96
3 x plaatsen binnen een week ƒ 14,90

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD

WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 298 DORP TEL. 22543

Rubriek: TE KOOP AANGEB.

plaatsen 1x	3x
4,32	10,80
4,32	10,80
4,32	10,80
5,96	14,90
7,60	19,01
9,25	23,12
10,89	27,23
12,53	31,34
14,18	35,44
15,82	39,55

bon
Laat achter elk woord een hokje open.
Voor leestekens een apart hokje gebruiken.

Prijzen inkl. B.T.W. 1x	3x
4,32	10,80
4,32	10,80
4,32	10,80
5,96	14,90
7,60	19,01
9,25	23,12
10,89	27,23
12,53	31,34
14,18	35,44
15,82	39,55
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER ƒ 1.–	ƒ 2.–

Rubriek .... Plaatsingsdatum/data ....
Naam ....
Straat ....
Plaats .... Tel. ....

● Christ van der Smissen ...geen WW meer...

Christ van der Smissen zonder inkomsten

TOPBILJARTER DE MARKT OP

Van onze verslaggever

ST. WILLEBRORD – Christ van der Smissen blijft niets bespaard. De Brabander werd in Wijchen niet alleen onttroond als Nederlands kampioen bandstoten; wat erger is: hij heeft van de gemeente Rucphen een brief gekregen waarin staat dat zijn werkloosheidsuitkering is ingetrokken.
Omdat het Brabantse biljarttalent door zijn favoriete sport (veel trainingsuren) geen geschikte baan kan vinden, kan – volgens de gemeente – de 23-jarige Sint Willebrorder daardoor geen hele dagen werken, waardoor hij ook niet in aanmerking kan komen voor een WW-uitkering. De gemeente adviseert van der Smissen, die na bet behalen van zijn Havodiploma meteen ging biljarten, weer een beroep te doen op zijn vader, die hij vroeger hielp bij bezigheden als marktkoopman.
De biljartbond laat deze zaak overigens niet op zijn beloop: „We gaan deze week een onderzoek instellen", verzekert KNBB-vicevoorzitter Jan Lageweg. „Ondertussen blijven we doorzoeken naar een baan voor halve dagen voor Christ".

AFFAIRE BENEN UITGEPRAAT

Zand erover

door wiel verheesen

SITTARD/GULPEN – De „affaire Benen" bij Fortuna SC behoort tot het verleden. Na afloop van de training gisteravond hebben manager Joop Boekhorst en trainer Joop Castenmiller met de betrokken speler gepraat over diens grieven en het openbaar worden daarvan eind vorige week middels een publicatie in het Limburgs Dagblad.

Jan Benen had zich in dat interview vooral kritisch uitgelaten over het kwijtraken van zijn vaste plaats in het centrum van de verdediging. Dat Benen zijn mening via de pers openbaar maakte viel bij Fortuna SC niet in goede aarde, „omdat afgesproken was", aldus Castenmiller, „dat wij dit soort zaken intern zouden afhandelen".

Castenmiller: „In het gesprek dat wij met Jan Benen hebben gevoerd is van beide kanten begrip voor het een en ander getoond. Jan erkent dat hij tegen de afspraak heeft gehandeld. Met de consequentie dat hij voor de wedstrijd tegen SC Amersfoort uit de selectie werd gehouden en als gevolg daarvan óók de overwinningspremie miste, heeft hij geen moeite gehad. Voor de rest is alles vergeven en vergeten. Zand erover".
Fortuna SC heeft Jan Benen geen boete opgelegd. Hij blijft als vanouds deel uitmaken van de A-selectie. De overige spelers van Fortuna SC werden niet bij het gesprek tussen Boekhorst, Castenmiller en Benen betrokken. „Dat was nergens voor nodig", aldus de oefenmeester. „Het betrof hier louter en alleen een zaak tussen ons en Jan".

Commentaar van Benen: „Nu alles is uitgepraat gaan wij weer gewoon verder. Ik had overigens niet verwacht dat mijn woorden zoveel drukte teweeg zouden brengen. Dat ik maandag als vanouds de training meemaakte is logisch. Niets anders dan mijn plicht. Ik ben toch contractspeler".

● Jan Benen (links) gaat weer gewoon verder bij Fortuna SC.



Bereklauw traint met A-selectie

Aan de training van Fortuna SC's A-selectie nam gisteravond ook Max Bereklauw deel. De maker van het derde doelpunt in de laatste wedstrijd tegen Amersfoort, is niettemin nog steeds geen contractspeler. Bereklauw is echter niet de enige buiten de eigenlijke A-formatie die onder leiding van Castenmiller traint. Theo Geenen doet dit eveneens. „En in het verleden was ook Peter v.d. Donk er bij", aldus de oefenmeester. „Als je bij het begin van het seizoen een selectie formeert, moet je natuurlijk niet voor anderen de weg afsluiten. Dat zou voor de jongeren frustrerend werken. Dat Bereklauw met de A-groep traint heeft natuurlijk een reden, alhoewel het zeker geen unicum is".

Het doorgaan van de competitiewedstrijd (vanavond om zeven uur) tussen de C-elftallen van Fortuna SC en FC VVV blijkt vanwege de slechte weersomstandigheden hoogst twijfelachtig. In de loop van de dag valt over het wel of niet spelen een beslissing in de Baandert.

Ger Norbart: „Vanuit een dieptepunt kun je alleen maar omhoog"



● *„Bedankt voor de les". Peter Muyres (links) feliciteert Jerzy Klempel.*

Sittardia kan 't nog niet vatten...

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Vierentwintig uur na de onverwacht zware nederlaag tegen Slask in het toernooi voor de Europese beker kan Sittardia het nog niet vatten. Trainer Guus Cantelberg heeft de, op video-beelden vastgelegde, nachtmerrie nog eens beleefd.

„Na het redelijke begin hebben we in de aanval veel te slordig gespeeld. Met name het aanspelen van de cirkelspelers was veel te gewaagd. Nadat Slask zo hard terug sloeg speelden we als verdoofd. Ik ben zeker geen voorstander van grof spel, maar onze verdediging was veel te tam".

Hij kan zich wel verenigen met de kritiek die zijn ploeg in de pers kreeg voor deze zwakke prestatie. „Maar je moet het ook weer niet dramatiseren. Dit was het ware Sittardia niet". De Sittardse oefenmeester, die jaren geleden als speler al eens een soortgelijke afstraffing meemaakte, is ervan overtuigd dat zijn spelers de mentale klap zullen verwerken.

Die mening is ook Ger Norbart toegedaan. Nooit heeft Nederlands beste doelverdediger zoveel ballen langs zijn oren gekregen. Hij heeft er niet wakker van gelegen. „Natuurlijk was ik hevig teleurgesteld. Je stelt je er zoveel van voor. En dan zijn er natuurlijk nog andere zaken dan handballen".

Tot persoonlijke duels met de Poolse schutters is Ger niet gekomen. „Voor een duel moet je van min of meer gelijke kansen uitgaan. Dat was zondag niet meer het geval. Ik heb me af en toe staan verwonderen hoe simpel ze ons uitspeelden en dan niet eens de vrijgespeelde man nodig hadden om te scoren. Het was een dieptepunt, maar daarvandaan kun je alleen maar omhoog".

Misleidend

Ook bondscoach Jo Maas – en tot voor enkele jaren langdurig trainer bij Sittardia – is nog onder de indruk van het Poolse spel.

„Ik heb nog nooit een Pools team zo gemotiveerd zien spelen. Dat bleek al bij de warming-up. Ik vraag me nog steeds af of Slask zo sterk was omdat Sittardia zo zwak speelde, of dat Sittardia zoveel fouten maakte omdat bij de Polen alles lukte". En over de voorbereiding van Sittardia: „Trainen doe je alleen, maar Sittardia mist de geregelde mogelijkheid om zich te testen. Dat is misleidend en funest. Als team heeft Sittardia te weinig op niveau gespeeld. Dat geldt zelfs voor mensen als Helwegen en Reynders".

MET RODA JC NAAR DWV

KERKRADE – De Supportersvereniging Roda JC laat extra bussen rijden naar de bekerwedstrijd DWV-Roda JC, zondag in Amsterdam. Supporters-leden betalen ƒ 12,50; niet-leden ƒ 14,50. Voor de supporters die met de bus meegaan, zullen in Amsterdam entreekaarten worden gereserveerd. De vertrektijden zijn: 9.00 uur Bleijerheide en Kerkrade; 9.15 uur Spekholzerheide en Schaesberg; 9.30 uur Heerlen.



● *Jan Lubbers: „Ik kom graag naar MSS".*

Jan Lubbers trainer in Maastricht

door harry muré

SWALMEN – Jan Lubbers voelt er veel voor om gasttrainer te worden bij MSS Maastricht. De zwaargewichtprof trainde de laatste tijd bij Boksschool Beulen in Swalmen, maar hij treft daar geen geschikte tegenstanders om mee te sparren.

„Ik moet eerst mijn eigen club nog inlichten. Het zal wel goed zijn. Ik kom graag naar Maastricht", aldus Lubbers die begin december een wedstrijd bokst in Hamburg of Rotterdam.
Nederland telt zestien profboksers. In het zwaargewicht: Rudy en Jan Lubbers, Henny Thoonen en Bert Nikkelen-Kuyper; in het halfzwaar: Jimmy Verstappen, Sjoerd Tuininga en Franklin Arrindel. De Superweltergewichtklasse telt zes profs: Adrie Huussen, Stan van der Driesschen, Fighting Mack, James Vrij, Guus Bleus en Pempi Manuela; verder de lichtgewichten Gerard Bok en Chuco Zimmerman. In het vedergewicht debuteert Roiy Somer.

Volgens de internationale classificatie zijn allen (met uitzondering van Zimmerman en Somer) tweede serieboksers. De enige internationale eerste serie is Fighting Mack.

Sepp Maier op de bank

STUTTGART – Sepp Maier, doelman van Bayern München en de nationale Westduitse voetbalploeg zal morgen in de vriendschappelijke interland tegen Zwitserland niet meespelen. Hij zit op de reservebank. Hij wordt vervangen door Bernd Franke van Eintracht Braunschweig.

Helmut Schön heeft nog meer verrassingen. Drie spelers zullen hun debuut maken. Dat zijn: Manfred Burgsmöller (Borussia Dortmund), Franz-Jozef Tenhagen (Bochum) en Wolfgang Seel (Fortuna Düsseldorf).
Het elftal zal in de volgende opstelling spelen: Franke (Braunschweig), Tenhagen (Bochum), Vogts (Borussia MG), Russmann (Schalke), Dietz (MSV), Flohe (FC Köln), Burgsmöller (Borussia Dortmund), Bonhof (Borussia MG), Abramczik en Fischer (beiden Schalke), Seel (Fortuna Düsseldorf).

De Belgische bondscoach Guy Thijs heeft twee debutanten opgeroepen voor de interland tegen Noord-Ierland. In deze laatste wedstrijd voor groep vier van de voorronden om het wereldkampioenschap hebben Thijs Vercauteren van Anderlecht en Mommens van Lokeren de kans om zich definitief in de nationale ploeg te spelen.

De opstelling van het Belgische elftal is: Pfaff (Beveren), Gerets (Standard Luik), Broos (Anderlecht), Meeuws (Beerschot), Renquin (Standard Luik), Cools (Brugge), Vercauteren (Anderlecht), Coeck (Anderlecht), Wellens (RWDM), Ceulemans (Lierse), Mommens (Lokeren).



● *Sepp Maier: toekijken tegen Zwitserland.*

GEUDEKER OVERLEDEN

DEN HAAG – In Amsterdam is op 76-jarige leeftijd overleden Christiaan Hendrik Geudeker. Onder de naam Kick Geudeker heeft hij decennia lang een grote plaats ingenomen in de Nederlandse sportjournalistiek. Voor de tweede wereldoorlog als sportredacteur bij Het Volk in Amsterdam; na de bevrijding als directeur/hoofdredacteur van het door hem opgerichte weekblad Sport.

Louis Motké

HEERLEN – Met uitzondering van Willy Maessen die is overgestapt naar Elite Meubel, blijven alle coureurs van de wielerploeg Louis Motké gehandhaafd. De equipe wordt uitgebreid met de amateurs Claessens, Stan Snijders, van de Borg, Hees, Janssen, van Mulken en Nelissen. Nieuwe junioren zijn Voorthuizen en Ron Snijders.

Reserve klasse

Eerste klasse
Panningen 2 10-17
Belfeldia 2 10-16
EHC 2 10-14
Wilhelmina 2 10-11
Caesar 2 10-10
Rapid 2 10-9
Almania 2 10-8
Limburgia 2 10-8
Stand. BC 2 10-8
MKC 2 10-7
Heer 2 10-6
Venray 2 10-6

Tweede klasse A
Geleen 2 8-12
Eijsden 2 8-11
WVV 2 8-11
Meerssen 2 7-9
Heer 3 8-9
RKBSV 2 9-8
Voerendaal 2 8-7
Langeberg 2 9-7
Minor 2 8-6
Leonidas 2 8-5
Hulsberg 2 7-3

Tweede klasse B
RKONS 2 9-13
Roda JC 3 9-13
SVN 2 9-13
Heerlen 2 9-11
KEV 2 9-11
Chèvremont 2 9-9
Simpelveld 2 9-9
Kolonia 2 9-8
SVK 2 9-7
Zwart Wit 2 9-6
Waubach 2 9-5
Heilust 2 9-3

Tweede klasse C
FC Oda 2 9-15
Brevendia 2 9-13
Sittard 2 9-13
Veritas 2 9-13
SVM 2 9-10
Lindenheuvel 2 9-9
Megacles 2 9-9
Susteren 2 9-7
Rios 2 9-6
Maasbracht 2 9-5
De Ster 2 9-5
Haslou 2 9-3

Tweede klasse D
Panningen 3 8-13
Helden 2 7-12
Blerick 2 8-11
Irene 2 8-11
Venl. Boys 2 8-10
Bevo 2 8-8
Wittenhorst 2 9-8
Tiglieja 2 7-5
Olympia 2 8-4
Reuver 2 7-2
IVO 2 8-2

Afdeling Limburg

Eerste klasse

A
VNB 8-13
Willem I 8-12
RKVCL 8-11
RKHSV 9-10
Iason 8-9
Celios 8-8
RHC 8-8
Biesland 8-6
Polaris 8-5
Strucht. B. 7-3
Amelie 8-3

B
Keer 2 9-12
MVV 3 9-12
RVU 2 9-12
Vilt 2 9-12
Scharn 2 9-11
Eijsden 3 9-10
SCG 2 9-9
Biesland 2 8-8
RKASV 2 9-6
Haslou 3 8-5
Rapid 3 9-5
Caberg 2 9-4

C
Nijswiller 8-12
Banholtia 9-12
Geertr. B. 9-12
Mheerder B. 9-11
Walram 2 9-10
Noorb. B. 9-9
Vijlen 2 8-8
Partij 8-7
Reijm. B. 8-7
WDZ 8-6
Lemirsia 8-5
Epen 9-3

D
Adveo 8-14
Wijnandia 9-14
Heerlen Sp. 9-13
Klimmania 9-13
Kaspora 9-10
Mariarade 9-9
RKDFC 9-8
Husk. B. 9-6
Passart 9-6
Vaesrade 9-6
Haanrade 9-4
Amstenrade 8-3

E
Schuttersv. 2 9-17
Laura 2 9-14
Gr. Ster 2 9-11
KVC Oranje 2 9-11
FC H'broek 3 9-9
Miranda 2 9-9
SVK 3 9-8
Treebeek 2 9-7
Heerlen Sp. 2 9-6
SVN 3 9-6
WDZ 2 9-6
RKBSV 3 9-4

F
COV 8-13
Maurits 9-12
Sweikh. B. 2 9-12
Weltania 9-11
Spaubeek 9-11
De Leeuw 2 9-9
Jabeek 9-9
GSV 9-8
Vrangend. 9-7
BVC 8-6
Eikenderv. 9-4
Bekkerveld 2 9-4

G
Victoria 9-14
MHD 8-13
Vesta 9-13
Roosteren 9-10
Armada 8-9
EVV 2 8-9
Dieteren 8-8
FC Ria 9-7
SVH 9-7
Swift 2 9-6
Slekker B. 2 9-4
Vlodrop 9-4

H
Eiker Boys 8-12
KVC 8-12
EMS 9-12
Quick B. 9-11
HBSV 8-10
Leeuwen 8-10
RKBVC 8-8
RKMSV 2 9-7
Swalmen 2 9-7
VCH 9-7
Roermond 2 8-3
VVV'03 2 9-3

I
RKAVC 8-14
Roggel 2 9-14
RKVB 9-12
Leveroy 8-9
Altweerterh. 9-9
Beegden 9-8
Heythuysen 9-8
KOC 8-6
Crescentia 9-6
FC Oda 3 8-5
Merefeldia 2 9-5
Megacles 3 [illegible]

J
De Ster 3 9-14
Sanderbout 2 8-12
Born 2 8-11
GVCG 2 9-10
Wilhelmina 3 8-9
Maasbracht 3 9-9
Urmondia 2 9-9
Lindenh. 3 9-7
Eindse B. 2 8-6
MHD 2 9-6
Altweerterh. 2 8-5
Walburgia 2 8-4

Korfbal

KNKV
1e klasse
SDO-OEC 4-7
Eindh.-Oude Gr. 5-5
J. Brabant-Sportl. 8-11
2e klasse
NKV-Organon 11-12
Or. Wit-Volt 5-10
Wandelb.-Ready 12-7
3e klasse
Odi-Excelsior 5-13
Sirene-Mariarade 11-5
Kanaries-Dot 4-5
1e klasse Zuid B
NKV 2-Klimop 3 6-3
Excels. 2-Ready 2 8-7
2e klasse Zuid B
Trega-Deto 5 4-4
Kido 2-SDO 4 10-2
Sportlust 3-Mariar. 2 3-6
4e klasse Zuid C
Trega 2-Mariar. 3 4-10
Kido 3-Ready 3 5-5
Jun. 1e klsse
ODI-OEC 4-6
NKV-Ready 7-3
Kido-Marade 14-5

Basketbal

Heren 1e div. B
Paulus-ASVU 63-75
PSV-Hoechst 70-73
Arrows-Achill. 58-44
AMVJ R.-AMVJ A. 69-83
Heren rayon E
Breda Pion.-Rush 77-66
Raak Meub.-Kimbr. 82-57
Tantal.-OBC Oss 65-99
Volhard.-Matad. 48-71
Springf.-Coppens Eagl. 56-63
District Limburg
Heren 1e klasse
Maasv.-Bragg. 94-50
Brunss. E.-Aeternit. 74-62
Kepu St.-Boemer. 56-80
Hopp.-Kimbr. 3 46-61
Kimbr. 2-Nepomuk 2 69-50
Heren 2e klasse A
Giants-Skill 52-37
Maasv. 2-Nepomuk 3 44-39
Heren 2e klasse B
Venlo Sp.-Hoechst 3 35-54
Aeternit. 2-Midalg. J. 45-73
Midalg. J. 2-Super Shot 46-99
Patrick-Hopp. 2 46-68
Dames 1e klasse
Patrick-Bragg. 41-55
Kimbr. 2-Kepu St. 20-32
Maasv.-Venlo Sp. 52-6

Worstelen

Hoofdklasse
Simson-SDZ 31-9
Olympia-Hercules 8-28
Sandow-Pr. Hendrik 20-20
Achill. De Halter 9-31
Stand
De Halter 5-10
Simson 5-8
SDZ 5-6
Olympia 5-6
Hercules 3-6
Prins Hendrik 3-3
Sandow 5-3
Atilla 5-0
Achilles 6-0
1e klasse
De Nelson-SSS Alkmaar 19½-23½
Herc. Dev.-Olymp. 2 19½-20½
Stand
Hercules Dev. 5-7
Hercules Dordr. 3-6
Olympia 2 6-6
KDO Dev. 4-5
SSS Alkmaar 4-3
Achilles 2 3-2
De Nelson 4-1
Excelsior 2-0
2e klasse
Simson 2-Olymp. Rott. 24-8
SSS A'dam-Hercul. 2 14-18
ZAC/Halt.-Sims./KDO 4-28
Achill. 3-De Halt. 2 0-28
Stand
Simson 2 5-8
Simson/KDO 6-8
De Halter 2 3-6
Hoofdklasse
Simson-SDZ 36-0
Olymp. A-Hercules 32-12
ZAC/Halt.-Sims./KDO 13-27
Achill. A-De Halt. A 20-24
Stand
De Halter 5-10
Simson 5-8
Olympia A 5-8
2e klasse
Hercul. Dev.-Olympia B 12-24
Achill. C-De Halt. C 8-28
Stand
Olympia B 5-8
De Halter C 4-5
SSS Alkmaar 3-4
Excelsiot 3-2
Achilles C 2-1
Hercules Dev. 3-0

Zaalvoetbal

ZAC Onder Ons
OSU 2-T'67 6-1
Vikings-TIK 4-3
FCM-Central 3-4
Glana-Or. Zwart 3-6
Bekskes-OSU 2-1
Eerste klasse A
Montm.-Schenk Bouwm. 4-1
MRS-SZM 3-5
Kolleflt-RKHSV 2-2
Kimbria-D Brök 2-3
Jus. Kruythof-The Lions 1-2
De stand:
RKHSV 9-17
Kolleflt 9-15
Kimbria 9-12
Montm. 9-12
WVV '28 8-10
De Brök 9-9
Schenk 10-7
The Lions 8-5
SZM 9-5
MRS 9-5
Juw. Kruythof 9-1
Eerste klasse B
DWS '73-De Haantjes 1-4
VVIOH-Kampong 1-7
De stand:
Ambassadeur 10-20
Groen Wit 10-14
De Haantjes 10-14
Marebos 9-13
GP Brunssum 10-13
FC Görissen 10-13
Kampong 11-11
FC Egor 10-10
DWS '73 11-5
Bouwfonds 10-4
VVIOH 11-4
Stikkelbroek 10-1
Eerste klasse C
Stampede-ZVV H. 3-2
Marathon-Blue Counters 2-3
Tristas-SHC 1-3
SCC-Terwaerden 3-2
De Teddy Beren-Quelle 4-6
Burla B.-Marktzicht 7-0
De stand:
Tristar 11-19
SCC 11-14
SHC 10-13
Stampede 11-13
ZVV Hoensbroek 11-12
Terwaerden 11-12
Burla Boys 11-11
Blue Counters 9-10
Marathon 11-7
Quelle 10-6
Teddy Beren 11-6
Marktzicht 11-5
Tweede klasse A
RKVVL-Upp Quelle 6-10
The Lions 2-Da Capo 2-4
De stand:
Da Capo 8-16
Druk. Cortjens 8-12
Schenk 2 9-9
Mont Martre 2 7-8
RKVVL 8-8
Upp Quelle 7-7
Tweede klasse B
Druk. Cortj. 2-RKHSV 3 0-0
Tweede klasse C
De Wiegert-Da Capo 3 13-3
Da Capo 3-De Kan. uitgest.
DBSV-Maasvogels 8-12
Upp Q. 2-De Brök 4 2-6
De stand:
Brök 4 11-18
Upp Quelle 2 10-17
Kanaries 9-14
Maasvogels 9-12
Wiegert 9-11
BVV 9-8
Tweede klasse D
't Höfke-Groen Wit 2 3-3
Puther Boys-LHB 1-3
DWS '73 2-Heidebloem 2-8
De Haantjes 2-Kampong 2 3-2
Cross Pass-Tilly Boys 2-1
De stand:
LHB 10-20
Brunssum 2 9-12
Heidebloem 9-11
Groen Wit 2 10-11
Tilly Boys 10-10
Cross-Pass 10-10
Tweede klasse E
Stampede 2-Bipades 3-2
VC Hoss-Sportclub '25 1-2
ZVC Holz-Bergerode 1-4
Anker B.-Keelkampers 3-7
SHC 2-De Spil 1-2
Le Soleil-'t Cuypertje 1-2
De stand:
Keelkampers 10-18
Bergerode 11-18
De Spil 11-15
Le Soleil 10-13
't Cuypertje 10-13
Tweede klasse F
't Vraagteken-Mareb. 2 0-5
Burla B. 2-Groen Wit 3 7-2
Egor 2-Limburgia 7-0
Stikkelbr. 2-Terw. 2 2-14
Ambassadeur 2-De Krak. 0-11
De stand:
Terwaerden 2 10-17
De Krakers 10-17
Marebos 2 10-16
Burla B. 2 10-16
Derde klasse A
Heer-WVV 3 6-2
Maasvogels-WVV 2 5-5
De stand:
Rapid 2 5-10
Maasvogels 6-8
Heer 6-7
WVV 2 6-6
Derde klasse B
Bl. Counters 2-Bipades 2 5-6
SCC 2-Puther B. 2 3-1
Stampede 3-H'broek 2 4-6 (gest.)
Tristar 2-Quelle 2 6-2
SHC 3-Bergerode 2 6-6
De stand:
Hoensbroek 2 8-16
Tristar 2 9-14
Stampede 3 8-13
Quelle 2 8-10
SHC 3 8-9
SCC 2 7-8
Derde klasse C
Keelk. 2-H'broek 3 2-4
Blue Counters 3-SHC 5 1-4
Le Soleil 2-Terwaerden 3 3-2
Marathon 2-De Krak. 2 4-5
De stand:
Hoensbroek 3 8-15
Marathon 2 8-12
De Krakers 2 9-10
Barla Boys 3 8-9
Le Soleil 2 8-8
De Keelkampers 2 8-7
Derde klasse D
VVIOH 2-SHC 4 4-9
Groen Wit 4-FCBN 2 2-1
Teddy Beren 3-LHB 2 4-4
Brunssum 4-Haantjes 3 3-0
Cross Pass 4-Tilly B. 3 4-1
SHC 4 10-20
Groen Wit 4 10-19
LHB 2 10-12
Blue Counters 4 7-11
Cross Pass 4 10-10
De Haantjes 3 11-9
Derde klasse E
Brunssum 3-'t Höfke 2 3-2
Gorissen 2-Cross-Pass 3 1-6
Marebos 3-Teddy Beren 2 1-8
De stand:
Cross Pass 2 8-13
Cross Pass 3 6-10
Egor 3 6-10

Dammen

COMPETITIE KNDB
Eerste klasse
Zaandam-Treebeek 7-13
TDV-Ons Gen. 10-10
IJmuiden-DIO 17-3
Excels.-Alblass. 13-7
VAD 2-Dordrecht 12-8
Stand
IJmuiden 8-15
VAD 2 A'dam 8-13
Treebeek 8-12
Excelsior 's Bosch 8-12
DIO Den Haag 8-8
Dordrecht 8-7
Ons Genoegen 8-6
Alblasserdam 8-4
TDV Polski Tilburg 8-3
Zaandam 8-0
Tweede klasse
Lent 2-Schaesb. 11-9
Ons Gen. 2-Eureka 13-7
Excels. 2-Huissen 2 11-9
Philips-VOS 11-9
De Kroonschijf-Aalten 5-15
Stand
Philips Eindhoven 8-14
OG 2 Utrecht 8-12
Excelsior 2 8-11
Lent 2 8-11
Huissen 2 8-10
Eureka H'heide 8-8
Schaesberg 8-5
Aalten 8-4
VOS Kerkrade 8-3
De Kroonschijf Ede 8-2
Finale aspiranten
Tangelder-Schulpen 2-0
Collin-Voorheijen 1-1
Grefen-Ritt 2-0
Verreussel-Dols 2-0
Stand:
R. Verreussel 6-9
T. Collin 6-8
R. Tangelder 6-8
F. Voorheijen 6-8
P. Grefen 6-7
McRitt 6-2
R. Dols 6-1

Tafelvoetbal

Z.O. HOEK
Hoofdklasse
Petit Boys-de Schop 4-4
Grens Boys-Nieuwenhagen 4-4
Scherp Vor-Torero Boys 2-6
Panhuis-Twillight 3-5
Gebrook-Bavaria 64 8-0
Galouppe-Blue Angels 6-2
Stand
Grens Boys 8-13
Nieuwenhagen 8-12
Torero Boys 8-11
De Schop 8-10
1e klasse A.
Paerdsjtal-Scory Boys 5-3
Bergz. Boys-Altina Boys 7-1
Blauw wit-'t Graefke 5-3
Auw Sjuur-Oud Voelender 4-4
De Schop 2-Bautscher Boys 6-2
Stand.
Bautscher Boys 8-14
Oud Voelender 8-12
Auw Sjuur 8-11
De Schop 8-10
1e klasse B.
Bl. Angels 2-Paniekz. 3-5
Br. Meppers-Apollo B. 8-0
Oud Schaesberg-Cart. 5-3
Bagatel-Pipo Boys 5-3
Maxim Boys-Petit Boys 2 6-2
Stand.
Bagatel 8-14
Maxim Boys 8-13
Pipo Boys 8-12
Brands Meppers 8-12
2e klasse A.
Benelux-Taveerne 0-8
G. Leeuw-Scherp Vor 2 8-0
Petite Reserve-De Schop 3 8-0
Oud Voelender 2-Hopel 4-4
Stand
Petite Reserve 7-14
Gouden Leeuw 7-11
Taveerne 7-10
Hopel 7-8
2e klasse B.
Hopel 2-Bergschot 1-7
Romantica-Stenen Brug 7-1
Blokhut-Kockrerel 6-2
Twilight B.-Brabander 6-2
Bautscher B.-Petite Res. 2 6-2
Taveerne 2-Bergz. B. 2 2-6
Blokhut 7-14
Bergschot 8-12
Romantica 7-9
Twillight 7-9
2e klasse C.
Baufscher Boys-Petite Res. 2 6-2
A gen Baan- De Zoefjes 4-4
Taveerne 2-Bergzicht Boys 2 2-6
Benzenrade-Gieljom Boys 4-4
Pipo Boys 2-Palet Boys 6-2
Stand.
A gen Baan 8-13
Pipo Boys 8-12
Benzenrade 8-9
Bergzicht 8-9

Hockey

HEREN
Tweede klasse D.
NUENEN 10-17
EMHC 10-15
HUAC 10-14
Blerick 11-14
Eindhoven 11-12
HMHC 11-11
Maastricht 11-8
Son 11-6
De Dommel 10-5
Derde klasse F.
Concordia 10-18
Venray 10-15
Heerlen 10-14
DVS 10-9
Best 10-7
Sittard 10-7
Tegelen 10-6
Geldrop 10-4
DAMES
Tweede klasse B.
HOD 10-17
Heerlen 10-12
HMHC 10-12
Geel Zwart 10-11
Maastricht 10-7
MEP 10-7
Groen Wit 10-7
De Dommel 10-7
Derde klasse B.
Blerick 10-15
Sittard 10-14
Tegelen 10-11
Concordia 10-10
Geleen 10-10
Weert 10-10
HUAC 10-7
DVS 10-3

Biljarten

BILJARTFED
Kerkrade en Omstr.
Haanrade b-Simpelv. a 5-2
Simpelv. b-Nijsw. a 5-2
Nijsw. b-Boch. a 0-7
Boch. b-Chèvr. a 3-4
Chevr. b-Haanr. a 0-7
Stand
Haanrade a 5-27
Bocholtz a 5-26
Simpelveld b 5-22
Nijswiller a 5-22
Simpelveld a 5-20
Haanrade b 5-17
Chèvremont a 5-15
Bocholtz b 5-15
Nijswiller b 5-9
Chèvremont b 5-2

DISTR. Z.-LIMBURG
Kader
Wilhelm.-Voerend. 3-4
Stand
Voerend. 6-22
ABC 5-19
Wilhelm. 6-19
Sibbe 5-16
BCM 4-15
3 BANDEN KLEIN
Vink-Kantje 5-2
Stand
OHVZ 4-20
St. Hoger 4-15
de Vink 5-15
Waubach 4-14
Kantje 5-13
3 banden groot
Specht 2-KBC 2 5-2
Montm.-Volksh. 2 5-2
BCM 2-DBCK 5-2
BCM-Volksh. 5-2
BCM-Volksh. 2 7-0
KBC-de Specht 4-3
KBC-BCM 3-4
Montm. 2-Volksh. 0-7
Stand
Volkshuis 7-31
BCM 2 6-30
BCM 6-27
1ste A
Kantje-Eendr. 5-2
BCV-Schaesb. 2-5
Elsloo-Maasb. 5-2
Born-Sibbe 2 0-7
Born 2-Benelux 2-5
Maasb.-Born 2 2-5
Stand
Born 7-33
Schaesb. 6-32
Born 2 7-30
1ste B
Waubach-Bruns. 7-0
Stand
Waubach 6-27
Union 5-23
Treffers 4-20
1ste C
Volksh. 2-Caramb. 5-2
Wilhelm. 2-Meers 3-4
BBC-St. Hoger 2-5
Caramb.-BBC 5-2
St.Hoger-Schinnen 2-5
N.Klossen-Wilhelm. 2 5-2
Stand
Schinnen 7-36
Volksh. 2 6-31
St. Hoger 7-27
1ste D
Concord.-Schaesb. 2 7-0
Luip-Holtum 5-2
Juliana-Vr.kring 2-5
Stand
Molenbron 6-29
Zwaantje 5-26
Schaesb. 2 6-24

bulletin

2de A
Wilhelm.-BVG 4-3
Quick-Wilhelm. 5-2
W. v. Heerl.-O.Ons 5-2
O.Genoeg.-Nation. 5-2
BVG-Volksh. 3 5-2
Stein-W.v.Heerl. 3-4
Holtum 2-HGK 2 3-4
Stand
O.Genoegen 6-26
BVG 7-25
Wilhelmina 7-25
2de B
BBC 2-Sittard 2 5-2
St.Hoger 2-Cocord. 2 5-2
Bruns. 3-Molenbr. 2 3-4
Stein 2-Luip 2 7-0
Molenbr. 2-Stein 2 5-2
Concord. 2-Tref. 2 3-4
Stand
Molenbron 2 7-33
Brunssum 3 6-29
Stein 2 7-26
2de C
Schaesb. 4-Caramb. 2 3-4
Kantje 2-Bruns. 2 5-2
Lanteern-Kantje 2 7-0
DWS 2-L.Band 5-2
Stand
Kantje 2 6-26
Nuth 6-26
Schaesb. 4 6-24
2de D
L.Band 2-Waubach 4 7-0
Zwaantje 3-W.rade 7-0
N.Gedacht-Klimmen 7-0
BCV 2-L.Band 2 7-0
DWS-DJB 2 2-5
Stand
DJB 2 6-37
Waubach 4 6-29
Zwaantje 3 6-29
2de E
Wilhelm. 3-OHVZ 3-4
Waub. 3-Toekomst 3-4
Kantje 3-ABC 2 5-2
Stand
Waubach 3 6-28
Wilhelm. 3 6-26
ABC 2 6-26
3de A
Modern 2-HGK 3 4-5
O.Genoeg. 2-Benel. 3 4-5
Sanderb. 2-Born 3 7-2
Meers 2-Sanderb. 2 5-4
Eikeboom-Benel. 3 7-2
Stand
HGK 3 6-39
Holtum 3 6-37
Modern 2 6-34
3de B
O.Genoeg. 3-Soc. 2 4-5
BVG 2-Eikeboom 2 2-7
Luip 3-St.Hoger 3 5-4
BVG 2-Wilhelm. 2 7-2
Stand
Societeit 2 6-37
Modern 3 6-34
Sanderb. 6-33
Schinnen 2 6-33
3de C
Schaesb. 5-ABC 3 3-6
Juliana 3-DDK 2 2-7
DJB 3-Eendr. 2 9-0
Stand
DDK 7-40
Schaesb. 5 6-35
Waubach 4 5-29
3de D
St.Hoger 4-Klim. 2 0-9
DDK 3-Butting 2 5-4
Stand
Klimmen 2 6-42
Sibbe 3 6-33
Nuth 2 6-30
4de A
Volksh. 7-Holtum 4 5-4
Modern 4-O.Genoeg. 4 5-4
Sanderb. 3-Luip 4 2-7
Societ. 3-Wolfr. 2 7-2
Born 4-Kluisje 7-2
Eikeb. 3-BVG 3 9-0
Stand
Born 4 6-43
Eikeboom 3 6-41
Luip 4 6-34
4de B
Elsloo 2-Molenbr. 3 9-0
Quick 2-Stein 3 5-4
Kluisje 2-Maasb. 2 2-7
O.Ons 2-Nationaal 2 2-7
Maasb. 2-Volksh. 5 7-2
Schin. 3-Kluisje 2 7-2
Stand
Maasband 2 7-36
Nationaal 2 6-35
Elsloo 2 5-34
4de C
Schaesb. 6-But. 3 7-2
DJB 4-ABP 5-4
W.v. Heerl. 2-Ster 7-2
Cebusta-Touché 2-7
Stand
Touché 6-35
Schaesb. 6 5-28
DJB 4 5-21
4de D
OHVZ 2-Kantje 4 7-2
Elkhag.-N.Gedacht 2 7-2
ABC 4-Voerend. 3 2-7
Alt. Raak-Eikh. 5-4
Stand
OHVZ 2 6-45
Elkhagen 6-36
Voerend. 3 6-33
4de E
Tref. 3-BBC 3 4½-4½
Hoensbr.-Volksh. 6 5-4
Lant. 2-Bruns. 5 3-6
DDK 4-DWS 4 7-2
Stand
BBC 3 6-32½
Hoensbroek 6-32
Treffers 3 5-29½
4de F
St.Hoger 5-ABP 2 0-9
Touché 2-ABC 5 5-4
OHVZ 3-Hulsb. 5-4
Stand
OHVZ 3 5-37
ABP 2 5-32
W.rade 4 4-27

Volleybal

DISTRICT ZUID-LIMBURG
DAMES
Eerste klasse
v. Houten 4-Furs 0-3
Maasvogels-Avanti 3-0
Sittardia-Geevers 2 3-0
VVM-Sport en Sp. 3-3
Mulders 3-Maastricht 2 3-0
AMVJ-SDO 3-2
Tweede klasse A
v. Houten 5-Furos 2 0-3
v. Houten 7-Geevers 3 3-2
Furos 3-Voerendaal 1-3
BSV-Spartak A 3-1
Taveno-SDO 2 0-3
Furos 3-BSV 0-3
Tweede klasse B
v. Houten 6-Mulders 5 3-0
Beek 2-Avanti 2 3-0
Sittardia 2-Grovoc 2 3-0
Mulders 4-EPV 2 3-1
Maasvogels 2-EPV 0-3
Fiscus-VCN 3-1
Derde klasse A
v. Houten 8-Sjoahn 1-3
Spartak A 2-Geevers 4 3-1
Furos 4-Geevers 5 3-2
BSV 2-Schaesberg 3-0
Taveno 2-BSV 3 1-3
Derde klasse B
Gerberga-Eagles 2 3-0
Spaubeek-Voerendaal 2 3-1
Six Up 3-Sp. en Sp. 2 0-3
Sp. en Sp. 4-Vlam 3-0
Derde klasse C
Volvo-Muvoc 2 3-0
Beek 3-Avanti 3 3-1
Elsloo-Volvo 2 3-0
AMVJ 2-Muvoc 0-3
Derde klasse D
Grovoc 2-VCN 2 3-0
Mulders 6-Volharding 1-3
Pardidox-VVM 2 3-0
De standen:
Eerste klasse
Furos 6-18
AMVJ 6-15
Sitt. 6-14
Maasv. 6-12
V. Houten 4 5-11
VVM 6-11
Geevers 2 6-8
Sp. en Sp. 6-7
Avanti 6-4
Muld. R. 3 6-4
SDO 5-1
VCM 2 6-0
Tweede klasse A
V. Houten 7 7-17
BSV 6-16
Furos 2 6-15
V. Houten 5 7-13
Six Up 6-12
VCV 6-9
Six Up 2 6-9
Geevers 3 6-8
Spartak 6-6
SDO 2 5-3
Furos 3 5-0
Taveno 6-0
Tweede klasse B
Bruce Dee 2 6-18
Sitt. 2 6-14
EPV 6-13
Muld. R. 4 6-13
Fiscus 5-12
Avanti 2 6-11
V. Houten 6 6-9
VCN 6-6
EPV 2 6-4
Muld. R. 5 6-3
Maasv. 2 5-2
Grovoc 6-0
Derde klasse A
BSV 2 7-21
Sjoahn 5-15
V. Houten 8 6-10
Spartak 2 5-9
Geevers 4 5-8
Sp. en Sp. 3 5-8
Geevers 5 5-8
Furos 4 6-8
VVS 6-3
BSV 3 6-3
Taveno 2 6-0
Derde klasse B
Sp. en Sp. 2 6-18
VKS 6-13
Eagles 4-11
Berg 5-10
Gerb. 5-9
VCV 2 5-5
Sp. en Sp. 4 5-5
Six Up 3 5-4
Eagles 2 * 4-0
VLAM 5-0
Derde klasse C
MUVOC 5-15
AMVJ 2 5-12
Elsloo 5-12
SVC 4-11
Bruce Dee 3 5-9
Volvo 6-9
Avanti 3 5-7
Muvoc 2 8-0
Volvo 2 5-0
AMVJ 3 5-0
Derde klasse D
Pardidox 4-12
Grovoc 2 4-11
Jokers 4-10
VVM 2 4-6
Volh. 4-6
VCN 2 5-6
Keer 4-3
Muld. R. 6 3-0
Jokers 2 2-0

HEREN
Eerste klasse
v. Houten 2-Furos 3-0
v. Houten 3-Geevers 2 2-3
Geevers 3-Luckraeck 2-3
Six Up-Maasvogels 0-3
Sp. en Sp.-Maastricht 2 1-3
AMVJ-VCN 3-2
Tweede klasse A
v. Houten 4-Eagles n.d.
v. Houten 5-Sittardia 1-3
Geevers 4-Volvo 3-1
Muvoc-Sjoahn 1-3
AMVJ 2-Vlam 3-0
Taveno 2-SDO 2 1-3
Tweede klasse B
Fiscus-Helpoort 2-3
Beek-Avanti 2 3-1
VVM-Grovoc 0-3
Pardidox-Volharding 2 3-0
Jokers-Volharding 3-0
EPV-Mulders 2 3-1
Derde klasse A
v. Houten 6-Sjoahn 2 2-3
Geevers 5-ABP 2 1-3
VVS-Furos 3 3-0
Muvoc 3-BSV 2 0-3
Sp. en Sp. 3-VVS 0-3
Taveno 3-SDO 4 0-3
Derde klasse B
v. Houten 7-Eagles 2 1-3
Geevers 6-ABP 0-3
Furos 2-Voerendaal 2 3-0
Six Up 3-BSV 3 1-3
Sp. en Sp. 2-Vlam 2 3-0
VVS 2-SDO 3 1-3
Derde klasse C
Volvo 2-Sjoahn 2 3-0
Berg-Luckraeck 2 3-0
Spaubeek 2-Voerendaal 1-3
Six Up 2-Sp. en Sp. 4 3-0
AMVJ 4-Voerendaal 3 3-0
VVS 3-Eagles 3 0-3
Derde klasse D
Elsloo 3-Sittardia 2 0-3
Beek 2-Avanti 3 3-2
Elsloo-Volvo 3 3-0
Spaubeek-SVC 2 3-0
Gema-SVC 4 3-0
AMVJ 3-Muvoc 2 0-3
Derde klasse E
VCN 3-Elsloo 2 3-0
Berg 2-Avanti 4 3-2
Volharding 3-Grovoc 2 0-3
Pardidox 2-SVC 1-3
Mulders 6-SVC 3 0-3
Maasvogels 3-Mulders 4 0-3
Derde klasse F
Grovoc 3-VCN 2 n.o.s.
Keer-ADO 3-0
VVM 2-Fiscus 2 0-3
Mulders 5-Maasvogels 2 0-3
EPV 2-Mulders 3 3-2
De standen:
Eerste klasse
V. Houten 2 7-18
L. Raeck 6-16
Geevers 2 6-14
AMVJ 6-14
V. Houten 3 7-11
VCM 2 6-9
Furos 5-8
VCN 6-7
Geevers 3 6-7
Maasv. 6-4
Six Up 5-0
Sp. en Sp. 6-0
Tweede klasse A
SDO 2 6-17
Sj*oahn 6-15
Sitt. 6-13
AMVJ 2 6-12
Eales 5 5-9
Volvo 6-9
V. Houten 4 5-8
MUVOC 6-6
V. Houten 5 7-5
VLAM 4-4
Geevers 4 5-3
Taveno 2 6-1
Tweede klasse B
Pardidox 6-17
Grovoc 6-15
Jokers 6-14
EPV 6-12
Helpoort 6-11
Muld. R. 2 5-9
Avanti 2 6-9
Volh. 6-8
Fiscus 6-4
Bruce Dee 6-4
VVM 6-2
Volh. 2 6-0
Derde klasse A
SDO 4 6-15
VVS 5-13
Sjoahn 2 6-13
BSV 2 4-10
Geevers 3 6-9
ABP 2 4-7
Furos 3 5-6
V. Houten 6 6-6
Sp. en Sp. 3 6-6
Muvoc 3 5-2
Taveno 3 5-0
Derde klasse B
ABP 6-17
Furos 2 6-16
SDO 3 6-15
Sp. en Sp. 2 6-12
VVS 2 5-9
Six Up 3 6-9
Eagles 2 6-9
BSV 3 6-9
VCV 2 6-5
VLAM 2 5-4
V. Houten 7 6-0
Geevers 6 6-0
Derde klasse C
Volvo 2 6-18
Berg 5-15
VCV 6-15
L. Raeck 2 6-12
AMVJ 4 6-12
Sjoahn 3 5-9
Eagles 3 5-9
VVS 3 6-3
Six Up 2 6-3
Sp. en Sp. 4 6-2
VCV 3 5-1
VKS 2 4-0
Derde klasse D
VKS 6-18
Elsloo 6-18
GEMA 6-15
Bruce Dee 2 6-11
Muvoc 2 5-9
SVC 2 6-9
Volvo 3 6-7
Avanti 3 6-7
Sitt. 2 6-3
Elsloo 3 7-3
AMVJ 3 * 5-2
SVC 4 5-0
Derde klasse E
Muld. R. 4 7-18
SVC 6-17
Grovoc 2 6-16
Volh. 3 6-12
VCN 3 6-12
Elsloo 2 6-9
Maasv. 3 6-8
Berg 2 6-7
Avanti 4 6-6
Pardidox 2 6-3
SVC 3 6-3
Muld. R. 6 7-0
Derde klasse F
Maasv. 2 5-15
Muld. R. 3 6-15
EPV 2 5-14
VCN 2 5-10
Jokers 2 5-9
Fiscus 2 4-6
Muld. R. 5 5-6
Grovoc 3 4-3
Keer 6-3
ADO 6-2
VVM 2 5-1

Tafeltennis

Ereklasse
D. Lloyd-Korenbeurs 0-10
Midstars-T. Team 2-8
Veleuwe-Phoenix 6-4
Prom. ereklasse
JCV-Ravesteyn 3-7
Noad-Scylla 3-7
NMB/VDO-Interl. 7-3
Prom. hoofdkl. D
Heerlen-Treffers 8-2
Vr.schaar-NMB/VDO 2 6-4
Irene-Quick 2-8
Overganskl. C
UBTV-Arnhems R. 10-0
Swift D. 2-R. Stars 4-6
Swift R.-Iduna 4-6
Overgangskl. D
Kluis-Luto 7-3
Kerkrade-Bl. Star 1-9
Irene 2-R. Stars 10-0
Prom. overgangskl. B
Heerlen 2-Kroon 4-6
Gringel-Cevelum 5-5
Blue St. 2-PSV 2 6-4
Prom. overgangskl. H
Megacl.-O. Vermaak 2 10-0
OTTC-Oldra 2 7-3
R. Stars 2-JCV 2 2-8
Eerste klasse
Megacles 2-Falco 10-0
[illegible]
Meppers-Kluis 2 4-6
Tweede kl. A
Megacl. 4-Kolleberg 7-3
Falco 2-Ravesteyn 2 7-3
Destatec-Brunssum 10-0
Tweede kl. B
Patrick-Kerkrade 2 7-3
Swift 3-Sibbe 1-9
Ravest. 3-Megacl. 3 6-4
Derde kl. A
C'vallum-Linne 2 6-4
Kluis 4-SVS 9-1
Elsloo 2-Vijlen 1-9
Megacl. 5-Heerlen 3 4-6
SVS-Heerlen 3 3-7
Derde kl. B
Maasmepp. 2-SVS 2 9-1
Linne-Sp. en Sp. 8-2
S. Avanti-Kluis 3 0-10
Derde kl. C
KEV 2-Raedy 3-7
Succes 2-Minor 2-8
Destatec 2-Stiftmepp. 0-10
Derde kl. D
KEV-Heugem 3-7
Kerkrade 3-Ritske 1-9
Minor 2-Maasmepp. 5-5
Vierde kl. A
Bartok-Swift 4 10-0
Kolleberg 3-Matatec 2 9-1
Posno Sp. 2-Stiftm. 3 9-1
Vierde kl. B
Stiftmepp. 2-TTCN 10-0
Posno Sp.-Destatec 3 10-0
Matatec-Megacles 6 4-6
Vierde kl. C
Merkelb. 2-Quick 5-5
Elsloo 3-Ravesteyn 4 9-1
Ritske 2-Jonk 3-7
Vierde kl. D
Eijsden-Falco 5 3-7
Sibbe 3-Meppers 2 3-7
Ready 2-Merkelbeek 3 10-0
Vierde kl. E
Merkelb.-Sibbe 4 9-1
KEV 5-Minor 3 4-6
Sp. en Sp. 2-Treffer 6-4
Vierde kl. F
Brunss. 3-KEV 6 6-4
Falco 6-Meppers 3 6-4
Vijlen 2-Sibbe 2 4-6
Vierde kl. G
C'vallum 2-Kerkr. 4 7-3
Falco 4-Brunss. 2 6-4
Heksenb. -KEV 4 0-10
Vierde kl. H
Heerl. 4-Gringel 2 3-7
KEV 3-Kerkrade 5 10-0
S. Avanti 2-Treebeek 5-5
Vijfde kl. A
Linne 3-Leeuwen 2 1-9
Aldenghoor-Destat. 4 5-5
Vijfde kl. B
Stiftm. 4-Adeng. 2 2-8
Leeuwen-Smash 4-6
Vijfde kl. C
Bartok 3-Elsloo 4 4-6
Kolleb. 5-Kluis 5 8-2
Ravest. 6-Jonk 2 8-2
Vijfde kl. D
Jonk 3-Kolleb. 4 2-8
Ravesteyn 5-Bartok 2 2-8
Vijfde kl. E
Falco 7-Sibbe 5 8-2
Quick 2-Vijlen 3 0-10
S. Avanti 3-Elsloo 6 1-9
Vijfde kl. F
Gilgam. 2-H'berg 2 0-10
Vijlen 4-Heerlen 5 5-5
Vijfde kl. G
Gringel 3-Succes 3 9-1
Vijlen 5-C'vallum 3 6-4
Vijfde kl. H
Treffer 2-Quick 3 7-3
Minor 4-Treebeek 2 8-2
Dames ereklasse
Phoenix-Aloysius 4-6
Avanti-Scylla 8-2
Tempo T.-D. Lloyd 5-5
Dames hoofdklasse
Hoonhorst-Gispen 7-3
Tanaka-H. Huijs 8-2
K'lust-Megacles 6-4
Dames prom.overg.kl. A
Delta Lloyd 2-VVV 9-1
Succes-NMB/VDO 1-9
Meppers-Meijel 4-6
Dames 3/4 klasse
Falco-C'vallum 3-7
Kolleb.-Vijlen 4-6
Elsloo-KEV 4-6

Waterpolo

KNZB
HEREN
Tweede klasse
MZ&PC-Katwijk 6-5
Res. tweede klasse
MZ&PC-DZV (Delft) 3-7
Distrikt
MZ&PC 4-HZ&PC Ho 5-10
De Rog-R Z 8-7
MZ&PC 3-HZ&PC Ho 6-6
MZ&PC 4-R Z 3-12
MZ&PC 3-De Rog 5-8
Glana-KZ&PC 1-8
Nimo-Eszet 5-5
Glana 2-KZ&PC 5-18
Glana-Nimo 10-3
Glana 2-Eszet 3-8
Stand
KZ&PC (Kerkr.)
Rog (Weert)
HZ&PC (Horst)
Eszet (Swalm.)
R Z (Roerm.)
Glana (Gel.)
MZ&PC 3 (Mstr.)
Nimo (Nieuwenh.)
MZ&PC 4 (Mstr.)
Glana 2 (Gel.)
DAMES
Tweede klasse
MZ&PC-Donk

Schaarbaankeg

Z.-O.-HOEK
Dames
Poedellientjes
Nooit Ged.
Ummer Poats
Persoonlijk
F. Andriolo
M. Haambuckers
F. Dautzenberg
Heren
Baan Cox
A-klasse
Krenske
Gut Holz E.
Valencia
B-klasse
Adjunga
Ons Genoegen
Chapeu
Baan v.d. Elst
A-klasse
Krenske
Krans Zeven
Gut Holz E.
B-klasse
Adjunga
Ach um der L.
Chapeau
Baan Zenden
A-klasse
Valencia
Krenske
Gut Holz N.
B-klasse
Ons Genoegen
De Mechel
Keigelvrung V.
Heren A
M. Duiykers
J. Smeets
P. Scheepers
Stand
L. Mölenberg
M. Duiykers
P. Scheepers
Heren B
J. Thomas
H. Paffen
A. Bessems
Stand
Fr. Hirsch
L. Wegh.
P. Kühnel
Heren senioren
J. Kleijkers EMN
H. Aretz Stiena
T. Janssen EMN
Stand
J. Kleijkers
H. Aretz
L. Jägers
Dames A
L. v. Kan
M. v.d. Berg
L. Bosch
Stand
Tr. Bindels
M. v.d. Berg
A. Janssen
Dames B
J. Voncken
E. v. Hattum
C. Weerts
Stand
C. Weerts
D. Baltissen
A. Fioraso
Herenclubs
Dentex
EMN
Heidsjer Pr.
Stiena
Stand
Dentex
Heidsjer Pr.
EMN
Stiena

...eerlen ...vertuigt

Van onze medewerker
HENK MEIJERS

...LEN – In een vooral in de ...e helft zeer sterk gespeelde ...rijd wonnen de hockeyers van ...n ruim van Tegelen. De (5–0) ...s misschien iets te geflatteerd omdat Tegelen in de tweede ...de handicap had, dat het met ...an moest spelen. Na een botsing met keeper Hans van Aernsbergen moest een der Tegelse aanvallers ...et ziekenhuis voor hechtingen.

...erwicht had Heerlen vanaf het ... Doordat Heerlen de vele kan...et kon benutten ging men steeds ...der spelen en liep men elkaar in de weg. Bij een van de sporadische Tegelse uitvallen behoedde ...ensbergen Heerlen voor een ...tand door een halfhoge bal ...m weg te werken. De tweede ...s nog maar nauwelijks begonnen of het doelpuntenfestival nam een ...g. Uit een scrimmage voor het ...n-doel liet Hans Aerts 1–0 aan...n. Wim Ellenbroek zorgde voor ...aarna de periode Paul Buer...anbrak. Uit een snel genomen ...ag wist hij op onnavolgbare ...-0 te scoren. Na een solo waar...drie man omspeelde bracht hij ...t op 4–0 en in de laatste minuut ...een pass van Wim Ellenbroek ...doelpunt om te zetten 5–0.

...es van Heerlen deelden in een ...er goede wedstrijd de punten ...MHC Helmond. De Heerlense ...hadden echter teveel kansen ...om een goal te maken. Pas in ...de minuut van de tweede helft ...rolien Schardijn 1–0 aanteke...ijf minuten later was het gelijk ...een goed genomen strafcorner ...tweede instantie benut werd ...eerlen bleef de betere ploeg en ...nog vele scoringskansen. In de ...kwam echter geen verandering

...oude douche ...Mariarade

...N – De Hoensbroekse korfbal...ariarade startte het mikrosei...allerminst overtuigend. In de ...rijd tegen Sirene in Oss, waar...en tot op heden steeds dik ge...n had, kregen de Hoens...e korfballers geen schijn van ...

...renespelers scoorden in deze ...rijd ontzettend sterk met af...choten. Het werd 11–5 voor Si... Voor Mariarade scoorden Je...e Ramakers, John Lubeck en ...oossens (3x).

Drievoudige zege in Hoensbroeks badmintontoernooi

Ridder klasse apart

Van onze medewerker
JOHN SILVERTAND

HOENSBROEK – Tijdens het Internationaal badmintontoernooi van Hoensbroek was het, evenals in april, nationaal kampioen Rob Ridder, die in drie onderdelen de hoogste eer voor zich opeiste. In een met ongeveer vierhonderd toeschouwers goed bezette sporthal de Deyl toonde de Haarlemmer dat hij in een uitstekende vorm verkeert.

In het enkelspel versloeg hij eerst de Europese jeugdkampioen Andy Goode uit Engeland en gaf daarna Nederlands nummer 2 Guus van der Vlugt geen schijn van kans. Met 15/3 en 15/6 werd de lange Van der Vlugt terzijde geschoven. Van der Vlugt kon de finale bereiken door het wegblijven van de Brit Kevin Jolly die bij een toernooi in Australië een polsblessure opliep. Hij werd vervangen door Garrie Scott.

Ook het mixeddubbel, samen met echgenote Marjan Ridder, schreef Rob op zijn naam. Na de zege op de Britten Rowena Gore en Andy Goode trad dit tweetal in de finale aan tegen Silvia Robbé en Guus van der Vlugt. Met snel en gevarieerd spel legden zij samen de basis voor hun tweede overwinningen. Marjan Ridder had namelijk inmiddels de finale damesenkelspel gewonnen van de Zweedse Anette Börjesson.

Het damesdubbel was een volledig Zweedse aangelegenheid met in de hoofdrollen de koppel Larson en Lundh en Bögjesson en Linquist. De laatsten wisten de finale maar net te bereiken door een overwinning op Clarke en Ridder met de setstanden 18/16, 7/15 en 18/17. In de finale echter waren het, Larson en Lundh die de overwinning grepen met 15/11 en 15/3

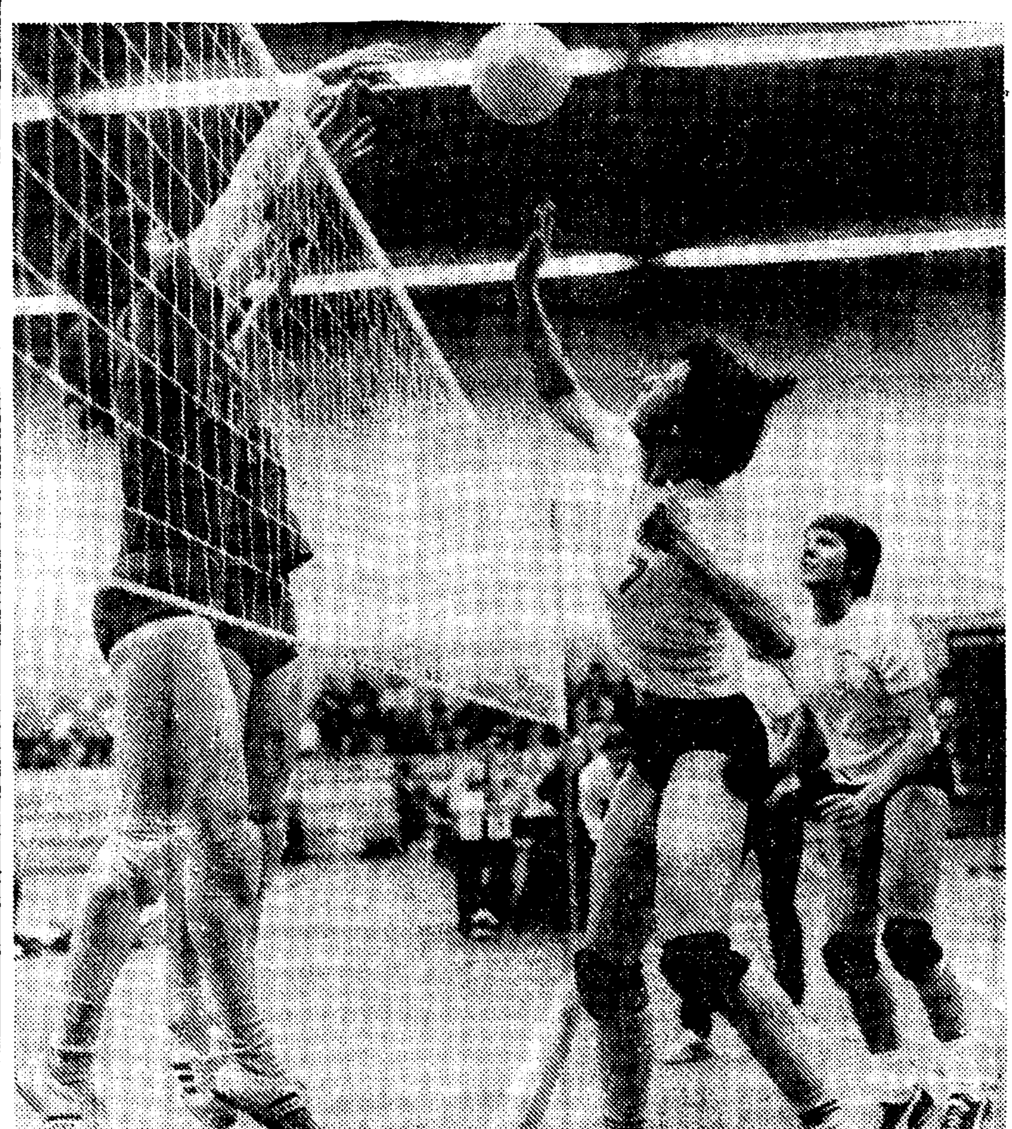
Als laatste partij van het toernooi werd toen gespeeld het herendubbel tussen Rob en Piet Ridder enerzijds en Andy Goode en Garrie Scott anderzijds. In de eerste set was het een uitermate spannend duel met lichte voordelen voor de Haarlemmers die deze set dan ook op hun naam schreven met 15/11.

In de tweede set echter kreeg de Brit Goode een shuttle in het oog hetgeen het verdere verloop van de wedstrijd enigszins beïnvloedde. Hij miste enkele keren vrij eenvoudig en hoe zijn medespeler ook protesteerde dit euvel te compenseren met meer inzet, het mocht niet baten.

Geroutineerde jongens als de Ridders zijn, maakten zij van alle gelegenheden gebruik om te scoren. Zij wonnen dan ook met 15/1.



● Marjan Ridder (rechts) winnares van het damesenkelspel tijdens de finale tegen de Zweedse Anette Börjesson.



●Beeld uit de volleybalwedstrijd Bruce Dee-Geevers/P. en P.

Knappe zege van Van Houten VCH

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

...LEN – Van Houten/VCH bestendigde opnieuw de stijgende lijn van de ...e weken. De Heerlenaren droogden ontspannen en superieur het ge...lijke Sarto af: 3-0 (15-11,15-5,15-10). Na een wat statische start waarin de ...rgse gasten een maximale voorsprong van 3-8 namen, kwam de Van ...aanval op toeren en kreeg ook het blok meer greep op de Brabantse ...drang: 15-11.

...tweede set liet de thuisploeg er ...gras over groeien (15-5), waarna ...een evenwichtige strijd ontwik...e met vaak spectaculair spel, ...in Van Houten/VCH door Pim ...rschout en Hans Grasmeyer het ...st finishte: 15-10. Coach Jos Ge...ts: „Het team begint eindelijk als ...g te funktioneren. Daardoor vie...ook alle wissels positief uit". wegwerken. Coach Jo van Mill: „We hebben ons mentaal goed voorbereid op deze derby, waardoor we na de sterke start ook nog goed konden terugkomen in de laatste set".

...Delft verloor Geevers/P&P be...rijke punten aan Sigma/D: 3-2 ...,8-15,15-13,11-15,15-6). De ...esbergse ploeg komt door de, ...hen ongelukkige, competitie...ning met enige vrije speeldagen ...in het wedstrijdritme. Daardoor ...kte Geevers/P&P tegen de ...tse studenten te gespannen, en ...aten de spelers onder de druk te ...ten winnen zelf het spel te ...en en aldus de wedstrijd te con...eren.

...betere kwaliteit van de Limbur...kwam zodoende tegen de thui...eg, die volgens eigen zeggen de ...e wedstrijd sedert maanden ...elden, in de score niet tot uiting.

...e dames leed Van Houten/VCH 2 ...kansloze nederlaag tegen het be...ende Sarto 0-3 (6-15,14-16,8-15). ...de Brabantse gasten vervulde de ...eerlense, en Van Houten/VCH ...lster, José (Jotje) Gielen een ...drol. Zij scoorde aan de lopende ...d op korte, stijgende set-ups door ...midden. Bij de thuisploeg was ...r teamverband te bespeuren, ...r toonde de organisatie in het veld ...onnodige hiaten. VC Maastricht ...de onverrichterzake terug uit ...da. Tegen Brevok verloren de ...es met 3-0 en sleepten de heren ...miniscuul wedstrijdpuntje uit het ...: 3-2.

Van Houten/VCH 3 speelde wisselvallig tegen het taktisch slim opererende Nijmegen '73. Daarnaast leidden de aanvechtbare beslissingen van arbiter Schaafstra tot concentratieverlies. De jonge thuisploeg moest na ruim 2 uur afhaken: 2-3 (15–7, 15–8, 7–15, 15–10, 9–15).

3de Divisie

Taveno behaalde tegen streekgenoot Mulders/Rapid een dik verdiende 3-0 overwinning (15-12,15-6,15-11). De Heerlenaren beschikten over een ijzersterke netverdediging en kwamen slechts in de laatste set even in moeilijkheden toen Mulders/Rapid van 14-5 nog naderbij kon sluipen tot 14-11. BSV had in Budel tegen Ledûb bepaald pech. Telkenmale toonden zich de Brunssummers de evenknie van de thuisploeg maar die had het geluk aan zijn zijde: 3-0 (15-9,16-14,15-13).

...e Divisie

...o arriveerde maar net op tijd in ...mond voor het duel tegen Apollo ...kwam daardoor niet in het nor...e spel. Het ontbrak bij de Nieu...hagenaren aan de juiste instel...om een sterke tegenstander als ...thuisploeg afdoende weerstand te ...en bieden: 3-0 (15-5,15-3,15-10).

...dames van Geevers/P&P zorgden ...de verrassing van de dag door in ...k koploper Bruce Dee/BVC op ...dik verdiende nederlaag te trakte...1-3 (9-15,7-15,15-5,14-6). Daarvoor ...sten de Schaesbergse dames in de ...te set wel een 14-6 achterstand

SV Heerlen safe

Van onze medewerker
HANS KOCHEN

In de Promotie Ereklasse omzeilde Ravesteyn '67 de moeilijke klip in Vught tegen de nummer twee op de ranglijst (JCV) met groot succes. Alleen in de beginfase was de spanning te snijden, waarbij de thuisklub zelfs tweemaal de leiding nam. Tot een 3–2 achterstand lieten de Maastrichtenaren het komen, waarna het alles Ravesteyn was wat de klok sloeg. Wan Geersheuvels en Peter Taylor verloren ieder van Henk van der Zee, terwijl Han Gootzen ook nu weer zijn meerdere moest erkennen in Theo van Casteren.

De stand:

Ravesteyn	8–15
Scylla	8–13
JCV	8–12
NMB/VDO	8– 6
Noad	8– 2
Interlance	8–0

SV Heerlen - spelend in de Promotie Hoofdklas D - maakte een uitstekende beurt door in twee wedstrijden totaal vier punten in de wacht te slepen en zich zodoende veilig te spelen. De respectievelijke tegenstanders Treffers uit Roelofsarendsveen en de reserves van het Amstelveense NMB/VDO kregen in Heerlen geen schijn van kans.

In de wedstrijd tegen Treffers bleven Marcel Prick en John Veugelers ongeslagen, terwijl Wim Smeets dit presteerde tegen de Amstelveense formatie.

De stand:

Quick	8–16
Irene	8–11
Heerlen	8– 8
Vriendenschaar	8– 7
NMB/VDO 2	8– 3
Treffers	8– 3

In groep C is voor het Roermondse Swift de degradatie een feit. Het werd in eigen huis een kleine nederlaag tegen Iduna uit Utrecht. De Roermondenaren - die veel spelersverlies leden - moeten nu een toontje lager gaan zingen.

In **groep D** blijft Kluis het keurig doen. Nu werd het op bezoek zijnde Tilburgse Luto met gemak verslagen. Kerkrade '68 kreeg koploper Blue Star op bezoek en de Venlonaren gaven het redden van de eer aan Ton van der Sleen, die Sjeng Schrievers versloeg.

De standen:
Overgangsklas C

Red Star	8–16
Iduna	8–12
Swift Dev. 2	8– 8
UBTV	8– 7
Arnhem	8– 5
Swift R'mond	8– 0

Overgangsklas D

Blue Star	8–16
Kluis	8–11
Irene 2	8–11
Kerkrade	8– 5
Luto	8– 5
Red Stars 2	8– 0

De reserves van SV Heerlen - groep B kwamen tegen koploper de Kroon net iets te kort, hetgeen resulteerde in een kleine maar verdiende nederlaag. Tot 3–3 ging de strijd gelijk op, waarna de bezoekers uitliepen tot het gewenste resultaat was bereikt. Math Quadflieg was de beste Heerlenaar, maar moest tegen de ongeslagen blijvende John Peters het onderspit delven.

De laatste kans op handhaving en aansluiting voor de Gringel was winnen van het op bezoek zijnde Cevelum. De Heerlenaren kwamen niet verder dan een puntendeling, hetgeen in feite degradatie betekent. Frans Bork verloor alleen van H. Peters, terwijl Hein Becx alleen won van genoemde Peters. Theo Geurts won van H. v. Bommelen en ook het dubbel bleef in eigen huis.
In **groep H** blijven de meeste kansen op de titel voor hetWERTSE Megacles, dat ook nu weer geen problemen kende met de reserves van Ons Vermaak uit Nijmegen. Zelfs het redden van de eer werd niet toegestaan.

De standen:
Prom. Overgangsklas B

Kroon	8–15
Heerlen 2	8–11
Cevelum	8– 7
PSV 2	8– 7
Gringel	8– 4
Blue Star 2	8– 4

Prom. Overgangsklas H

Megacles	8–15
JCV 2	8–12
OTTC	8– 8
Red Stars 2	8– 6
Oldra 2	8– 5
Ons Vermaak 2	8– 2

DAMES
De Noordlimburgse derby tussen Koningslust en Megacles in de **Hoofdklas** resulteerde in een verdiende zege voor de thuisklub. De tegenpunten kwamen van Ine Willems 3x en één zege van Willy Neijnens-Nies.
Ook het Waubachse Succes kwam in eigen huis niet verder dan alleen het redden van de eer door José Hanssen, die de voor NMB/VDO spelende Els Leijsen versloeg.

● In de ontmoeting Maurits-Eikenderveld eveneens in de eerste klasse afdeling Limburg werd Mauritsspeler Rinus Cörvers door scheidsrechter Savelkoul tien minuten voor het einde uit het veld gestuurd toen hij met een kopstoot tegenstander Dijcks belaagde.

ZAALHANDBAL IN TWEEDE DIVISIE

Kerkrade bedwingt koploper Loreal

Van onze medewerkster
LENI VAN RIJT

KERKRADE – De Kerkraadse handballers zijn de juiste richting ingeslagen. In Venlo heeft het er zelfs gedurende het grootste gedeelte van de wedstrijd naar uit gezien, dat Loreal tegen de eerste nederlaag op zou lopen. Aanvankelijk opereerden de Kerkradenaren matig. Loreal scoorde gemakkelijk twee maal, maar moest daarna via een 4–4 gelijkstand de leiding aan de gasten prijsgeven. Rust 7–8.

Henk Hetterscheid toonde zich in de tweede helft zeer produktief. Hij bracht Kerkrade met drie schitterende sprongschoten op drie doelpunten voor 10–13. In de laatste spelperiode toonde Loreal evenwel zijn stand aan de kop van de ranglijst waardig te zijn en liep gemakkelijk naar 14–13. Vlak voor het eindsignaal maakte Kerkrade de felbegeerde gelijkmaker.

Caesar loopt de laatste weken een beetje tegen zichzelf te handballen, gezien de resultaten van de eerste vier wedstrijden. Ook tegen het eveneens puntloze Volt moest Caesar het onderspit delven, zij het met miniem verschil 14–13. Toch had de wedstrijd een ander beeld dan de uitslag doet vermoeden. Volt bleek inderdaad zwak. Caesar, had tenminste in de eerste helft meer succes met schieten dan de gastheren (6–9). De voorsprong werd in de tweede helft zelfs uitgebouwd tot zes doelpunten. Bij de 6–12 stand kwam voor Caesar ommekeer.

Door enkele „ongelukkige" zevenmeters zagen de Beekse handballers de voorsprong geleidelijk slinken. Voor de moreel erg zwakke ploeg was dit moeilijk te verwerken.

„We zijn met geen ander doel naar Arnhem gereisd dan te winnen", zo verklaarde Jacques Rietbroek de 16–20 overwinning van Alfa Schinnen op Athomic. „We wilden twee punten pakken, en dat kwam al meteen in het begin tot uitdrukking".

Inderdaad kwam Alfa al vlug met 1–5 AAN DE LEIDING. Voor de rust hielden de gasten de wedstrijd goed in handen (7–14). Iets te lichtvaardig werd de thuisploeg na de rust ingeschat; Athomic kreeg hierdoor wat meer grijp op het spel en kon wat gemakkelijker doelpunten.

Dames

Domme fouten in de verdediging en onnodig balverlied door een overnerveus begin. Dat waren zo ongeveer de karakteristieken van het Heelse handbalspel (dames) tegen Loreal, waardoor (weer) twee kostbare punten werden verspeeld (14–6). Meteen na de rust (ruststand 5–2) liet Heel twee unieke kansen om dichterbij te komen onbenut. Een uitgespeelde doelkans en een strafworp werden gemist waardoor de Heelse dames behoorlijk aangeslagen raakten. Een snel spelend Loreal maakte hier goed gebruik van en stootte via een 7–2 tussenstand door.

POSTERHOLT won bij het Brabantse Volt (7–13). In een rustige wedstrijd kregen enkele nieuwelingen bij Posterholt de kans om zich een plaats in het eerste team te verwerven. Overigens een geslaagd initiatief. De nieuwe speelsters legden een uitermate groot fanatisme aan de dag. Trainer en speelsters toonden zich bijzonder tevreden met het resultaat.

Mora Swift 2 kon het in Nederweert niet klaren. Door de 9–6 nederlaag bezorgden de Roermondse dames het puntenloze Merefeldia de eerste twee winstpunten van dit seizoen.

SVM won bij het Eindhovense WLCDES weliswaar geen schoonheidsprijs maar wel twee punten, waardoor de ploeg nog steeds aan de leiding staat in de tweede divisie.

Mede door het feit dat SVM erg rommelig speelde, vooral na de rust (1–3), waardoor vele aanvalskansen niet goed werden afgerond, en de stevige tegenstanders in de verdediging niet veel ruimte gaven, bleef op het scorebord een voor handbal erg lage stand gehandhaafd: 2–6.

Basketbalzege voor Brunssum

BRUNSSUM – Uiteindelijk viel de 74–62 overwinning voor de Brunssum Eagles tegen Aeternitas wel wat hoog uit, want gedurende het meerendeel van de wedstrijd hielden deze twee basketbalteams elkaar in evenwicht. De Stramproyse gasten begonnen met een leuke man-to-man verdediging maar doordat de scoremachine uit Noord-Limburg erg wisselvallig bleek kregen de Eagles de kans om via vooral Henk van der Ven orde op zaken te stellen.
Brunssum bleef ook in de tweede helft overeind mede dank zij de afstandschoten van Van der Ven en Van Heugten. Via 64–60 bracht vooral Ger Visser in de eindfase de 74–62 zege binnen. Uitblinker bij Aeternitas was Larry Hemingway met 18 punten. Bij Brunssum was Van der Ven met 22 punten topscorer gevolgd door Van Heugten en Visser beiden 18.

Kimbria leed zijn eerste nederlaag (82–75) uit in Den Bosch tegen Raak Meubelen door afwezigheid (blessures) van Jos Wolfs en Johny Mathijssen. Kimbria bleef in de eerste helft (40–30) overeind door het goede schieten van Jos op de Camp (wedstrijdtotaal 25 punten).

Geen verrassing bij turnstrijd

KERKRADE – De Kerkraadse kampioenschappen turnen voor verenigingsploegen hebben geen verrassingen opgeleverd.

De Kerkraadse titels werden gewonnen door de plogen van: Eendracht (5), KDV (3), TVK en RAP (2) en ONA (1 titel).
Uitslagen: **Lange mat meisjes:** 1. KDV, 2. TVK, 3. ONA 1, 4. ONA 2, 5. RAP. **Dames:** 1. Eendracht, 2. RAP, 3. TVK. **Heren:** 1. Eendracht. **Paardspringen met minitramp dames:** 1. Eendracht, 2. TVK, 3. KDV, 4. ONA. **Heren:** 1. Eendracht. **Meisjes:** 1. RAP, 2. TVK, 3. ONA, 4. RAP, 5. RAP. **Reutherplank springen meisjes:** 1. KDV, 2. RAP, 3. RAP. **Dames:** 1. TVK. **Tafelspringen:** 1. KDV, 2. RAP. **Minitrap springen meisjes:** 1. Eendracht, 2. ONA, 3. RAP, 4. RAP, 5. ONA. **Dames:** 1. TVK, 2. KDV, 3. ONA. **Ritmisch werk meisjes:** 1. ONA. **Zonder handgereedschap:** 1. RAP.

SIMSON oppermachtig

SCHAESBERG – Simson Schaesberg was in het worstelduel voor een talrijk publiek tegen SDZ Utrecht heer en meester. SDZ werd met 31–9 verpletterd. Prins Hendrik Heerlen liet in Arnhem bij Samdow een veer via een toch verdienstelijk 20-20 gelijkspel.

Simson 2 doet het in de 2e klasse voortreffelijk. Met 34-8 werd het tweede team van Olympia Rotterdam in Schaesberg overklast. De juniores van Simson versloegen de jeugd van SDZ kansloos met 36–0.
De wedstrijd Simson-SDZ stond op een goed peil. De partij van Hassan Sahin was weer van hoog gehalte. Na ruim 2 minuten dwong hij de onverwoestbare Anton Stylaart op de rug. Jo Peters behaalde op Cor Mussen een technische zege. Ook de overwinningen van Peter van Bergen en Frans Snijders waren subliem. De andere overwinningen werden behaald door Ad Postma (zeer moeizaam). Jan van Toor, Lei Horsch en Willie Snijders.
Johnie Meester was de enige Simsonatleet die verloor terwijl Simson bovendien de 48 kilogramklasse prijsgaf. Prins Hendrik leek in Arnhem de volle winst weg te halen. De formidabele partij van Lei Opgenhaffen tegen Jan Durant eindigde echter onverdiend in een nederlaag. Overigens was de come back van Opgenhaffen zeer goed. Voor de Prins Hendrik-punten zorgden het worsteltalent Gerrit Franssen, Frans Snijders, Ben Kusters, Frits Ruyters en Joep Timpe. Ook de zege van Bennie Kusters was imponerend. Jan Estermans slaagde er niet in te winnen.
Het tweede van Simson boekte overwinningen via Gerrie Erens, Gerrit Kous, Silvano Lucchesi, Martin Jongen, André Meesters en Aloys v.d. Boogaard. Het worstelen van André Meesters was van grote klasse.

Voor de Simson-jeugd gingen twee partijen verloren omdat de betreffende junioren in hun klassen te zwaar bleken. De punten werden behaald door M. Quaedvlieg, J. Voncken, P. Quaedackers, A. Postma, F. Voncken, R. Ludwig, F. Lucchesi, E. Bos en P. Verhaaren.



Het herentiental van de HKB werd kampioen derde afdeling en promoveert naar de tweede. Op de foto de succesvolle kegelaars. Op de achterste rij v.l.n.r. Hub Kleinen (418), Jac Plevier (447), Cor Koster (403), en L. Kleikers. Middelste rij: M. Smeets, Eduard Beugels (386), Paul Kleikers (500 en hoogste toernooiwerper), Jan Kersten (405), Marcel Snijders (363). Voorste rij: Jeu Beaujean (416), Lucien Moeskops (389) en Hub Stein (402).